



La Tribune

AVENIR DU MONT ORFORD

OPTIMISME PRUDENT

/3



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Josélito reprend le train en famille

L'équipe de tournage de Josélito Michaud a transformé, une fois de plus, l'Orford Express en plateau de tournage où des personnalités viendront raconter les traditions familiales et les rituels festifs qui ont décoré leur jeunesse pour une deuxième saison d'*Un train pour Noël*. On pourra entre autres entendre les souvenirs du magicien Luc Langevin, de l'animateur Éric Salvail, de l'humoriste Lise Dion et des chanteuses Natalie Choquette et Florence K.

/4



Bears, Packers, Jets et Steelers en finales d'association

/40 et 41



SUBARU

4367, boul. Bourque, Sherbrooke

819 564-1600 • 1 800 567-4259

www.estrie.subarudealer.ca

2436604

Offres de durée limitée du Salon de l'Auto de Montréal. Profitez de 3 premières mensualités gratuites[†].

Location et financement à partir de 0,9%[†]
 Paiements mensuels à partir de 298\$[†]

Pour en savoir plus sur Mercedes-Benz au Salon International de l'Auto de Montréal 2011, visitez mercedes-benz.ca/salonautomontreal



Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. bourque, Sherbrooke 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2011. †Offres de location et de financement basées sur une B 200 Édition AVANTGARDE 2011 neuve, proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur des paiements de 298 par mois (taxes exclues) pendant 39 mois. Acompte ou reprise équivalente de 4 595\$ plus dépôt de garantie de 300\$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. Recevez l'équivalent de trois mensualités (jusqu'à un maximum de 1 050\$ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et de financement. Ces offres ne s'appliquent pas aux modèles AMG. PDSF à partir de 31 650\$. Taux annuel de 0,9%. Obligation totale : 15 468\$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20\$ km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9% et pour un PDSF de 31 650\$. Obligation totale : 31 917\$. †Les frais de transport et de préparation de 1 995\$, les frais du RDPRM de 85\$, la taxe sur la climatisation de 100\$ et les droits sur les pneus de 15\$ sont maintenant compris dans l'acompte et le prix d'achat total. Frais d'immatriculation, d'enregistrement, d'assurance, et dépréciation (le cas échéant), frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) ainsi que TPS et TVG en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus et sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres mentionnées ci-dessus prennent fin le 31 janvier 2011 et sont sujettes à la disponibilité des véhicules. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz agréé pour plus de détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres spéciales du Salon de l'Auto sont proposées uniquement par les concessionnaires Mercedes-Benz participants de la province du Québec et de la ville d'Ottawa.

Marois veut « remettre le Québec en marche vers la souveraineté »

Le PQ amorce une tournée des régions à Sherbrooke

LA PRESSE CANADIENNE
ET MÉLANIE NOËL

SHERBROOKE — Pauline Marois a annoncé samedi son intention de « remettre le Québec en marche vers la souveraineté » au cours d'un congrès régional du Parti québécois (PQ) tenu à Sherbrooke.

« Diriger le Québec comme une province nous condamne à l'impuissance collective », a-t-elle clamé, devant les militants péquistes réunis. Ce que nous préparons, c'est l'avenir du Québec. Nos choix pourront faire la différence dans la vie de millions de Québécois. »

Le PQ donnait ainsi le coup d'envoi d'une tournée régionale, en vue du congrès national qui aura lieu les 15, 16 et 17 avril prochain à Montréal, et lors duquel la chef devra se soumettre à un vote de confiance des membres.

Les militants de la région ont adopté 21 propositions qu'ils présenteront lors de cet événement.

Dans un discours qualifié d'énergisant et de rassembleur par des membres du public, Mme Marois s'est engagée à ce qu'un gouvernement péquiste gouverne « en souverainiste » et dans une perspective souverainiste.

« Avec le traitement que Jean Charest réserve à notre langue, à nos ressources naturelles, aux finances publiques et à notre démocratie, les Québécois comptent sur nous. Nous saurons répondre à leurs attentes parce qu'au Parti québécois, on les respecte nos promesses », a ajouté Pauline Marois.

La chef du Parti québécois en a aussi profité pour marteler une nouvelle fois son message quant à sa volonté d'ouvrir une enquête publique sur l'industrie de la construction et pour réitérer ses accusations contre la gouvernance des libéraux de Jean Charest.



IMACOM, MAXIME PICARD

Entourée de quelque 75 militants péquistes, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, a donné le coup d'envoi, samedi, à une tournée régionale en vue du congrès provincial d'avril.

Dans le cadre de ce congrès régional, les militants ont aussi abordé les questions d'identité nationale, de création de la richesse, de rétablissement de l'intégrité et de la confiance et de la souveraineté du Québec, entre autres.

Belles retrouvailles

Outre la chef péquiste, qui a reçu une ovation prolongée à la suite de son discours, Marie Malavoy, députée de Taillon, et Étienne-Alexis Boucher, député de Johnson, ont aussi pris la parole devant les quelque 75 participants au congrès.

« Nous étions tous très heureux d'être réunis pour faire le tour de tous les sujets qui nous préoccupent et débattre sur ces derniers afin, ultimement, de refaire le programme du parti », révèle

le vice-président aux affaires politiques et au programme du PQ de la circonscription de Sherbrooke, Maxime Gauthier, en soulignant que le Parti québécois n'avait pas tenu de congrès régional depuis 2005.

Présent au congrès, le médecin Réjean Hébert, ancien candidat péquiste dans Saint-François, était heureux que ses deux propositions touchant le domaine de la santé soient sélectionnées en vue du congrès national. « La première proposition concerne la gouvernance régionale qui consiste à décentraliser les pouvoirs pour en donner davantage aux régions. Et la deuxième proposition veut prioriser la première ligne au niveau de la santé et faire en sorte que tous les Québécois aient accès à un médecin de

famille », souligne le Dr Hébert.

Dans le secteur des mines et forêts, une proposition prévoyant la fin de l'exploitation et la restauration des terrains utilisés a été adoptée. Une autre visant la valorisation d'aliments locaux dans les institutions telles que les hôpitaux et les écoles a aussi été retenue. Un renforcement des pouvoirs de l'Office de la langue française a aussi été proposé.

Un hommage à Réal Rancourt, député péquiste de Saint-François de 1976 à 1985, a été rendu lors du congrès. « Nous avons souligné son travail de militant et de défenseur des intérêts de la population. Mme Marois a également remis une médaille de l'Assemblée nationale au seul député péquiste jamais élu dans Saint-François », ajoute M. Gauthier.

HARMONISATION DES TAXES

Duceppe a réveillé Bachand, selon Marois

MARTIN LEBLANC
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le ministre « Raymond Bachand est à la remorque du Bloc québécois » dans le dossier de l'harmonisation des deux taxes de vente avec Ottawa.

Lors d'une entrevue accordée à La Presse Canadienne, la chef du Parti québécois (PQ), Pauline Marois, a aussi affirmé que c'est Gilles Duceppe qui a réveillé le ministre québécois des Finances sur cette question.

Le leader bloquiste a indiqué la semaine dernière qu'il n'appuierait pas le prochain budget fédéral s'il ne contenait pas les 2,2 milliards \$ d'indemnisation réclamés par le Québec.

Depuis, M. Bachand a accentué la pression sur Ottawa pour qu'il transfère ces importantes sommes, attendues depuis des années.

Mme Marois soutient que de nombreuses interventions à l'Assemblée nationale auront été nécessaires avant que Raymond Bachand mette de l'avant des « démarches un peu plus significatives ». Vendredi, M. Bachand a prévenu le premier ministre Stephen Harper que l'enjeu figurera au cœur de la prochaine campagne électorale fédérale au Québec si le dossier ne se réglait pas auparavant.

La chef péquiste n'est pas contre le fait de profiter des rumeurs d'élections pour hausser le ton. Par contre, Mme Marois croit que le dossier aurait dû être réglé depuis longtemps mais que les libéraux n'ont point de rapport de force avec les conservateurs.

Elle rappelle qu'aucune des revendications libérales formulées auprès d'Ottawa lors de la campagne électorale de 2008 n'a obtenu de réponse positive depuis. Encore pire, selon la péquiste, le recul au niveau de la péréquation a coûté un milliard de dollars aux Québécois.

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

| | |
|--------------------|---------|
| Annonces classées | 27 à 30 |
| Arts et spectacles | 23 à 26 |
| Décès | 31 |
| Économie | 19 à 21 |
| Horoscope | 29 |
| Loterie | 21 |
| Monde | 18 |
| Mots croisés | 29 |
| Opinions | 15 |
| Sports | 35 à 43 |

MÉTÉO



AUJOURD'HUI

FAIBLE NEIGE
INTERMITTENTE

MAX.: -14° MIN.: -20°

Lever du soleil: 7 h 23
Coucher du soleil: 16 h 33

Tommy, 12 ans
École du Saint-Esprit

MARDI neige intermittente,
max.: -2° min.: -20°

MERCREDI neige intermittente,
max.: 0° min.: -2°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Sylvie aime sa

Q5

Audi

www.sherbrookeaudi.com

LE CLIN D'OÏL DE
STÉPHANE LAPORTE

« On est prêt à accueillir
Ben Ali à Québec, s'il veut
bâtir un aréna. »

— Régis Labeaume



APPEL DE PROPOSITIONS AU MONT ORFORD

Alliés et opposants se dévoilent

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'appel de propositions que compte lancer la MRC de Memphrémagog afin de dénicher un partenaire privé qui partagerait la propriété des équipements de ski de la station Mont Orford suscite des réactions mitigées. Si certains y voient un signe encourageant, d'autres incitent à la méfiance.

Rappelons que la MRC souhaite former une société de gestion dans laquelle l'exploitation du centre de ski et du terrain de golf serait laissée au partenaire privé. Ce dernier devrait fournir un apport minimal d'environ 1,5 million \$.

L'ex-député d'Orford Robert Benoit croit que le projet «va dans la bonne direction» en rappelant qu'il avait déjà proposé dans le passé un partenariat public-privé pour relancer la station Mont Orford. «Le plan de la MRC recoupe pas mal l'esprit de ce que je proposais. Je continue toutefois de penser qu'il si nous voulons sauver la montagne, il faut penser à une coopérative.»

M. Benoit salue le travail de la MRC. «Je suis satisfait de ce que j'entends et de ce que j'ai vu. Je pense qu'on arrivera à sauver la station, mais que beaucoup de monde devra mettre de l'eau dans son vin, qu'on parle du syndicat, du gouvernement ou des élus. Il reste qu'il faudra trouver un opérateur qui ne cherchera pas une porte de sortie à la première occasion.»

Robert Benoit croit que l'arrivée d'un nouveau préfet à la MRC a «aéré le débat» et a été profitable. Le seul point d'interrogation, à son avis: l'alimentation en eau pour fabriquer de la neige artificielle. «Tout ce travail ne servira à rien si nous n'arrivons pas à enneiger la montagne.»

André L'Espérance, ancien gestionnaire de la station, approuve lui aussi la formule. «Il est difficile de me prononcer sur les chances de succès, mais on ne peut pas être contre ce qui



IMACOM, JOCELYN RIEUNEAU

La MRC souhaite former une société de gestion dans laquelle l'exploitation du centre de ski et du terrain de golf serait laissée à un partenaire privé.

viser la survie de la montagne. Ça pourrait être intéressant par exemple s'il y a une option d'achat avec un prix déterminé pour le partenaire privé.»

L'impact de l'implication de la MRC sera profitable, croit-il, parce que le sujet touche une certaine sensibilité dans l'opinion publique. «Que l'ensemble des municipalités s'entende sur un partenariat constitue un appui moral pour que les citoyens de la région se sentent propriétaires de la montagne.»

André L'Espérance aurait été approché pour agir à titre de partenaire, mais il assure qu'il ne sera pas sur les rangs lors de l'appel de propositions. «Ce n'est pas parce que je ne crois pas à la formule. Mon assiette est pleine avec le train, le bateau et l'auberge.»

Du côté de Ski Bromont, le président-directeur général Charles Désourdy se prononcera officiellement quand il aura vu les documents. Croit-il au succès d'une telle entre-

prise? «Ça dépend comment la MRC s'implique. Les pertes sont d'environ 2 M \$ par année et il n'existe pas de baguette magique pour les faire disparaître. Quand la station était en vente pour 1 \$, il n'y avait pas de preneur. Je ne vois pas comment on pourrait renverser la vapeur.»

«Si une entreprise privée y va, c'est parce qu'il y aura de l'argent à faire. Il faut quasiment que la MRC s'engage à éponger les pertes pour que le privé embarque. Il faudrait voir

qui réparera les actifs, aussi. Et il reste des questions sur l'approvisionnement en eau.» Chose certaine, M. Désourdy ne compte pas déposer de proposition.

Le plus cinglant aura été l'ancien maire de Magog, Marc Poulin, «carrément contre le fait que la MRC gère le mont Orford. Je pense que la mairesse devra passer par la population pour voir si les citoyens sont prêts à s'impliquer là-dedans.»

«Ce n'est pas à nous de gérer des centres de ski. Dans ce cas-là, le mont Orford devrait être le bébé de toute la région touristique, pas juste de Magog qui, précise-t-il, paye 52 % de la facture de la MRC.»

Comme M. Désourdy, Marc Poulin croit que «s'il y avait de l'argent à faire, le privé essaierait d'avoir le mont Orford. Ce sera un éternel recommencement parce qu'elle ne générera jamais d'argent cette montagne-là.»

L'homme estime que le gouvernement doit reprendre le dossier en main. «Sinon, il y a un paquet de personnes qui monteront aux barricades.»

Même si la possibilité de la mise en place d'un mécanisme a été évoquée pour éviter que la MRC de Memphrémagog assume d'éventuelles pertes, M. Poulin craint que la MRC assure les dépenses. «Où sont la FTQ et les syndicats quand ils pourraient investir des fonds? C'est parce qu'ils savent qu'il n'y a pas d'argent à faire avec ça. Mme (Vicki May) Hamm devrait faire preuve de leadership et consulter la population avant d'aller plus loin.»

L'ex-élu de Magog estime même que la MRC a profité de l'arrivée de nouveaux maires «qui connaissent moins le dossier» et il souhaite, avec quelques anciens conseillers, «réveiller les citoyens qui dorment».

L'appel de propositions de la MRC Memphrémagog devrait être lancé dans les prochains jours.

PLAN STRATÉGIQUE DE LA CSS

La réussite des garçons en tête des priorités

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au cours des cinq prochaines années, la Commission scolaire des Sommets (CSS) entend consacrer beaucoup d'énergie pour améliorer la réussite des garçons. Comme seulement 35,7 % d'entre eux obtenaient leur diplôme en cinq ans en 2009, le nouveau plan stratégique 2010-2015 de la CSS mettra l'accent sur ce grand défi.

«On parle beaucoup des garçons dans notre plan stratégique, convient le directeur général de la CSS, Christian Provencher. Ce qu'on remarque,

c'est que le taux de diplomation est plus bas chez les garçons, et ils décrochent plus. On peut se cacher si on veut, mais c'est notre situation.»

Parmi la série de moyens identifiés, l'organisation souhaite développer le goût de la lecture chez les élèves masculins. Ce qui n'est pas une mince tâche. Outre le Québec, beaucoup de pays tentent d'intéresser davantage les garçons à la lecture, selon un document du ministère de l'Éducation. Déjà, raconte M. Provencher, avec des allocations obtenues, l'achat de livres a été prévu pour susciter l'intérêt des jeunes hommes.

La CSS souhaite miser, dans la continuité de ce qui est fait depuis quelques années, sur l'apprentissage de la lecture et de l'écriture. «La lecture et l'écriture sont reconnues comme des facteurs prédictifs de la réussite scolaire, et ça va aussi loin que la réussite sociale. Au plan social, quelqu'un qui réussit mieux en français a plus de chance de s'intégrer, de s'affirmer, de prendre la parole. Ça joue sur l'estime de soi.» À cet égard, la CSS souhaite améliorer de 5 % en cinq ans la réussite en lecture et en écriture.

Dans le document adopté lors du dernier conseil des commis-

saires, on note que la CSS a connu une baisse de 901 élèves au cours des quatre dernières années, ce qui représente une baisse de 10,2 % de la clientèle du secteur des jeunes. Cette forte diminution a forcé la direction à revoir son organisation.

«Si on regarde les prévisions du ministère de l'Éducation, le pire est derrière nous», commente M. Provencher en faisant allusion à une perspective à moyen terme. La CSS devrait vivre une «baisse minime» cette année de clientèle, mais les années 2012, 2013, 2014 devraient être stables, avec de petites variations.

Bonne nouvelle en formation professionnelle: la CSS a connu une hausse de 44 % chez les jeunes de moins de 20 ans, et une augmentation de 106 % chez les 36 ans et plus entre 2007-2008 et 2008-2009. Selon M. Provencher, on peut notamment expliquer cette amélioration grâce à un enseignement individualisé, qui permet de démarrer des groupes à tout moment.

Conformément à l'entente avec le Ministère, la CSS doit atteindre un taux de diplomation de 82 % des élèves de 20 ans et moins d'ici 2020. Le taux de décrochage se chiffrait à 24,6 % en 2008-2009.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Plusieurs entrevues se dérouleront en famille dans la deuxième saison de l'émission *Un train de Noël* qui sera diffusée en décembre prochain. Par exemple, la chanteuse Florence K. est venue sur le plateau de tournage avec sa mère, la diva Natalie Choquette, et sa grand-mère (absente sur la photo) pour jaser de leurs souvenirs de Noël.

Un deuxième voyage sur le thème de Noël



MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le magicien Luc Langevin, l'animateur Éric Salvail, l'humoriste Lise Dion et les chanteuses Natalie Choquette et Florence K sont parmi les 27 invités qui monteront dans le wagon de la deuxième saison d'*Un train pour Noël*. Rencontré hier, au Marché de la gare, Josélito Michaud a accepté de révéler seulement ces quelques noms, histoire de préserver le mystère autour des passagers de son prochain voyage. Destination: souvenirs d'enfance liés à la fête de Noël.

L'équipe de tournage de Josélito Michaud a transformé, une fois de plus, l'Orford Express en plateau de tournage où des personnalités publiques défilent pour jaser de traditions familiales et de rituels festifs qui ont décoré leur jeunesse. Sur un ton plus souriant que celui du train régulier qui traite du deuil, l'animateur amène ses invités à se confier.

Une semaine intense pour Josélito Michaud qui interviewe 27 invités en six jours. Ses questions sont-elles toutes prêtes? «Non, jamais de la vie. Je ne prépare jamais mes questions à l'avance. Je sais seulement comment j'ouvrirai l'entrevue et puis, comme le disait l'animateur Gérard-Marie Boivin, toutes les questions sont dans les réponses des invités.» S'il ne prépare pas ses questions, l'animateur arrive très bien informé devant ses interlocuteurs. «Pour chaque invité, je lis un dossier d'une centaine de pages. Donc 27 invités, c'est 2700 pages de lecture. Je lis, je laisse mijoter quelques jours et puis je suis prêt. Heureuse-

ment, j'ai la chance d'avoir une très bonne mémoire, ce qui me permet de bien m'ancrer dans l'univers de chaque personne que je rencontre.»

L'intensité ne fait pas peur à l'animateur qui adore travailler sous pression. «C'est simple, j'adore mon métier. J'aime faire des entrevues, c'est ma passion. Je suis fasciné par le comportement humain et j'en mange.»

Beaucoup de familles sont réunies pour cette deuxième saison, donc des entrevues de groupe plutôt qu'individuelles. Tous des vedettes, ces invités? «Oui, tous les invités sont des gens connus parce que je voudrais faire, un jour, une saison entière

LE PLUS BEAU SOUVENIR DE NOËL DE JOSÉLITO

«Étrangement, je n'aimais pas beaucoup Noël lorsque j'étais enfant. Mais quand j'ai eu moi-même des enfants, il a fallu que j'aime ça beaucoup beaucoup parce que je n'avais pas le droit de les priver de la magie de Noël. Alors je dirais que les plus beaux Noëls sont ceux que je vis présentement avec mon fils et ma fille. Véro-

nique (Béliveau) et moi, on tente d'être originaux. On a notre rituel. Le 24, on aime ça rester juste tous les quatre en pyjama toute la journée. On déballe un cadeau par heure. Et le 25, on fête avec le reste du monde.»

Josélito Michaud a toujours préféré le jour de l'An à Noël parce que c'est le temps de

SUR DES RAILS PARALLÈLES

En dehors du train, sur des rails parallèles, Josélito Michaud mène de front plusieurs projets.

Le 8 mars prochain, l'animateur lancera son deuxième livre, *Dans mes yeux à moi*. Cette fois-ci, il ne s'agit pas d'un recueil d'entrevues (*Passages obligés*) mais bien d'un récit à mi-chemin entre la fiction et la biographie. L'écriture de cette histoire a débuté en 2009 et écrite entre les tournages et la production de ses émissions de télé. «Dans ce récit, on suit le parcours d'un enfant entre zéro et 18 ans. C'est le regard d'un enfant sur sa vie. C'est

tout ce que je vais dire à ce sujet.»

Un autre projet d'émission se prépare et devrait être diffusée à Radio-Canada l'automne prochain. Le tournage de cette nouvelle émission est prévu pour juin et se déroulera dans sept villes du monde dont Paris. «Ce sera des entrevues sur un thème complètement différent que ceux du deuil et de Noël. Un thème dont je ne veux rien dévoiler mais qui touche ce qui me passionne, les rapports humains et certains événements qui nous définissent.»

— Mélanie Noël

avec des inconnus.» Mais cette série ne sera pas nécessairement pour Noël 2012 puisque Josélito Michaud est en réflexion sur son avenir professionnel. «Je réfléchis à ce que je veux vraiment faire. J'aime beaucoup la télévision et je vais continuer à en faire mais j'ai aussi des offres radio et j'ai envie d'y retourner», révèle l'ancien animateur à Cité Rock Détente. Josélito Michaud réfléchit à l'avenir mais il avance une année à la fois et préfère la liberté à la sécurité des contrats à long terme.

Tournage enneigé

L'année dernière, le tournage d'*Un train de Noël* avait eu lieu

en mars, mais l'absence de neige avait compromis le décor féérique des réveillons d'antan. L'équipe a donc devancé son séjour à Sherbrooke cette année. «Mais comme c'est beaucoup plus froid en janvier qu'en mars, toutes les entrevues et prestations auront lieu à l'intérieur.»

Après trois jours de tournage de soirée dans un wagon immobile, l'équipe de Josélito composée d'une douzaine de personnes débute aujourd'hui trois journées de tournage où le train voyage entre Sherbrooke et Eastman.

Un train de Noël attire autant de téléspectateurs que la série *On prend toujours un train pour la vie*. «C'est environ 700 000 téléspectateurs lors de la diffusion, 200 000 lors de la rediffusion, environ 100 000 internautes plus ceux qui enregistrent qui ne sont pas comptabilisés.» Les invités aiment aussi le voyage puisque unanimement, ils sont heureux de leur expérience et aucun n'a refusé l'invitation depuis deux ans.

Incapable de faire le deuil de son concept d'entrevues dans le train, Josélito Michaud ne peut pas dire quand, mais il reviendra faire d'autres séries télévisées dans l'Orford Express.

— Mélanie Noël

Coordonner pour mieux combattre

Deux Magogoises proposent une clinique pour éviter d'autres longs délais angoissants

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux Magogoises proposent de mettre en place une clinique spécialisée pour les femmes atteintes du cancer du sein, dans le but de diminuer les délais dans la lutte au cancer. Anne-Marie Gagnon, atteinte de ce type de cancer, et sa conjointe Josée Bélanger, une infirmière en oncologie, souhaitent mettre sur pied ce projet afin d'éviter d'autres histoires d'horreur, comme celle qu'a vécue Mme Gagnon.

En Colombie-Britannique, «ils sont capables d'obtenir un diagnostic en 11 jours».

Ce type de clinique existe également en Ontario et en Colombie-Britannique. Dans cette province, le concept fonctionne très bien, note Mme Bélanger, qui a travaillé là-bas. Le cœur du processus repose sur une infirmière-pivot, qui s'occupe de coordonner les rendez-vous avec les différents spécialistes. «Sa tâche principale est d'appuyer l'oncologue et de coordonner tous les rendez-vous», explique Mme Bélanger. «Ils sont capables d'obtenir un diagnostic en 11 jours.»

Les deux femmes croient que les délais pourraient être grandement améliorés si le système québécois s'inspirait de ce qui se fait notamment en Colombie-Britannique. «À travers toutes ces choses, j'ai décidé de devenir une porte-parole. Je m'en fais une sorte de projet de vie», lance Mme Gagnon.

Cette vétérinaire de Magog a subi le 9 juillet dernier une mammographie. Après avoir été

opérée le 8 septembre pour une mastectomie partielle, Mme Gagnon a finalement appris le diagnostic final le 24 septembre. Or, malgré l'agressivité de la maladie, elle s'est retrouvée sur une liste d'attente pour recevoir des traitements de radiothérapie, qu'elle a finalement commencés début janvier.

«On m'a dit qu'il fallait s'occuper de ça très rapidement. On m'a regardée dans les yeux et on m'a dit: "Vous êtes jeune, il faut s'en occuper immédiatement." On a l'impression qu'on va être pris en charge par une équipe qui va faire en sorte que les étapes vont suivre l'une après l'autre. Mais la réalité, ce n'est pas ça. Il n'y a pas de cohésion, pas de collaboration... (...) Ce que j'ai vu, c'est que le fait d'être en attente, ça cause énormément d'angoisse.»

Ce n'est qu'après de multiples démarches, dont un rendez-vous avec un oncologue à l'hôpital Charles-Lemoyne de Longueuil et un appel à la Direction de la lutte contre le cancer, que Mme Gagnon a finalement commencé ses traitements de radiothérapie, au début du mois de janvier. Bizarrement, dit-elle, les choses se sont mises à bouger après qu'elle eut dénoncé la situation dans les médias.

Aux yeux des deux femmes, la situation démontre bien les aberrations de notre système de santé. «On se bat pour avoir une agence de lutte contre le cancer et le gouvernement n'en veut pas», déplore Mme Bélanger. La Coalition Priorité cancer en réclame une d'ailleurs depuis longtemps. «Le Québec n'a pas de normes officielles pour le cancer, mais il y en a pour la cataracte!» illustre Josée Bélanger. Cette dernière est en lien avec la Direction de la lutte contre le cancer du ministère de la Santé et des Services sociaux, de même qu'avec la Coalition Priorité cancer pour faire cheminer son projet.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Anne-Marie Gagnon, qui combat un cancer du sein, et Josée Bélanger, sa partenaire, souhaitent mettre en place une clinique spécialisée pour les femmes atteintes du cancer du sein.

Un système trop bureaucraté ?

SHERBROOKE — Aux yeux du porte-parole de la Coalition Priorité cancer, le Dr Pierre Audet-Lapointe, le projet proposé par Josée Bélanger s'avère un «bon modèle d'organisation». «Là où on a des doutes, c'est d'insérer un projet semblable dans le système actuel.»

Mme Bélanger s'inspire d'un modèle de la Colombie-Britannique, une province considérée comme l'une des chefs de file dans la lutte au cancer.

Ce projet pourrait s'arrimer aux Centres de référence pour investigation désignés (CRID), des centres où les femmes sont

dirigées si les résultats de leur mammographie sont anormaux. Mais Dr Audet-Lapointe a tout de même des doutes, compte tenu des problèmes que connaît le système de santé. «On est très bureaucraté. Comment va-t-elle convaincre les gens des CRID quand on connaît toutes les difficultés du système?» s'interroge-t-il.

La Direction de la lutte au cancer du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) attend par écrit le projet de Josée Bélanger, a fait savoir le Ministère.

Au Centre hospitalier univer-

sitaire de Sherbrooke (CHUS), on indique que «les délais ont été respectés pour chacune des étapes» dans le dossier de Mme Gagnon.

Au MSSS, on indique qu'en radiothérapie, les normes prévoient 28 jours entre «le moment où un patient est jugé "médicalement prêt" (ce qui inclut les tests, les examens et une bonne récupération après la chirurgie) et le premier traitement de radiothérapie».

Le terme «médicalement prêt» ne prête-t-il pas à une large interprétation? «Les délais, quels qu'ils soient, c'est

une note administrative établie au fil des ans, qui ne correspond pas à la maladie. Le cancer est une maladie qui n'attend pas», commente le Dr Pierre Audet-Lapointe, un oncogynécologue à la retraite.

Urgence!

La Coalition Priorité cancer réclame depuis plusieurs années au gouvernement du Québec un registre national, de même qu'une agence chapeautant la lutte à cette terrible maladie, comme c'est le cas dans plusieurs provinces canadiennes. «Ici, tout le monde

fonctionne en silo», note le Dr Audet-Lapointe.

En attendant, fait-il valoir, le Québec est la pire province: elle est la moins performante quant à la lutte au cancer, tant en termes de stratégies que pour l'accès aux médicaments. Il ne comprend pas pourquoi l'urgence de la situation ne saute pas aux yeux. «Il y a environ 40 000 nouveaux cas de cancer par année au Québec. Ça correspond à la capacité du Stade olympique de Montréal. Le taux de décès est d'environ 18 000 par année; c'est le Centre Bell!»

— Isabelle Pion

Un homme se barricade pendant trois heures

Le groupe d'intervention du SPS a été appelé en renfort

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une opération policière a eu lieu, hier à Sherbrooke, sur la 10^e Avenue, au coin de Terrill, après qu'un homme s'eût barricadé dans son appartement. C'est la conjointe de l'individu de 22 ans qui a contacté les autorités vers 9 h après avoir été victime de violence conjugale et avoir reçu des menaces de mort.

La femme n'a pas été blessée, mais l'homme a subi des blessures. «Il s'est blessé, notamment aux mains, en détruisant complètement son appartement. Il a brisé des murs et a jeté à l'envers son réfrigérateur, entre autres choses», déclare le lieutenant Steve McConnell du Service de police de Sherbrooke.

La femme a été en mesure de quitter l'appartement à la suite de la chicane conjugale qui est à l'origine de l'incident. Elle n'était donc pas prise en otage lors de l'intervention policière.

Une dizaine de policiers se sont rendus sur les lieux et après avoir constaté, en regardant par la fenêtre, que l'homme



Un homme de 22 ans s'est barricadé dans son appartement de la 10^e Avenue, hier, après une violente chicane conjugale. L'individu a été arrêté peu avant midi par le groupe d'intervention du SPS.

était armé de couteaux et d'un patin, le groupe d'intervention a été appelé en renfort. «On a finalement cueilli l'homme qui ne collaborait pas du tout avec les policiers», précise le lieutenant McConnell.

« L'homme s'est blessé, notamment aux mains, en détruisant complètement son appartement. »

L'individu a été transporté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke sur la rue Bowen afin que les médecins procèdent à une évaluation psychiatrique. «On attend l'avis des médecins à savoir s'il sera apte à comparaître demain (aujourd'hui). Il sera détenu jusqu'à sa comparution», ajoute le policier.

L'opération s'est terminée un peu avant midi. Les policiers avaient déjà été appelés à cette adresse au mois de décembre alors que l'homme, qui n'a pas de dossier criminel, avait fait une tentative de suicide.

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN TOWNSHIPS

Dépister rapidement pour mieux aider

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'intervention précoce auprès des enfants s'avère l'une des clés pour favoriser la réussite des élèves. Afin de mettre toutes les chances de leur côté, la Commission scolaire Eastern Townships (CSET) a mis en place l'approche «Évaluer pour évoluer», que l'organisation privilégie dès la maternelle et au premier cycle.

«Dès la rentrée, on identifie les besoins de l'élève et on ajuste nos pratiques pédagogiques, résume Kandy Mackey, directrice adjointe aux services éducatifs à la CSET. On lui laisse quelques mois en arrivant pour lui laisser le temps de se retrouver dans un milieu riche en littérature, mais dès la mi-année on va vraiment cibler les besoins. Quand on parle des élèves à risque, c'est le tiers des élèves dans le bas de l'échelle qui ont besoin d'un enseignement plus explicite dès la maternelle.»

Le principe de base repose sur un dépistage fait à partir d'outils d'évaluation. L'objectif est aussi d'épauler les enseignants, afin qu'ils soient capables d'intervenir adéquatement.

«On a identifié des outils indicateurs de réussite scolaire, avec la Chaire de recherche sur l'apprentissage de la lecture et de l'écriture chez le jeune enfant.



La Commission scolaire Eastern Townships a mis en place l'approche Évaluer pour évoluer. On voit ici l'enseignante April Spingle, dans une classe d'Elementary School, avec Samuel et Thea Thomas.

Une fois qu'ils sont identifiés, l'enseignante va utiliser ces outils-là (...)» indique Suzanne Cady, conseillère pédagogique et chargée de projet à la CSET.

Dans le cadre du dépistage, les enfants sont regroupés ensemble à l'occasion. «Ces enfants-là reçoivent quelque chose de

beaucoup plus structuré et explicite. On a bâti des leçons modèles pour accompagner les enseignants qui font ça», note Mme Cady.

Il s'agit de la première cohorte d'élèves qui expérimentent cette approche. Ceux-ci sont maintenant en quatrième année.

D'après les observations de Mme Cady, les enseignants sont maintenant plus en mesure de détecter des enfants qui pourraient avoir des problèmes d'apprentissage ou qui nécessitent une aide particulière. L'équipe de la CSET est à documenter les résultats de cette approche.

Claude St-Cyr siège à l'Association canadienne d'éducation

SHERBROOKE — Le directeur général de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS), Claude St-Cyr, a été élu au conseil d'administration de l'Association canadienne d'éducation (ACE).

L'ACE est un réseau pan-canadien réunissant des dirigeants provenant notamment des secteurs de l'éducation, de la recherche et des affaires. «On se réunit pour identifier les priorités et les orientations que les organismes d'éducation devraient prendre pour assurer un enseignement de qualité et pour que les élèves puissent développer les compétences attendues au 21^e siècle», explique M. St-Cyr.

Directeur général de la CSRS depuis 2003, Claude St-Cyr travaille dans le milieu de l'éducation depuis plus de 30 ans.

«L'impressionnante feuille de route de Claude St-Cyr sur le plan de la constitution de partenariats de recherche concertée et sa direction administrative dans le secteur éducatif du Québec ajouteront une importante dimension à la dynamique de notre conseil d'administration», a fait valoir Lynne Zucker, présidente du conseil de l'ACE par voie de communiqué.

— Isabelle Pion



THE ASSOCIATED PRESS

Vêtu d'un complet de couleur sombre et d'une cravate, Jean-Claude Duvalier est arrivé à l'aéroport de Port-au-Prince à bord d'un appareil d'Air France. Il y a été accueilli par des partisans qui lui ont donné l'accolade.

Duvalier revient en Haïti après un exil de 25 ans

JACOB KUSHNER
THE ASSOCIATED PRESS

MONTRÉAL — L'ancien dictateur Jean-Claude «Bébé Doc» Duvalier est rentré en Haïti, dimanche, à la suite de près de 25 ans d'exil.

Étonnant, ce retour survient alors que le pays fait face à une crise politique et que les efforts faits à la suite du dévastateur séisme du 12 janvier 2010 tardent à porter fruit.

Vêtu d'un complet de couleur sombre et d'une cravate, Duvalier est arrivé à l'aéroport de Port-au-Prince à bord d'un

appareil d'Air France. Il y a été accueilli par des partisans qui lui ont donné l'accolade.

Calme, il a été escorté jusqu'à un bureau des services d'immigration et il ne s'est pas immédiatement adressé aux nombreux journalistes qui l'attendaient.

Les Haïtiens avaient dansé dans les rues pour célébrer le renversement de Duvalier, en 1986, et son départ en exil en France. La plupart d'entre eux espéraient qu'il avait quitté Haïti à tout jamais, fermant un sombre chapitre de l'histoire du pays, fait de répression et de terreur, qui avait commencé alors que son père, François «Papa Doc» Duvalier, était au pouvoir.

Fondation

Toutefois, des loyalistes ont fait campagne afin d'obtenir le retour de Duvalier en Haïti, mettant sur pied une fondation pour améliorer l'image de l'ex-dictateur et relancer son parti politique, dans l'espoir qu'il puisse un jour reprendre le pouvoir, cette fois dans un cadre démocratique.

Les Duvalier ont torturé et tué des opposants politiques, régnant dans un climat de terreur et de répression maintenu par les Tontons macoutes de leur police secrète.

À l'automne 2007, le président haïtien René Préal avait affirmé à des journalistes que Jean-Claude Duvalier pourrait rentrer en Haïti, mais qu'en cas de retour, il devrait faire face à la justice pour la mort de milliers de personnes et le vol de millions de dollars.

La même année, Duvalier était intervenu sur les ondes haïtiennes afin de demander pardon au peuple haïtien pour les erreurs commises pendant son règne.

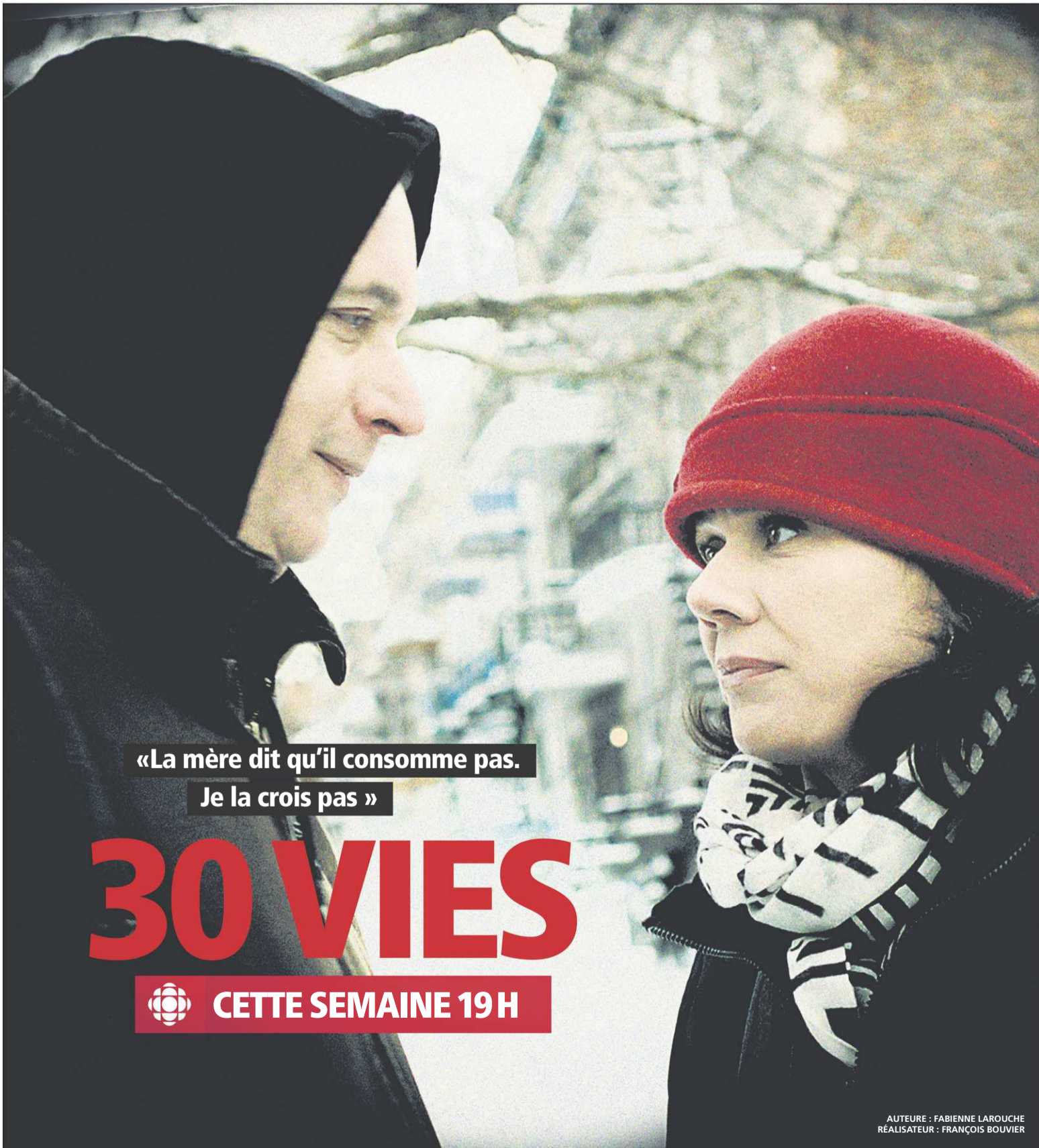
Le dictateur a régné de 1971 à 1986, avant d'être chassé par une révolte populaire.

Surnommé «Bébé Doc» parce qu'il a succédé à son père, François, alias «Papa Doc», il est maintenant âgé de 59 ans.

La nouvelle de son départ de France a d'abord été annoncée par une source diplomatique à Paris.

Précision

Une erreur s'est glissée dans le bas de vignette de la photo accompagnant le texte intitulé «Une demeure de Windsor vedette de *Passion Maisons*», publié samedi dernier. La copropriétaire Josée Lebeuf se trouvait au centre de la photo, tandis que la productrice Marie Dumais était à l'extrême gauche. De plus, le copropriétaire Claude Gosselin était absent de la photo.



«La mère dit qu'il consomme pas.

Je la crois pas »

30 VIES



CETTE SEMAINE 19H

AUTEURE : FABIENNE LAROUCHE
RÉALISATEUR : FRANÇOIS BOUVIER



LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Sylvain Lafrance, vice-président principal des services français à Radio-Canada, et Guy Crevier, président et éditeur de *La Presse* et président de Gesca, entourent David Payne, directeur du Projet d'appui au parlement haïtien, ainsi que les médecins Sylvain Couture et Vincent Échavé, nommés personnalités de l'année 2010 *La Presse*/Radio-Canada.

GABRIEL BÉLAND

MONTRÉAL — La 27^e Soirée Excellence *La Presse*/Radio-Canada, qui a récompensé hier soir les travailleurs humanitaires québécois, a été le théâtre d'un cri du cœur devant la misère qui sévit toujours en Haïti un an après le séisme.

«Si je suis ici ce soir (hier), c'est parce que cet honneur, je voudrais le dédier au peuple haïtien, a dit le médecin Vincent Échavé dans les studios de Radio-Canada. Je le dédie à Haïti et aux centaines de milliers d'Haïtiens qui sont toujours dans des camps. C'est inacceptable.»

Le Dr Échavé fait partie d'un groupe de quatre humanitaires nommés hier soir Personnalités de l'année 2010 *La Presse*/Radio-Canada. Sylvain Couture, Nicole Pageau, David Payne et lui ont été primés par le jury, mais c'était en quelque sorte tous les travailleurs humanitaires québécois qui étaient récompensés avec eux.

« Des milliards ont été promis pour reconstruire le pays. Où est cet argent aujourd'hui ? »

Spécialiste de la chirurgie thoracique, Vincent Échavé s'est précipité en Haïti après le séisme. Avec son équipe de l'Université de Sherbrooke, il a pratiqué jusqu'à huit opérations par jour dans un hôpital situé au nord de la capitale, Port-au-Prince. Plus d'un an après le séisme, il a tenu à envoyer un message aux gouvernements de la planète.

«Les Haïtiens sont fatigués. Je suis fatigué. Que les Haïtiens soient aux prises avec le choléra, c'est inadmissible. Des milliards ont été promis pour reconstruire le pays. Où est cet argent aujourd'hui?»

Sylvain Couture, aussi médecin, a été à la tête de l'hôpital de campagne des Croix-Rouge norvégienne et canadienne à Port-au-Prince. C'est aussi en Haïti que David Payne s'est engagé. L'ancien député péquiste travaillait à renforcer la démocratie aux côtés des élus haïtiens quand a eu lieu le tremblement de terre. Le directeur du Projet d'appui au parlement haïtien a aidé à sortir des cadavres des décombres du

Palais national effondré.

Nicole Pageau est pour sa part tombée en amour avec le Rwanda après un voyage en 2004. Dix ans après le génocide, les plaies étaient toujours vives. Elle a décidé de s'installer dans le pays. Elle a mis sur pied un atelier de couture: il fallait redonner une raison de vivre à tant de femmes défaits. Aujourd'hui, cette humanitaire qui a longtemps œuvré dans le milieu communautaire a mis sur pied une clinique, une banque alimentaire, une garderie, un atelier de mécanique automobile...

Des parcours d'exception

La Soirée Excellence *La Presse*/Radio-Canada a aussi récompensé plusieurs Québécois qui se sont illustrés dans leur domaine en 2010. Le premier Canadien à remporter l'or olympique dans son pays, le bosseur Alexandre Bilodeau, a ainsi été honoré dans la catégorie Sports et loisirs.

Une médaille d'or qui a changé sa vie? «C'a changé mon horaire en tout cas», a répondu du tac au tac l'athlète qui a remporté samedi l'épreuve des bosses en duel au mont Gabriel.

Le chef Yannick Nézet-Séguin a atteint en 2010 les plus hauts sommets de l'opéra et du concert, ayant notamment dirigé *Carmen* de Bizet et *Don Carlo* de Verdi au Metropolitan de New York. Il a été nommé Personnalité de l'année dans la catégorie Arts, lettres et spectacles.

La Personnalité de l'année dans le domaine des Sciences humaines, des sciences pures et de la technologie est l'astrophysicien Olivier Daigle. À 33 ans, il a conçu la caméra numérique la plus sensible du monde, achetée par la NASA.

Gestionnaire à la tête du Groupe Dynamite, Anna Martini s'est quant à elle illustrée dans la catégorie Affaires, administration et institutions. La comptable de formation est à la barre d'un véritable petit empire de la mode, qui exploite aujourd'hui 262 boutiques à partir du Québec.

Finalement, la Personnalité de l'année dans la catégorie Courage, humanisme et accomplissement personnel est Léonie Couture. Fondatrice de La rue des femmes, Mme Couture travaille depuis 16 ans à sortir de la rue des femmes vulnérables, afin de leur offrir un nouveau départ. (*La Presse*)

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE LA PRESSE/RADIO-CANADA

Le Dr Vincent Échavé lance un cri du cœur pour Haïti



« Le Sprinter affiche le plus bas coût d'opération totale de sa catégorie »
- Vincentric (firme de recherche automobile indépendante)¹

Parmi les nombreuses raisons de porter son choix sur un Sprinter, la plus évidente est certainement son coût pour le propriétaire, le plus bas de sa catégorie. Construit selon les normes de qualité qui ont fait la réputation de Mercedes-Benz, le Sprinter vous fait profiter des plus longs intervalles moyens entre les entretiens et d'un extraordinaire rendement du carburant. De plus, il offre la meilleure capacité de chargement de sa catégorie, soit un espace allant jusqu'à 547 pi³, et une charge utile pouvant atteindre 5 375 lb. Il peut donc transporter plus de 130 sacs de terre ou 3 palettes remplies de plantes vivantes. Bref, lorsque vous roulez à bord d'un Sprinter, vos affaires roulent elles aussi. Pour plus de détails, visitez mercedes-benz.ca/sprinter.

Le Sprinter 2010 de Mercedes-Benz.
À partir de 42 900 \$*.

© Mercedes-Benz Canada Inc. 2010. * Le prix ne comprend pas les frais de transport et de préparation et ni les frais de gestion du concessionnaire. TPS et TVQ en sus. ¹ Basé sur une analyse portant sur les fourgons de trois quarts de tonne et de une tonne au Canada publiée en mai 2010 par la firme Vincentric.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. bourque, Sherbrooke

819 564-2211

FAITES PARTIE DE LA RÉVOLUTION



0

% FINANCEMENT JUSQU'À 84 MOIS.**
POUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

COMMENCEZ L'ANNÉE
\$\$\$
EN ÉCONOMISANT*

AUCUN PAIEMENT AVANT LE PRINTEMPS*


FAITES VITE! L'OFFRE SE TERMINE LE 31 JANVIER

TOUS VÉHICULES INCLUENT:  CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®  ENTRÉE MP3/USB

BERLINE À **4** PORTES



Rio EX illustré

 ROUTE: 5,8L/100KM (49 MI/GAL)
VILLE: 7,1L/100KM (40 MI/GAL)

RIO 2011 DE KIA

ÉTAIT ~~13 695 \$~~

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE **9 995 \$**

+ Frais de transport, de préparation et autres frais 1470 \$

PRIX TOUT-INCLUS **11 465 \$†**


ÉCONOMISEZ MAINTENANT **3 700 \$ EN ARGENT**

TOP SAFETY PICK 2011
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



Soul 4u illustré

 ROUTE: 6,3L/100KM (45 MI/GAL)
VILLE: 7,7L/100KM (37 MI/GAL)

SOUL 2011 DE KIA

ÉTAIT ~~15 995 \$~~

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE **13 995 \$**

+ Frais de transport, de préparation et autres frais 1665 \$


PRIX TOUT-INCLUS **15 660 \$†**

ÉCONOMISEZ MAINTENANT **2 000 \$ EN ARGENT**

TOP SAFETY PICK 2011
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



Sorento EX-V6 Luxe illustré

 ROUTE: 7,4L/100KM (38 MI/GAL)
VILLE: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

SORENTO 2011 DE KIA

ÉTAIT ~~23 995 \$~~

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE **19 895 \$**

+ Frais de transport, de préparation, et autre frais 1765 \$


PRIX TOUT-INCLUS **21 660 \$†**

ÉCONOMISEZ MAINTENANT **4 100 \$ EN ARGENT**

7 PLACES EN OPTION



Rondo EX Luxe illustré

 ROUTE: 7,5L/100KM (38 MI/GAL)
VILLE: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

RONDO 2011 DE KIA

ÉTAIT ~~19 995 \$~~

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE **16 995 \$**

+ Frais de transport, de préparation et autres frais 1665 \$

PRIX TOUT-INCLUS **18 660 \$†**

ÉCONOMISEZ MAINTENANT **3 000 \$ EN ARGENT**

5 ans de garantie*

Vous êtes bien couvert avec Kia:

- *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour trouver un concessionnaire Kia, visitez kia.ca
Nous pouvons tous **dominer le changement.**

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Engrangez des points en vue de rabais futurs.
C'est **GRATUIT** et incroyablement payant!



Méga Kia de Sherbrooke
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

Kia de Magog
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de livraison et de préparation de même que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas les frais d'administration du concessionnaire, le permis, le PPSA et les taxes applicables.

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS™

500\$ Robots optionnels

Le Programme **Mobilité** KIA

[DÉTAILS DU CONCESSIONNAIRE]

**Financement de 0% à l'achat disponible pour des véhicules Kia 2010 et 2011 sélectionnés pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. Financement de 0% à l'achat disponible pour tous les Rio et Rio5 2010 et 2011 de Kia pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. *Aucun paiement avant le printemps* (report des paiements pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat pour tous les nouveaux véhicules Kia 2010 et 2011, après approbation de crédit. Aucun intérêt ne s'accumulera pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Par la suite, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera mensuellement le principal et les intérêts. † Le prix d'achat au comptant pour Sorento LX 2011 (SR540B) / Soul 1.6L MT 2011 (S0550B) / Rio EX MT 2011 (R0542B) / Rondo LX 2011 (RN751B) est de 21 660 \$ / 15 660 \$ / 11 465 \$ / 18 660 \$ et comprend un rabais au comptant de 4 100 \$ / 2 000 \$ / 3 700 \$ / 3 000 \$ basé sur un PDSF de 25 760 \$ / 17 660 \$ / 15 165 \$ / 21 660 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ / 1 650 \$ / 1 455 \$ / 1 650 \$, taxe climatisation et frais de recyclage inclus. * «Commencez l'année en économisant» varie selon le modèle et la version. Toutes les offres excluent le permis, les assurances, les autres taxes, l'acompte et les frais d'administration variables du concessionnaire. Il pourrait y avoir d'autres frais de la part du concessionnaire lors de l'achat. Autres options de financement et de crédit-bail sont offertes. Les concessionnaires peuvent offrir leurs propres prix. Les prix peuvent changer sans préavis. Il peut y avoir certaines restrictions. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. † La consommation route/ville pour: Soul 1.6L MT 2011 (S0550B) : 6,3L (45 MI/GAL) / 7,7L (37 MI/GAL); Sorento 2.4L LX 2011 (SR540B) : 7,4L / 100 KM (38 MI/GAL) / 10,6L / 100 KM (27 MI/GAL); Rondo LX 2011 (RN751B) : 7,5L (38 MI/GAL) / 10,6L (27 MI/GAL); Rio EX MT 2011 (R0542B) : 5,8L (49 MI/GAL) / 7,1L (40 MI/GAL). La consommation véritable de ces véhicules peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant EnerGuide du Gouvernement du Canada. † Le Sorento 2011 / Le Soul 2010 de Kia ont obtenu la mention Meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety des États-Unis d'Amérique. Cette distinction s'applique à tous les modèles de Sorento 2011 fabriqués après mars 2010. Plus de détails sur www.iihs.org. † La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. Certaines conditions s'appliquent aux programmes Rabais pour diplômés / Mobilité Kia de 500 \$ / 750 \$. Détails chez les concessionnaires. L'information contenue dans cette publicité est réputée exacte au moment d'aller sous presse. Pour plus de renseignements sur notre garantie de 5 ans, visitez sur kia.ca ou composez le 1 877 542 2886. Les offres prennent fin le 31 janvier 2011. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



LA SMART CONQUIERT L'ARCTIQUE



Par un matin frisquet de janvier en 2010, un petit convoi de smart fortwo a quitté Kelowna, en Colombie-Britannique, pour effectuer un voyage de deux semaines au cours duquel il allait parcourir plus de 7 700 kilomètres sur certaines des routes les plus pittoresques, éloignées et dangereuses du pays jusqu'au cercle polaire arctique et même au-delà. Grâce au programme de stabilité électronique, au contrôle de la traction et aux freins antiblocage avec assistance au freinage, la performance des smart fut irréprochable. Parce que la smart fortwo ne consomme que 4,8 L/100 km sur l'autoroute et 5,6 L/100 km[†] en ville, elle convient parfaitement à n'importe quel environnement – même aux hivers canadiens. Pour en savoir plus, rendez-vous chez votre concessionnaire ou sur lasmart.ca.

15 485 \$** prix total

**Le prix total inclut le PDSF de 13 990 \$ plus les frais de transport et de préparation de 1 295 \$, les frais du RDPRM de 85 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$. TPS et TVQ en sus.

location à partir de **177 \$*** /mois avec versement initial de 1 495 \$**

taux à la location, bail de 48 mois **3,9%***



Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-2211

© smart Canada 2011, une division de Mercedes-Benz Canada Inc. [†] Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada. * Offre de location basée sur le nouveau modèle 2011 de la smart fortwo pure, proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un paiement de 177 \$ (avant taxes) par mois pendant 48 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 1 495 \$, dépôt de garantie de 200 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 13 990 \$. Taux annuel à la location de 3,9%. Obligation totale : 10 172 \$. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 \$ par km supplémentaire). ** Les frais de transport et de préparation de 1 295 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les frais du RDPRM de 85 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$ sont maintenant compris dans le versement initial et le prix d'achat final. Frais d'immatriculation, d'enregistrement, d'assurance, TPS, TVQ, « écoprélèvement » (le cas échéant) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les véhicules sont équipés de pneus d'hiver. Rendez-vous à votre Centre smart pour en savoir plus ou composez le 1-877-627-8004 pour joindre le centre de service à la clientèle de la Division smart Canada. L'offre se termine le 31 janvier 2011.

lasmart.ca

smart – une marque de Daimler

12 / Chez nous

Nouveau venu dans le parc industriel de Magog

Le Groupe industriel inter-provincial investit 1,1 M \$ dans son siège social

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Sans tambour ni trompette, une nouvelle entreprise s'est installée dans le parc industriel de Magog au cours des derniers mois. Employant jusqu'à 100 personnes dans les périodes de pointe, le Groupe industriel inter-provincial est désormais le voisin de Camoplast et Gurit.

Le Groupe industriel inter-provincial était déjà à Magog, plus précisément dans le secteur Omerville, avant son implantation dans le parc industriel en septembre dernier. Des locaux devenus trop exigus l'ont forcée à se relocaliser.

Le projet de déménagement était dans l'air depuis 2008. À cette époque, l'entreprise avait tenté une première fois de s'établir dans le parc industriel de Magog, mais sans succès.

«En 2008, on avait regardé pour se construire dans le parc industriel. Malheureusement, la Ville de Magog ne voulait pas qu'on s'installe près de Camoplast parce qu'elle pensait que notre bâtiment dévaluerait celui de cette entreprise», affirme le président du groupe,

Steve Malenfant.

Alors, M. Malenfant a essayé de dénicher un terrain à Sherbrooke. Toutefois, ses recherches ont été infructueuses. Une rencontre avec le conseiller municipal Robert Ranger, lors des dernières élections municipales, a ramené à l'avant-plan son projet de déménagement dans le parc industriel de Magog.

«M. Ranger m'avait promis de me donner un coup de main pour que mon projet se réalise. Par la suite, la nouvelle mairesse Vicki May Hamm nous a beaucoup aidés. Elle m'avait dit qu'il était important pour elle de garder à Magog les entreprises locales», indique le président du Groupe industriel inter-provincial, qui regroupe trois entités distinctes.

L'entreprise a investi 1,1 million \$ dans la construction de son nouveau siège social. Seulement une minorité de ses employés travaillent à l'intérieur, les autres œuvrant dans différentes usines en Amérique du Nord.

Le Groupe inter-provincial effectue de l'entretien et de la construction en milieu industriel. Son équipe peut aussi



Avec le déménagement du Groupe industriel inter-provincial dans le parc industriel de Magog, son président, Steve Malenfant, consolide la centaine d'emplois de l'entreprise en périodes de pointe.

concevoir et fabriquer des équipements industriels. Parmi ses clients, on compte Domtar, Cascades et Camoplast.

«Grâce à notre nouveau bâti-

ment, on a surtout consolidé les emplois qu'on a actuellement. On créera peut-être plus d'emplois dans les prochaines années. Mais on est limité pour

le moment par une pénurie de personnel qualifié. Les dessinateurs 3D et les bons mécaniciens de chantier sont difficiles à trouver ces temps-ci.»

Le droit à la démocratie



DANY GRONDIN

dany.grondin@latribune.qc.ca

Les Tunisiens de Montréal, à l'instar de leurs congénères des quatre coins du monde, sont descendus dans les rues ce week-end pour réclamer l'instauration d'une véritable démocratie dans leur pays d'origine, qui vient à peine de se voir offrir une chance certaine d'accéder à la liberté, avec le départ forcé du président Ben Ali, parti se réfugier en Arabie Saoudite. Une chance de voir enfin poindre une démocratie qu'ils espèrent tous depuis des années déjà, eux qui se retrouvaient jusqu'ici sous le joug de ce qu'il était convenu d'appeler une dictature.

L'ascendance du régime, qui trouvait entre autres sa force dans le contrôle de l'information, a grandement souffert de la montée en flèche de l'internet et des réseaux sociaux.

Après plusieurs semaines de manifestations, qui auront mené à la chute, au départ précipité du président déchu et à l'entrée au pouvoir de son premier ministre Mohamed Ghannouchi comme intérimaire, le peuple semble vouloir reprendre espoir. S'il est bien trop tôt, évidemment, pour évaluer avec précision comment évoluera la situation, il faut convenir que ce qui s'est produit là-bas doit déjà être considéré comme un événement historique, non seulement pour la Tunisie, mais pour l'ensemble du monde arabe. Il s'agit en effet de la toute première fois, depuis les années 1980, où une révolte populaire réussit à pousser vers la sortie un régime qui s'était incrusté au pouvoir depuis plus de vingt ans. L'exploit est d'autant plus remarquable que les problèmes qui ont poussé la population à sortir dans les rues – pensons notamment au chômage, à la corruption et à l'autoritarisme – frappent non seulement la Tunisie, mais aussi toute la région. Cela pourrait-il en influencer d'autres? La question est lancée...

Outre le régime dictatorial qui profitait aux amis du

pouvoir au détriment des plus démunis, dans les faits, il serait impossible de dissocier la malaise social qui s'exprime actuellement en Tunisie de la crise économique qui a durement frappé la région. L'année 2009 aura marqué une rupture profonde pour les Tunisiens qui n'ont cessé d'en souffrir depuis, alors qu'ils ont vu la croissance diminuer de moitié, les exportations industrielles fortement reculer, les touristes aller ailleurs, les investisseurs étrangers également. À cela, il faut ajouter la réélection, il y a un an, à l'issue d'un pseudo-scrutin présidentiel sans risque ni enjeu, du président Zine el-Abidine Ben Ali — au pouvoir depuis 1987. Les Tunisiens étaient donc pris à la gorge à tous égards.

Comment en aurait-il été autrement alors que la président étouffait le plus petit des pouvoirs des institutions pourtant prévu par la Constitution. Les quelques mesures entérinées en 2010 n'y étaient que pour jeter de la poudre aux yeux des électeurs, comme les 20 % de sièges réservés à l'opposition sans que cela ne fasse de grande différence. Une véritable mascarade pour offrir au monde une démocratie apparente où, dans les faits, seul le Président et sa cour faisaient la loi.

L'ascendance du régime, qui trouvait entre autres sa force dans le contrôle de l'information, a grandement souffert de la montée en flèche de l'internet et des réseaux sociaux. Le blocage médiatique n'a servi qu'à exaspérer davantage l'opinion publique qui réussissait tout de même à exprimer son mécontentement. Les Tunisiens ne se laissent plus aisément bernier et revendiquent avec force, dorénavant, la liberté d'expression dans tous les sens du terme.

Tout le monde conviendra que l'ouverture à la démocratie s'impose d'urgence en Tunisie. Elle doit dès maintenant positivement contaminer le Parlement, où les députés, même élus selon des pratiques légitimement questionnables parfois, sont plus proches de la population et de la province que les hommes du président. On doit donc leur donner la possibilité de retrouver leur influence dans la détermination des politiques publiques, avant que ne se tiennent rapidement de réelles élections. C'est d'ailleurs en misant sur le rétablissement d'élections propres comme mode de désignation de ses dirigeants que la Tunisie reprendra vie et offrira un premier débouché aux frustrations populaires qui s'expriment en ce moment dans tous le pays jusqu'à en trouver écho chez nous.

GARE À LA MALBOUFFE EXTRÊME



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Sherbrooke a-t-elle les moyens de ses ambitions?

Je suis convaincu que les raisons sont nombreuses pour tenir un événement prestigieux comme les Jeux du Canada à Sherbrooke. L'une d'elles est certainement la visibilité internationale que cela peut apporter. Tous ceux qui ont tenu de tels événements ont eu des retombées positives, dont celle de faire connaître leur capacité d'organiser et de relever de tels défis.

Mais lorsque je constate comment se comporte la direction de la Ville dans ses négociations avec les cols bleus, je n'ose

même pas imaginer comment elle sera capable de réussir la tenue des Jeux du Canada.

Je ne voudrais pas que Sherbrooke soit reconnue internationalement comme étant la Ville qui a eu les ambitions plus grandes que ses moyens. La Ville devrait se faire des alliés de ses employés, qui seront essentiels au succès d'un tel événement au lieu de s'en faire des ennemis.

Je crois que les cols bleus sont essentiels au bon fonctionnement de notre ville et de ses projets, que ce soit au niveau universitaire,

culturel, industriel, touristique ou encore d'événements sportifs d'envergure internationale.

Les cols bleus ne sont pas superflus mais bel et bien le sang qui permet à la ville de vivre.

Sherbrooke doit se tourner vers l'avenir et doit investir dans sa base avant de pouvoir se donner une réputation de ville de calibre international. Elle ne peut le faire qu'en négociant de bonne foi.

Stéphane Caron
Sherbrooke

Des bébés gâtés?

Quand je lis que la moitié des cols bleus gagneront plus de 45 000 \$ si la convention est signée telle que présentée par les autorités de la Ville de Sherbrooke, je n'en reviens tout simplement pas.

Mon mari et moi avons travaillé toute notre vie, sans jamais atteindre ce montant. Je n'ai aucune sympathie envers ces travailleurs. J'irais moi passer la «zamboni» pour 47 715 \$!

La situation sociale et économique des citoyens de Sherbrooke ne tolère pas d'aug-

mentation de taxes pour payer plus que ce que Monsieur le maire et son conseil ont offert à ces syndiqués. On veut la parité salariale avec les grandes villes? Et bien qu'on y aille, travailler dans les grandes villes!

Le syndicat a la responsabilité de présenter la situation telle qu'elle est à Sherbrooke. Les cols bleus n'ont pas la sympathie, ni le soutien de la majorité de la population avec leurs demandes. Présentement, les seuls lésés ont été les jeunes en congé de Noël

pour les patinoires et le ski au mont Bellevue. C'est avoir bien peu de jugeotte que de s'attaquer à cette clientèle vulnérable.

Dépêchez-vous donc de signer cette convention qui vous assure une augmentation décente pour les sept prochaines années. Vous finirez peut-être un jour à faire avaler votre comportement de «bébés gâtés» à la population de Sherbrooke.

Suzanne Morin
Sherbrooke

GAZ DE SCHISTE

Les gestes ne sont pas conséquents avec l'aveu libéral, dit Marois

MARTIN LEBLANC
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Une faute avouée ne doit pas toujours être à moitié pardonnée, selon Pauline Marois.

La ministre des Ressources naturelles a admis vendredi que le dossier des gaz de schiste aurait pu être mieux géré par son gouvernement. La chef du Parti québécois (PQ) a toutefois relevé une contradiction entre les paroles et les actes de Nathalie Normandeau.

En entrevue à *La Presse Canadienne*, samedi, Mme Marois a souligné que la ministre libérale affirme d'une part que la question des gaz de schiste aurait pu être mieux gérée mais que, d'autre part, elle continuera à la gérer de la même façon.

«Comme à son habitude, Mme Normandeau dit une chose et fait le contraire», s'est indignée Mme Marois, quelques instants après avoir prononcé un discours au congrès régional du PQ, en Estrie.

Au cours des prochaines semaines, Mme Normandeau fera une tournée du Québec afin de mieux expliquer la position de son gouvernement sur ce sujet contesté.

Pauline Marois croit que les craintes des gens auraient été atténuées davantage par l'imposition d'un moratoire ou en suspendant l'émission de permis d'exploitation tant qu'un rapport «solide» ne préciserait davantage les impacts de l'exploitation de ce type de gaz.

Autrement dit, pour que le proverbe s'applique, il faudrait que le gouvernement passe de

la parole aux actes dans cet épineux dossier, d'après la leader souverainiste.

À la défense de Drainville

Par ailleurs, quelques heures après les révélations à l'effet que le député péquiste Bernard Drainville aurait été intimidé et menacé par deux individus à la suite de propos tenus au sujet de l'entrepreneur Franco Fava, sa chef est venue à sa défense.

Mme Marois trouve inacceptable et troublant le fait que quelqu'un soit impliqué dans une altercation pour avoir exercé son droit de parole.

M. Drainville a porté plainte auprès du Service de police de la ville de Québec à la suite de l'incident qui serait survenu l'automne dernier.

Pauline Marois voit même un lien entre cette tentative d'in-

timidation et le refus de Jean Charest de lancer une enquête publique sur l'industrie de la construction.

«Ce type de comportement est généré par le fait que le gouvernement ne veuille pas faire la lumière sur la question de l'octroi de permis, de contrats, dans le domaine de la construction en lien avec le financement des partis politiques», a dit la chef du PQ.

Selon Mme Marois, le gouvernement a plutôt tenté de faire de la diversion via la Commission Bastarache sur la nomination des juges.

Elle soutient que cela s'est avéré «une catastrophe» jusqu'à maintenant. La souverainiste est d'avis que cette commission n'a permis d'apprendre rien de neuf, et cela, à un coût «énorme» pour les contribuables.

Faits divers

Double meurtre dans Lanaudière: un suspect accusé

MONTRÉAL — La Sûreté du Québec a confirmé hier que les deux personnes âgées découvertes sans vie samedi soir à Saint-Jean-de-Matha, dans Lanaudière, ont été assassinées.

Un suspect a été appréhendé. L'homme de 47 ans a comparu par voie téléphonique dans la nuit de samedi à hier. Il fera face à deux chefs d'accusation de meurtre. Il pourrait s'agir d'un drame familial.

Les cadavres de l'homme et la femme ont été découverts dans une résidence de la rue Denis-Drouin vers 19 h. Le couple a été tué par balles, et l'arme du crime aurait été retrouvée.

Vent de vandalisme raciste à Montréal

MONTRÉAL — Trois synagogues, une école juive ainsi qu'une garderie ont été la cible de vandalisme au cours de la fin de semaine à Montréal.

Un porte-parole du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), Rafaël Bergeron, a indiqué que les établissements visés se trouvaient dans l'arrondissement de Côte-Saint-Luc-Hampstead-Montréal-Ouest.

Des vitrines ont été fracassées lorsque des individus ont lancé des pierres. Les événements sont survenus entre samedi après-midi et tôt hier matin.

Le SPVM croit que les cinq événements pourraient être reliés. Aucun suspect n'a été arrêté.

— La Presse Canadienne

Du cannabis trouvé dans une minoune

SHERBROOKE — Une «minoune» interceptée à l'intersection du chemin Sainte-Catherine et de la rue Breton à Sherbrooke dissimulait un présumé vendeur de cannabis.

Le piètre état du véhicule a attiré l'attention des patrouilleurs du Service de police de Sherbrooke qui ont procédé à son interception, jeudi soir.

«Lorsque le conducteur a ouvert sa vitre, les policiers ont décelé une forte odeur de cannabis. Leur attention a été dirigée vers la banquette arrière où se trouvaient deux sacs de type ziploc contenant la substance illicite», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

La fouille sur le suspect a permis de découvrir une balance, de l'argent, un cellulaire de même qu'une liste de clients.

L'individu de 19 ans devrait être accusé de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

— René-Charles Quirion

SEMAINE POUR UN AVENIR SANS TABAC

Yves Bolduc vante la Loi sur le tabac

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, estime que les avancées significatives réalisées dans la lutte contre le tabagisme confirment que le Québec a fait les «bons choix», en 2005, en modifiant la Loi sur le tabac.

Alors que commençait hier la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac, le ministre rappelle que les mesures adoptées il y a six ans ont permis d'interdire l'usage des produits du tabac dans la plupart des lieux fermés et d'en restreindre l'usage, la fourniture et la promotion.

Le Rapport de mise en œuvre

de la Loi sur le tabac, publié en octobre dernier, a notamment révélé que la loi est respectée dans plus de 90 pour cent des lieux fermés et que l'interdiction d'étaler des produits du tabac est observée.

Mais Yves Bolduc souligne que, malgré les résultats encourageants constatés, le Québec doit poursuivre ses efforts pour contrer l'usage du tabac, en particulier chez les jeunes.

Cette année, la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac met de l'avant les avantages de vivre «sans fumée secondaire».

Le Québec compterait plus de 1,2 million de fumeurs.



Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, applaudit les progrès qu'a permis la Loi sur le tabac.



Un fardier en fâcheuse position

Un fardier s'est retrouvé en bien fâcheuse position, samedi vers 17 h 30, dans une bretelle donnant accès à la rue Terrill à partir du boulevard des Grandes-Fourches Nord. L'événement a provoqué un ralentissement de la circulation, qui était déjà plus lente en raison de la chaussée particulièrement glissante.

IMACOM, MAXIME PICARD

Acquitter vos factures de La Tribune? *C'est facile!*

16 La Tribune - Sherbrooke lundi 17 janvier 2011



La Tribune évolue avec vous

1910 100 ANS 2010
La Tribune

La Tribune vous offre maintenant la possibilité de payer votre abonnement ou votre facture de publicité par INTERNET, si vous transigez avec l'une des institutions suivantes:



Veillez vous référer à votre institution bancaire pour toute question d'ordre technique.



OUVERT TOUS LES SAMEDI DÈS 8H !!!

Avec Autopneu Mécanique, PAYEZ MOINS CHER!!!

Sherbrooke lundi 17 janvier 2011 - La Tribune

Nous avons des techniciens spécialistes, formés en usine par GM et Saturn. Nous réparons et entretenons toutes les marques. Nous vous garantissons la même qualité d'un concessionnaire et ce, pour beaucoup moins cher !!!

PAYEZ 30%* DE MOINS
SUR LE TAUX HORAIRE
VERSUS UN CONCESSIONNAIRE!

De plus: profitez de nos super promotions de Janvier !!!

OUI!
**CHANGEMENT
D'HUILE**

à partir de seulement:

19,95\$*

OUI!

Nous vous offrons le meilleur

TAUX HORAIRE

à seulement:

59,95\$
/ heure*

OUI!

**REEMPLACEMENT
DE PLAQUETTES DE FREINS**

à partir de seulement:

129,95\$*

AUSSI, PROFITEZ DE PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS PNEUS D'HIVER!

PLUS DE 20 000 EN INVENTAIRE !!!

PNEUS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

MAXTREK

à partir de

59,95\$
/ chacun



ET PLUSIEURS AUTRES MARQUES SUR PLACE !!!

AUTOPNEU

MÉCANIQUE

819-823-1411

4880, boul. Bourque, Sherbrooke
Voisin de Saab de Sherbrooke

*Certaines conditions s'appliquent. Voitures de luxe, camionnettes et véhicules lourds exclus des promotions. Voyez tous les détails chez autopneu mécanique.

La pluie reprend au Brésil

Les glissements de terrain ont fait 626 morts jusqu'à maintenant

AGENCE FRANCE-PRESSE

NOVA FRIBURGO — Les pluies ont repris hier dans la région montagneuse près de Rio où des glissements de terrain ont fait au moins 626 morts cette semaine, obligeant les militaires à interrompre les opérations de secours par hélicoptère.

Une équipe de l'armée de l'air qui se rendait à Brejal, près de Petropolis (bien Petropolis) où 80 personnes sont isolées depuis mercredi par les inondations, a dû suspendre les recherches, a déclaré à la presse le commandant de la Défense civile, le colonel Luiz Castro.

L'armée brésilienne avait profité un peu plus tôt des éclaircies pour envoyer des hélicoptères dans les zones reculées et tenter d'en évacuer les personnes sinistrées ou de leur apporter eau potable et vivres.

«Les conditions climatiques ne nous permettent pas d'avancer dans les zones rurales et de secourir les personnes isolées. Nous ne pouvons faire que des vols courts. Les équipes à terre ont également beaucoup de difficultés», a déclaré à la radio CBN le colonel des pompiers de Rio de Janeiro Pedro Machado.

Plus de 14 000 personnes sont sans abri dans cette région et une dizaine de zones agricoles sont encore isolées. Selon les autorités de Rio, soixante-dix abris



THE ASSOCIATED PRESS

De nombreux blessés ont été évacués par ambulance dans la ville de Nova Friburgo, au Brésil. Les glissements de terrain ont fait plus de 600 morts dans le pays depuis la semaine dernière.

ont été ouverts accueillant 7000 personnes.

L'armée a fait savoir qu'elle disposait de 74 véhicules et de douze hélicoptères basés à Tereopolis (à 100 km au nord de Rio) où 268 personnes ont trouvé la mort.

Elle a établi son quartier général dans la «Granja Comary», le centre d'entraînement de l'équipe brésilienne de football qui dispose de grandes pelouses, d'installations hôtelières et médicales.

Près de 800 soldats dont 225 de la Force nationale ont été

dépêchés à Rio pour participer à l'évacuation des sinistrés, aider à dégager les routes et distribuer les aliments.

A Nova Friburgo (140 km de Rio), la ville la plus touchée par les fleuves de boue mercredi à l'aube et où 283 morts ont été dénombrés, la Marine a monté un hôpital de campagne au centre-ville.

L'armée de l'Air a établi un second hôpital à Itaipava, près de Petropolis où 56 personnes ont péri.

«Je crois qu'à la fin de tout cela, nous aurons plus de mille corps. Dans un quartier proche,

à Campo Grande, il y avait 2500 maisons. Seule une ou deux sont restées debout», a déclaré Mauricio Berlim, un fossoyeur du cimetière municipal de Tereopolis.

Le gouverneur de Rio Sergio Cabral a décrété hier «l'état de catastrophe naturelle» dans sept villes, ce qui permettra de débloquent plus rapidement l'argent pour la reconstruction.

Les habitants de cette région agricole et de villégiature où des sommets culminent à 2200 mètres manquent de tout: eau, nourriture et médicaments.

La secrétaire à la Santé de Tereopolis, Solange Sirico, a mis en garde samedi contre «les risques d'épidémies» et a demandé à la population de «ne pas boire l'eau des puits» qui est contaminée.

L'impact de cette catastrophe, considérée comme l'une des pires de l'histoire du pays, s'annonce important pour l'économie de la région, principale zone de production maraîchère de l'État de Rio.

Le secteur touristique a d'ores et déjà perdu 30 millions de dollars, a estimé le vice-président de l'Association brésilienne hôtelière, Michel Chertouh.

Cette tragédie a provoqué un élan de solidarité dans tout le pays. Près de deux cents tonnes d'aliments avaient été recueillis jusqu'à hier par la Défense civile.

FRANCE Marine Le Pen dirigera le Front national

THE ASSOCIATED PRESS

TOURS, France — Marine Le Pen a succédé hier à son père à la tête du Front national, lors du congrès de Tours. À 42 ans, la nouvelle présidente du FN compte jouer de son image et de sa médiatisation pour mener le parti d'extrême droite à l'élection présidentielle de 2012, cherchant à développer de nouveaux thèmes pour élargir son électorat.

«De ce congrès commencera un effort sans précédent pour transformer le Front national, faire de notre parti un socle de construction et de renaissance de notre pays», a lancé Marine Le Pen lors de son premier discours de présidente, en clôture du congrès.

«Au travail spectaculaire des 'éveilleurs', doit maintenant à compter de ce jour succéder celui des bâtisseurs», a ajouté celle qui a bâti son ascension sur la «dédiabolisation» et la volonté de faire du FN un parti de gouvernement.

Sans surprise, la benjamine de Jean-Marie Le Pen a été élue par les adhérents par 67,65 pour cent, contre seulement 32,35 pour cent pour son adversaire Bruno Gollnisch. Chargée de mener le Front national à la bataille présidentielle de 2012, son premier discours a pris des allures de programme de campagne.

S'éloignant des thèmes fétiches du Front national, elle a longuement insisté sur la restauration de la «souveraineté nationale», se fendant d'un plaidoyer pour l'État-nation. Prônant une nouvelle «politique fiscale et sociale», elle a même teinté ses propos d'une touche d'écologie.

Dans une volonté de trancher avec le style de son père, Marine Le Pen a repris à son compte le thème de la laïcité.



THE ASSOCIATED PRESS

Marine Le Pen embrasse son père Jean-Marie Le Pen lors du congrès du Front national.

Tour de globe

Coups de feu intenses à Tunis

TUNIS, Tunisie — Des coups de feu de plus en plus intenses ont été entendus hier après-midi dans plusieurs endroits du centre-ville de Tunis, ont constaté sur place les journalistes de



THE ASSOCIATED PRESS

À Tunis, les banderoles du président démissionnaire Zine El Abidine Ben Ali sont taillées par les citoyens qui ont accueilli son départ avec joie.

l'Associated Press.

Les premiers tirs ont débuté du côté du siège du Parti démocrate progressiste (PDP), à proximité de l'ancien lycée Carnot, à quelques centaines de mètres de l'avenue Bourguiba, artère principale du centre-ville.

Quatre personnes à bord d'un taxi ont été arrêtées, dont deux étrangers, a raconté Issam Chebbi, membre du bureau politique du PDP, principal parti de l'opposition légale.

Dans le même temps, un échange de coups de feu s'est déroulé pendant 15 minutes entre les forces de l'ordre et des personnes non identifiées dans un immeuble proche du siège du PDP. Les assaillants ont été pris en chasse par un blindé de l'armée, et on ignorait s'ils avaient été arrêtés.

Des échanges de tirs nourris ont été entendus peu après dans d'autres zones au cœur de la capitale, selon un journaliste tunisien présent sur les lieux. Ils opposaient «miliciens» en civil et forces de l'ordre

— The Associated Press

Premiers résultats au Sud-Soudan

JUBA — Des agents électoraux, épuisés par une semaine de référendum sur l'autodétermination au Sud-Soudan et le dépouillement toute la nuit, commençaient à diffuser hier les premiers résultats préliminaires. La consultation, achevée samedi, devrait déboucher sur l'indépendance et la séparation en deux du plus vaste pays d'Afrique.

Selon une analyse de l'Associated Press des résultats dans dix bureaux de vote de la capitale du Sud, Juba, près de 96 pour cent des quelque 30 000 bulletins étaient pour la séparation, contre environ trois pour cent pour l'unité.

Ce n'était là qu'un petit échantillon des quelque 3,2 millions de votes enregistrés, mais la plupart des observateurs considèrent d'ores et déjà que les électeurs se sont prononcés en faveur de la sécession.

Si le processus se poursuit sans encombre, le Sud-Soudan devrait accéder à l'indépendance en juillet.

— The Associated Press

Remaniement au Japon

TOKYO — Le gouvernement japonais a démissionné en bloc vendredi, le Premier ministre souhaitant remanier son gouvernement pour relancer l'économie.

Le nouveau gouvernement, dont la composition sera annoncée dans la journée, est le troisième de M. Kan depuis sa nomination comme chef de gouvernement en juin dernier. Il aura pour objectif de promouvoir des réformes alors que le Japon est confronté à une série de difficultés de taille, avec une population vieillissante, une dette nationale qui ne cesse de croître et une économie anémique.

Lors de la convention annuelle de son parti, jeudi à Chiba, près de Tokyo, M. Kan a déclaré que le futur cabinet serait plus puissant et que les changements refléteraient une meilleure approche pour s'attaquer aux problèmes du Japon et promouvoir des réformes.

M. Kan n'a pas précisé quels changements il ferait dans son gouvernement.

— The Associated Press

ENDETTEMENT EXCESSIF DES CONSOMMATEURS CANADIENS

Le ministre Flaherty veut freiner la tendance

JOEL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le ministre des Finances, Jim Flaherty, veut freiner l'endettement excessif des consommateurs canadiens avant que cela ne devienne un problème comparable à ce qui s'est produit aux États-Unis.

Pour la deuxième fois en moins d'un an, le ministre compte resserrer les règles régissant les emprunts hypothécaires, a appris *La Presse* hier. Ainsi, M. Flaherty annoncera ce matin qu'Ottawa réduira la période d'amortissement des prêts garantis par la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) de 35 ans à 30 ans afin de contraindre les Canadiens à rembourser plus rapidement leurs hypothèques.

En outre, le ministre des Finances réduira à nouveau le montant maximal que les ménages peuvent utiliser pour réhypothéquer leur maison. A l'heure actuelle, les propriétaires peuvent réhypothéquer leur maison jusqu'à concurrence de 90 % de sa valeur. Le montant maximal passera à 85 %.

Enfin, M. Flaherty mettra fin à la pratique de certains consommateurs dont le prêt hypothécaire est garanti par la SCHL et qui obtiennent des marges de crédit en utilisant la valeur de leurs maisons comme caution dans le but de financer divers achats ou de se payer des vacances.

Le grand argentier du pays ne touchera toutefois pas à la mise de fond requise pour acheter une maison. Cette mise de fond reste donc à 5 % de la valeur de la propriété.

«Le marché immobilier est

bien réglementé au pays. Ces réglementations ont permis au secteur d'affronter la crise économique sans trop de difficultés et d'en sortir même plus fort que tout autre secteur immobilier des pays du G7. Nous voulons toutefois prendre certaines mesures pour bâtir sur nos acquis et consolider ce secteur si important pour l'économie canadienne», a affirmé à *La Presse* une source gouvernementale.

Au ministère des Finances, on estime que réduire la période d'amortissement contraindra les Canadiens à rembourser leurs hypothèques avant d'atteindre l'âge de la retraite. Certes, cette mesure aura pour effet de gonfler les paiements hypothécaires mensuels, mais elle permettra aussi aux propriétaires d'épargner des dizaines de milliers de dollars en frais d'intérêt.

«Nous voulons encourager les Canadiens à épargner davantage en modifiant les règles concernant l'amortissement de manière à les encourager à rembourser leurs hypothèques plus rapidement.

Ces nouvelles mesures visant à resserrer les règles d'emprunt hypothécaire s'ajoutent à celles adoptées en avril dernier. M. Flaherty avait annoncé l'an dernier que les ménages qui souhaitent contracter une hypothèque doivent être en mesure de se qualifier pour un prêt à taux fixe d'une durée de cinq années, même s'ils optent pour un prêt à un taux d'intérêt moins élevé et d'une plus courte durée.

Aussi, il avait décidé de faire passer de 5 % à 20 % la mise de fonds minimale pour les immeu-



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre des Finances Jim Flaherty entend resserrer les normes des emprunts hypothécaires, notamment, pour faire baisser l'endettement des consommateurs canadiens.

bles de un à quatre logements, dont aucun logement n'est occupé par le propriétaire. Cette mesure visait à mettre fin à la bulle spéculative qui prenait de l'ampleur dans le secteur des condominiums.

Enfin, il avait réduit le montant maximal du prêt hypothécaire, dans le cas du refinancement d'un prêt hypothécaire à ratio élevé garanti par le gouvernement, de 95 à 90 % de la valeur de la propriété.

Depuis quelques semaines,

M. Flaherty se montre de plus en plus inquiet de l'endettement record des Canadiens. Selon les plus récentes données compilées par Statistique Canada, les Canadiens sont maintenant plus endettés que les Américains, une première en douze ans. Au Canada, Le ratio d'endettement par rapport au revenu personnel disponible atteint maintenant 148,1 %, Aux États-Unis, la dette des ménages représente 147,2 % de leurs revenus, selon la Réserve fédérale. (*La Presse*)

Le gouvernement Charest entamera ses consultations pré-budgétaires

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le gouvernement Charest entamera cette semaine ses consultations pré-budgétaires.

L'adjoint parlementaire du ministre des Finances, le député Emmanuel Dubourg, explique que le processus de consultation sera différent de celui qui avait été mis en place l'an dernier.

Selon M. Dubourg, moins d'intervenants seront rencontrés parce que le contexte économique a beaucoup changé en un an. De plus, souligne le député, le ministre des Finances Raymond Bachand a déjà élaboré sa vision «globale» du prochain budget et ses priorités.

N'en déplaise aux syndicats regroupés dans l'Alliance sociale, Québec a déjà indiqué qu'il maintiendra son échéancier de 2013-2014 pour l'atteinte du déficit zéro.

Pourquoi ?

Le président de la FTQ, Michel Arsenault, soutenait la semaine dernière que les centrales syndicales comprenaient mal l'empressement du gouvernement d'atteindre l'équilibre budgétaire immédiatement, alors que le gouvernement fédéral s'est donné sept ans pour y parvenir.

L'Alliance sociale a énuméré ses priorités. L'abolition de la contribution santé, le refus d'une hausse des droits de scolarité, l'ajout d'un palier d'imposition pour les personnes ayant un revenu de plus de 127 000 \$ et l'instauration d'une taxe sur les produits de luxe font partie de celles-ci.

L'ÉVÉNEMENT COUPEZ COURT À L'HIVER D'INFINITI DE SHERBROOKE

Un peu d'inspiration peut mener loin. Particulièrement en hiver. C'est pourquoi nous avons créé l'événement *Coupez court* à l'hiver d'Infiniti. Avec nos meilleures offres de l'année, c'est l'occasion rêvée de trouver l'inspiration. C'est ça, la performance inspirée. À la manière Infiniti.

EX35 2011 d'Infiniti

Financement à la location de

2,9%

sur 36 mois**

Mensualité

379\$

sur 36 mois avec comptant initial de 9 237\$

1 500\$ de rabais au comptant offert sur les modèles EX



INFINITI.

Performance inspirée™

INFINITI DE SHERBROOKE 4280, boul. Bourque 819-823-8008 www.infinitisherbrooke.com

Photo à titre indicatif seulement. Transport, préparation et taxes d'air climatisé inclus dans les prix. Taxes en sus sur les prix affichés. Location 36 mois à 2,9% = 379\$/mois avec un comptant de 9 237\$. Limite de 20 000km par an. Obligation totale = 22 881\$. Le prix de vente du EX35 2011 est de 44 325\$. Sujet à l'approbation du crédit.



La Presse - Montréal, le lundi 17 janvier 2011



F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double

30 299 \$*

Frais de transport et taxes sur l'air climatisé inclus

RANGER SPORT 2011 à cabine double

ACHETEZ AU COMPTANT

15 299 \$*

De plus, les clients admissibles obtiennent :

Prime « Recyclez votre véhicule »¹ 1 300 \$

INCLUTANT LE RABAI : **13 999 \$**

2011 AUJOURD'HUI CHEZ FORD

FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE PARTANT DE 2003 OU AVANT ET D'OBTENIR JUSQU'À 2 300 \$* EN PRIMES PAR VOUS. RABAI À L'ACQUISITION D'UN NOUVEAU VÉHICULE FORD.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 \$ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1993 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 \$ à 2 000 \$. Tous les détails à ford.ca.

Le partenariat avec :

quebecford.ca

« CETTE ANNÉE, MOI, JE ME GÂTE...
POUR BEAUCOUP MOINS QUE JE PENSAIS. »



SUPER DUTY F-250 à F-450 2011

ACHETEZ AU COMPTANT

26 999 \$*

De plus, les clients admissibles obtiennent :

Prime « Recyclez votre véhicule »¹ 2 300 \$

INCLUTANT LE RABAI : **11 300 \$***

FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE PARTANT DE 2003 OU AVANT ET D'OBTENIR JUSQU'À 2 300 \$* EN PRIMES PAR VOUS. RABAI À L'ACQUISITION D'UN NOUVEAU VÉHICULE FORD.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 \$ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1993 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 \$ à 2 000 \$. Tous les détails à ford.ca.

Le partenariat avec :

Montez à bord.

JUSQU'AU
31 JANVIER SEULEMENT!

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. L'événement débute le 1^{er} décembre 2010 et se termine le 31 janvier 2011. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Acheté l'un des véhicules neufs suivants : F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double à partir du PDS de 30 299 \$ (incluant rabais du constructeur de 7 500 \$ et contribution du concessionnaire de 600 \$) ou, si admissible à la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 2 300 \$ et au rabais Costco de 1 000 \$, à partir du PDS de 26 999 \$. Ranger SPORT 2011 à cabine double à partir du PDS de 15 299 \$ (incluant le rabais du constructeur de 6 000 \$ et la contribution du concessionnaire de 150 \$ ou, si admissible à la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 1 300 \$, à partir du PDS de 13 999 \$. Les ajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/Z/20/21 et Plans A/Z. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rabais du constructeur, et avant la déduction de la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford. Ces offres incluent les frais de transport (1 400 \$ / 1 400 \$) et la taxe sur l'air climatisé (100 \$), mais excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inspection au RPPSM, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. ** Les rabais totaux admissibles de 1 300 \$ s'appliquent aux modèles F-250 à F-450 Super Duty (à l'exception des chéssis-cabines) et représentent une combinaison des remises suivantes : ajustements de prix de 8 000 \$, prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 2 300 \$ (si admissible) et offre aux membres Costco de 1 000 \$ (si admissible). † Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'un Ford F-150 2011 neuf (à l'exception du F-150 XL 4x2 équipé du moteur V6 ultra-avantagé 2011 à cabine simple et du F-150 4x2 2011 à cabine simple), pour un terme maximal de 72 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 72 mois. La mensualité exigible est de 416,67 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %. Pour une somme totale remboursable de 30 000 \$. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Credit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. * Le programme sera en vigueur du 1^{er} janvier au 31 mars 2011 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (« la prime ») accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », géré par Summerhill Impact grâce à une subvention du gouvernement du Canada, soit pour le programme « autos-o-ciel » de Summerhill Impact, et prendre part à l'un ou l'autre de ces programmes. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 \$ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule de l'année-modèle 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (démarrer et rouler) et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (« Ford ») lui accorde une remise supplémentaire au montant de 1 000 \$ CAN (Focus (à l'exception de la version SE 2011), Fusion (à l'exception de la version SE 2011), Taurus (à l'exception de la version SE 2011), Mustang (à l'exception des versions GT 500, Boss 302 et de la version équipée du moteur V6 ultra-avantagé 2011), Transit Connect (à l'exception de la version SE 2011), Ranger (à l'exception de la version SE 2011), Escape (à l'exception de la version SE 2011), Edge (à l'exception de la version SE 2011), Flex (à l'exception de la version SE 2011) ou 2 000 \$ CAN (Explorer (à l'exception des versions de base 2011), Sport Trac, F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 2011 à cabine simple et du Raptor), F-250 à F-550, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator) (chacun étant un « véhicule admissible ») si acheté ou loué un véhicule admissible 2010 neuf (jusqu'au 31 janvier 2011 seulement) ou un véhicule Ford ou Lincoln 2011 (à l'exception de toutes les versions de la Fiesta et des camions poids moyen). Les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise. Les remises RV sont réservées aux résidents canadiens à l'exception des résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut. Pour donner droit à une remise, le véhicule admissible doit avoir été acheté, loué ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les remises peuvent être combinées avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. Les remises ne s'appliquent pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, du programme « Connexion commerciale », des primes à la location quotidienne et du programme de primes aux parcs commerciaux. † Cette offre est en vigueur du 1^{er} décembre 2010 au 31 janvier 2011 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens seulement, membres en règle actifs de Costco en date du 30 novembre 2010. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford ou Lincoln 2010 ou 2011 neufs (chacun étant un « véhicule admissible »), à l'exception des modèles suivants : Focus, Ranger, Shelby GT 500, F-150 Raptor, F-150 et F-250, et Fiesta S 2011. Cette offre est admissible au programme de protection des consommateurs de la vente de véhicules neufs et est soumise à la disponibilité des véhicules et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut être jumelée au programme « Connexion commerciale ». Pour les petits parcs automobiles dotés d'un NIP valide, cette offre peut aussi être combinée au programme d'encouragement pour les PME. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Les clients peuvent soit convertir leur 1 000 \$ en acompte, soit l'obtenir sous forme de bon de réduction de la part de Ford Canada, mais non les deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Offre d'une durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. ® Marque déposée de Price Costco International, Inc. utilisée sous licence. © 2010 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



Summerhill IMPACT autos-o-ciel Adieu bazou Programme canadien de recyclage des



MISE EN MARCHÉ DES ALIMENTS BIOS

Victo recevra un expert allemand

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Cégep de Victoriaville, par l'entremise de son Centre d'expertise et de transfert en agriculture biologique et de proximité (CETAB+), organise deux jours de conférence mettant en vedette le docteur Burkhard Schaer, de la firme française Ecozept, spécialisée dans le développement durable et l'agroalimentaire.

L'événement aura lieu les 25 et 26 janvier et prendra la forme d'une conférence suivie d'une journée de formation avancée. Il sera question des principales innovations européennes en matière de mise en marché des aliments biologiques.

Le docteur Schaer est ingé-

nieur agronome diplômé de l'université technique de Munich. Après cinq ans de travail scientifique à l'université de Munich et de conseil à la politique agricole en Bavière, il a créé, en 2000, la société Ecozept où il est responsable de l'activité marchés bio et conseil en marketing.

Sa mission consiste à apporter des informations stratégiques et des outils de décision aux acteurs du milieu. Avec une équipe d'experts, il a réalisé plus de 160 projets d'études de marché et de conseil en mise en marché des produits bio, en Allemagne, en France et dans d'autres pays européens.

«Par ces journées, nous aimerions être en mesure de transmettre des connaissances issues de la situation

européenne pour soutenir le développement des marchés québécois reliés aux produits biologiques», a indiqué la répondante en formation agricole du Cégep, Guylaine Martin.

Le spécialiste allemand dressera un portrait de la situation des marchés bio en Europe. Il décrira l'évolution des marchés et son influence sur la production. Il parlera des nouvelles tendances. Il proposera des stratégies innovatrices dans les façons de mettre en marché, de nouvelles façons de vendre et de nouveaux développements. Sa présentation sera agrémentée de nombreux exemples pratiques.

La conférence du 25 janvier sera transmise par visioconférence dans des cégeps

en Abitibi, en Gaspésie, à Rimouski, au Saguenay-Lac-Saint-Jean et en Outaouais. Pour ce qui est du 26 janvier, la journée sera consacrée au thème «Innover dans ses stratégies de mise en marché». Les participants pourront analyser leur situation et développer des stratégies appropriées pour l'améliorer.

Messieurs Schaer et Denis LaFrance, enseignant au Cégep animeront des ateliers de travail en petit groupe. La présence à la conférence est obligatoire pour le séminaire.

• SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca •

ou appelez au

819 564-5454 •

Le Groupe Anderson primé deux fois à Atlanta

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

CHESTERVILLE — L'American society of agricultural and biological engineers (ASABE) a classé le Biobaler et le NWX 660, conceptions du Groupe Anderson de Chesterville, parmi les innovations agricoles de la dernière année sur le marché nord-américain.

L'Association a du même coup remis à l'entreprise chestervilleuse deux AE50 Awards. Ces prix sont attribués chaque année depuis 25 ans aux créateurs des 50 meilleures innovations technologiques de l'industrie dans le domaine. Le Biobaler, qui fait fureur sur le vieux continent, s'est d'ailleurs hissé dans le top 5 lors de l'Agricultural equipment technology conference, qui a eu lieu du 6 au 8 janvier dernier.

Le NWX-660 consiste en une nouvelle série d'enrobeuses tubulaires, il propose un système innovateur pour décharger automatiquement les dernières balles de l'enrobeuse. Ce nouveau système permet de réduire considérablement le temps et les efforts physiques de la personne qui fait fonctionner l'appareil, en plus d'améliorer la sécurité lors de l'enrobage.

Pour ce qui est du Biobaler, il permet de récolter économiquement la biomasse ligneuse naturelle ou cultivée. Il coupe les tiges arbustives et les compacte sous forme de balles rondes denses, ce qui simplifie la manutention et le transport de la biomasse vers les usines de transformation. Le Biobaler permet une collecte ainsi qu'un transport rentable des broussailles et de biomasse ligneuse, ce qui consiste en un des principaux défis de la bioénergie.



LA TRIBUNE YANICK POISSON

Le président du Groupe Anderson, Dany Poisson

| | | | |
|---|---|--|---------------------|
| LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-01-16 | | | |
| Ebanco 02 05 06 11 12 13 17 19 23 27 31 36 37 42 54 55 56 57 63 68 | Quotidienne 3 402 4 4875 | Triples 01 04 20 22 27 | |
| Astro Jour - Mois - Année - Signe 30 AOÛT 70 TAUREAU | Extra 4082847 | | |
| Résultats des tirages du : 2011-01-15 | | | |
| LOTTO 649 10 15 35 42 44 47 | 39 compl. | Québec 49 21 28 31 36 38 47 | 10 compl. |
| Prochain gros lot : 3 000 000 \$ | Structure de lots complète sur lotoquebec.com | | |
| Ebanco 05 08 09 10 12 13 16 22 32 35 37 39 42 44 46 47 50 56 59 68 | Quotidienne 3 978 4 5328 | Triples 09 16 28 30 35 | |
| Astro Jour - Mois - Année - Signe 18 DÉCEMBRE 19 GÉMEAUX | Extra 2484297 | | |
| En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. | | | |



CHEZ NOUS,
L'EXPRESSION
« COMME NEUVE »
PREND TOUT SON SENS.

Vous offrir un véhicule d'occasion nous inspire aussi.

C'est pourquoi chaque Infiniti,
qui a précédemment fait la joie d'un conducteur, comprend :

Inspection en 160 points
Couverture jusqu'à 96 mois / 160 000 km
Rapport d'historique de véhicule CarProof®
Assistance routière 24 heures sur 24
Politique d'échange de 10 jours / 1 500 km

Appréciez-en plus sur infiniti.ca

Infiniti de Sherbrooke

4280, boul. Bourque

819 823-8008

www.infinitisherbrooke.com



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

® « CarProof » est une marque de commerce déposée des rapports vérifiés d'historiques de véhicules CarProof. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques d'Infiniti sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



Paul Morin

REPÈRES

- Originaire de Québec
- Installé à Sherbrooke depuis 2004
- Diplômé de l'Université Laval (baccalauréat et maîtrise) et de l'UQAM (doctorat)

**SANTÉ /
ÉDUCATION**

La force de la volonté

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À écouter parler Paul Morin, on pourrait croire qu'il a eu plus d'une vie. Ses intérêts aussi sont multiples: le chercheur s'est intéressé autant à la santé mentale, au logement social qu'aux pratiques d'action communautaire. Peu importe les sphères qui suscitent son intérêt, le professeur de l'Université de Sherbrooke caresse toujours la même pensée: comment peut-on contribuer à un monde meilleur?

**« En travaillant,
c'est assez rare
qu'on arrive à rien ! »**

Celui qui est directeur de la recherche du centre affilié universitaire du Centre de santé et de services sociaux-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS) provient du milieu communautaire, où il s'est particulièrement intéressé aux gens ayant des problèmes de santé mentale.

Originaire de Québec, ayant aussi travaillé plusieurs années à Montréal, il est d'ailleurs l'un des cofondateurs du premier groupe de défense des droits des personnes ayant des problèmes de santé mentale. Il a été pendant plusieurs années coordonnateur du Collectif de défense des droits de la Montérégie.

Pourquoi s'intéresser à cette problématique? «C'est une question de sensibilité. C'est un milieu où les personnes sont souvent stigmatisées. Même les personnes qui travaillent dans ce milieu-là, on se demande pourquoi elles vont y travailler», répond-il en



IMACOM, RENÉ MARQUIS

soulignant que cette sensibilité s'ajoute au fait qu'un ami «est passé par là».

Il y a aussi un peu de lui derrière la création de Folie/culture, dans la région de Québec, qui vise à démystifier les problèmes de santé mentale. Les préjugés sont encore tenaces, estime le chercheur. «Les recherches démontrent que les personnes ayant des problèmes de santé mentale sont plus à risque d'être des victimes que des agresseurs. Dans l'imagerie populaire, les schizophrènes peuvent être

violents, mais ce sont des faits rarissimes.»

Paul Morin a jumelé cet intérêt au logement social. Un nombre assez important de personnes ayant des problèmes de santé mentale demeurent dans des habitations à loyer modique (HLM). «Aujourd'hui, on reconnaît que la grande majorité des personnes ayant des problèmes de santé mentale peuvent vivre dans la communauté, avec un chez-soi (...) On se rend compte qu'avoir un logement social de type HLM, ce n'est pas suffisant. C'est plus l'ordre d'une trappe

sociale qu'un tremplin vers l'extérieur.»

La donne peut cependant être différente si les Offices municipales d'habitation (OMH), gestionnaires des HLM, font preuve de créativité. M. Morin s'intéresse d'ailleurs à leurs pratiques innovantes. «Si on veut que les chez-soi ne deviennent pas un lieu d'isolement, il faut s'ouvrir à la communauté.»

Le professeur agrégé est aussi le président de l'Observatoire estrien du développement des communautés (OEDC), regroupant

des intervenants de toutes les sphères d'activités. «C'est un lieu qui met ensemble les chercheurs et les praticiens et qui vise à faire en sorte que le milieu puisse arriver à se prendre en charge. Notre hypothèse, c'est qu'en rendant accessible de l'information aux acteurs du terrain, ça va leur permettre de développer des projets et de se mettre en synergie.»

Paul Morin se décrit lui-même au pôle «de l'optimisme de la volonté». «En travaillant, c'est assez rare qu'on arrive à rien!»

COMMANDITAIRES



ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION À PARTIR DU 15 JANVIER À 15 H 00



ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION À PARTIR DU 15 JANVIER À 15 H 00

PARTENAIRES



IMACOM, MAXIME PICARD

Après avoir fait un tabac lors de sa rentrée montréalaise, l'automne dernier, Misteur Valaire effectuait enfin sa rentrée sherbrookoise, au Théâtre Granada samedi. Avec une énergie folle et contagieuse, le groupe en a mis plein la vue et l'ouïe pendant une heure quinze sans pause.

MISTEUR VALAIRE AU THÉÂTRE GRANADA

Phénoménal !



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

Critique

SHERBROOKE — Le cercle des *monocles* et *matantes* est définitivement brisé pour les Misteur Valaire. On s'en doutait, sinon leur spectacle en octobre au Métropolis n'aurait pas eu un tel retentissement... Et pour attirer quelque 1000 personnes au Théâtre Granada un samedi soir de janvier et forcer ainsi l'ouverture imprévue du balcon, il faut assurément avoir conquis plus que la parenté proche.

Il y avait donc quelque chose de phénoménal à cette soirée. Artistiquement parlant, les cinq Sherbrookoïses sont de véritables bêtes de scène (même s'ils ont l'air de *nerds* finis) et de sacrés musiciens, ils ont aussi une énergie folle et terriblement

contagieuse, jonglent avec les textures sonores comme des pros, possèdent souffle, autodérision et sens de la fête...

Mais Misteur Valaire est aussi «socialement» phénoménal, puisque son succès grandissant s'est construit par la voie du web et des nouveaux réseaux de socialisation. Le groupe, qui s'est d'abord fait connaître en donnant (un peu scandaleusement) ses chansons, réussit aujourd'hui à faire payer 33 \$ l'entrée pour ses prestations. Assurément, une étape a été franchie.

D'autant plus que la musique du quintette est majoritairement «sans voix», c'est-à-dire avec très peu de mélodies fortes, qu'elles soient vocales ou instrumentales. Les Misteur Valaire sont des musiciens trop aguerris pour ne pas en être conscients. Mais c'est aussi la particularité d'une génération qui n'a plus besoin de la ligne accrocheuse pour prendre son pied. Rythmes, harmonies, textures et énergie de la nouvelle électro suffisent.

N'empêche que c'est avec *Ave Mucho*, chantée originellement par James Di Salvio et Liquid sur l'album *Golden Bombay* (ces derniers bellement relevés par Luis sur scène), que la connexion aura été la plus forte avec la foule samedi soir. Un bon indice, pour les Misteur Valaire, qu'ils pourraient succomber plus souvent sans honte à l'appel de l'air adhésif.

Artistiquement parlant, les cinq Sherbrookoïses sont de véritables bêtes de scène (même s'ils ont l'air de *nerds* finis) et de sacrés musiciens.

Statisme plaqué au sol

Cela n'enlève rien à l'énorme puissance de cette prestation sons et lumières, qui en met plein la vue et l'ouïe pendant une

heure quinze sans pause, hormis celle avant le rappel. L'éternel péril de la musique électronique, celui du statisme, est plaqué au sol sur tous les plans.

Ainsi, dès qu'ils en ont la possibilité, les gars quittent leur instrument pour animer la foule, Jules court de ses tournedisques jusqu'à la batterie, Rob (ou To, ou Roboto, ou Thomas Hébert, z'avez le choix) sidère en jouant de la trompette d'une main et du clavier de l'autre. S'ils n'étaient pas tous déjà minces comme des piquets, les gars fondraient devant nos yeux. Même s'ils travaillent avec des «machines», ils démontrent à maintes reprises qu'ils sont avant tout des musiciens, et que leur attirance pour les bidouillages n'est pas un château fort.

De même, le bombardement des éclairages et des projections, augmenté parfois d'une petite chorégraphie volontairement kitch, vient casser tout début de monotonie, même si ceux qui connaissent déjà les pièces

sont moins sujets à l'ennui. Le parterre a plus souvent été vu dansant ou sautant que les bras croisés.

La courte présence de Fanny Bloom de la Patère rose aurait fait davantage d'effet si la prise de son avait été réussie. Mais la douce voix de Fa fut en grande partie perdue dans le tonnerre environnant. La chanteuse, heureusement, continue de posséder la scène aisément. Dire qu'il y a à peine cinq ans, la belle était dans le même théâtre, en première partie de Jipé Dalpé, seule avec sa guitare, dans un style presque chansonnier. Comme on change...

En première partie, Beat Market a tenté tant bien que mal de réchauffer l'atmosphère, et même si le public sherbrookoïse a salué chaudement la prestation du tandem au look Karaté Kid, ce dernier était trop prisonnier de ses claviers, machines et ordinateurs pour donner un spectacle à la mesure du Granada.



LA RECRUE DE L'ANNÉE

24

La Tribune - Sherbrooke lundi 17 janvier 2011



Modèle GT illustré

MAZDA3 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*



LA LÉGENDE

POUR UNE 8^e ANNÉE CONSÉCUTIVE LE MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L'AUTO^{MC} 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

VALEUR, ÉMOTION, INGÉNIERIE, VROM-VROM, POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

Mazda DE SHERBROOKE

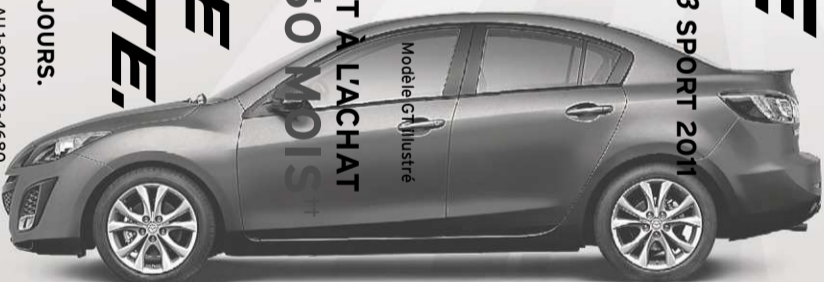
5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664

www.mazdasherbrooke.com

Mazda DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2424

www.mazdamagog.com



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT 2011



Modèle GS illustré

La nouvelle MAZDA2 GX 2011 5 portes

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

plus

*Le prix de 13 950 \$ annoncé pour la Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 395 \$). La Mazda2 GS 2011 (B5SB51AA00) telle qu'illustrée dans l'annonce représente un PDSF de 19 690 \$, incluant les frais de transport et de préparation (1 395 \$), la taxe d'accise sur le climatiseur (100 \$) et les frais d'inscription au RDPRM (66 \$). Taxes en sus pour ces offres. ¹Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 48 mois est disponible sur la Mazda2 GX 2011 à BM sans air climatisé (B5XB51AA00). Selon une entente type pour une Mazda2 GX 2011 au prix de 13 950 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0% par an, le total des frais de financement étalés sur 48 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 270,84 \$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVA et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. ²Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois est disponible sur tous les modèles Mazda3 2011, excluant la MazdaSpeed3. Selon une entente type pour une Mazda3 GX 2010 au prix de 13 975 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0% par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 216,67 \$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVA et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valables jusqu'au 31 janvier 2011, selon la disponibilité des stocks. Il se peut que le concessionnaire ait à passer une commande. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



LA RECRUE DE L'ANNÉE

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA



LES ZAPARTISTES

Une zapette huilée et sans pitié



JONATHAN
CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

Critique

SHERBROOKE — Les fioles de vitriol bien remplies, les crocs acérés, les Zapartistes se font un devoir, année après année, de déverser leur fiel sur la classe politique pour saluer une dernière fois la dernière année. Samedi, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, leur *Zap 2010* a une fois de plus attiré les foules et n'a épargné que très peu d'élus.

Particulièrement en forme, le quatuor ne s'est pas gêné pour zapper nerveusement d'un événement à un autre, comme dans un grand festin de chaînes télévisuelles. De tout pour tout le monde. Même une chaîne musicale, aux retransmissions parfois un peu embrouillées. N'empêche, l'introduction sur l'air de *Ça m'énerve*, d'Helmut Fritz, mettait parfaitement la table.

Caustique, la pièce rappelait que «Tucson, ç'a l'air qu'au Québec on s'en sacré» tout en se moquant de l'affection bipolaire des Québécois pour le hockey: «La nouvelle de l'année: y'ont échangé Halak.» L'hymne hip-hop *Libérez-nous de Péladeau*, outre son titre, n'a pas eu l'effet escompté, les paroles étant parfois incompréhensibles.

Les débats satiriques impliquant les élus du municipal et du provincial n'avaient rien à envier à la chaîne parlementaire. Régis Labeaume, fier du complexe d'infériorité de sa ville et qui souhaite «en faire le

plus grand complexe du monde» apparaissait particulièrement tranchant. En plus d'une grande roue pour la capitale, le coloré personnage souhaitait «des gladiateurs et des lions qui mangent des journalistes».

Incontournable, la personification de Jean Charest, dit «l'orgueil de Sherbrooke», par François Parenteau n'a pas manqué de provoquer quelques hilarités. Notamment dans l'entraînement auquel il s'astreint avec ses collègues Beauchamp, Bachand et Courchesne à «répondre le plus rapidement possible aux questions embarrassantes sans rien admettre».

Idem pour le Réseau Liberté-Québec, où le personnage d'Éric Duhaime pourrait bien remplacer la parodie autrefois attendue de Mario Dumont.

En zappant vers l'international, coup de génie d'incarner le patron de BP, Tony Hayward, en M. Bean qui tente d'expliquer comment il colmatera la fuite de pétrole avec un ourson en peluche... et du *duct tape*.

Plus que par le passé, les journalistes ont encaissé quelques mornifles. À commencer par Paul Larocque de TVA, qui remporte le titre de la meilleure citation de l'année. À un vieil homme devant les décombres de sa maison, quelques jours après le tremblement de terre en Haïti, il aurait demandé: «C'était là qu'était votre maison? Que s'est-il passé?»

Entre autres, Denis Lévesque passe au moulinet, lui qui est savamment personifié par un Christian Vanasse hyperactif. Joyce Napier et Michel C. Auger ont également eu droit à leur parodie.

Parmi les chaînes qu'on



IMACOM, MAXIME PICARD

Les Zapartistes, toujours aussi colorés, offraient pour la dernière fois leur revue *Zap 2010*, à la salle Maurice-O'Bready samedi soir.

aurait zappées sans s'attarder, le monologue d'une abeille pour l'année de la biodiversité aurait eu avantage à faire *bizz-bizz*. Dans le trop long, le jeune homme qui *slamme* sur la loi des mines et les commentaires de Ron Fournier et Michel Bergeron sur la Commission Bastarache. Parce qu'il faut l'avouer, au bout de trois

(un peu trop longues) heures, les méninges suivent un peu moins bien les jeux de mots.

Tradition savoureusement libératrice, la revue de l'année des Zapartistes n'en demeure pas moins un long clin d'œil que les amateurs de politique espèreront assurément encore en janvier prochain.

EN FRANCE

La première « Soirée One Drop » fait couler les dollars

MICHEL DOLBEC
LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — L'implantation de One Drop en France est déjà un succès aux yeux de son fondateur Guy Laliberté.

L'organisation, qui milite pour l'accès à l'eau potable aux quatre coins du monde, a tenu en fin de semaine sa première opération en sol français. Dans le cadre d'une «Soirée One Drop», 600 invités ont assisté à *Saltimbanco*, à l'affiche du Palais Omnisport de Bercy, payant leurs billets au prix fort. Résultat: une recette de 370 000 euros (490 000 \$).

Interrogé à la fin de la soirée, Guy Laliberté a qualifié l'événement de succès, affirmant qu'il s'agissait d'un début

prometteur pour l'avenir de One Drop en France. Le grand patron du Cirque du Soleil a ajouté que l'organisation commençait à poser des jalons pour développer une relation à long terme et aller chercher des grands donateurs.

Parmi les personnalités présentes figuraient le patron de la Fédération internationale de l'automobile, Jean Todt, et sa femme, l'actrice asiatique Michelle Yeoh, le créateur Jean-Paul Gaultier, le designer Philippe Starck ou encore Danielle Mitterrand, la veuve du président Mitterrand.

Rien n'avait été ménagé pour attirer ce beau monde. Guy Laliberté avait fait le voyage, comme il le fera, pour remercier les bienfaiteurs, à chaque étape

de la tournée de la «Soirée One Drop».

Parrains de l'événement, le chanteur Patrick Bruel et la navigatrice Maud Fontenoy jouaient les têtes d'affiche. Le président de «One Drop France», l'homme d'affaires Laurent Dassault, avait activé ses réseaux, convaincu que la «magie du Cirque du Soleil» allait faire le reste.

«La communauté de mécènes est plus réduite en France qu'en Amérique, a-t-il expliqué. Tous les gens qui nous font l'amitié d'être ici font déjà partie d'un tas de fondations. Pourtant, on a dû refuser du monde.»

La «Soirée One Drop» s'est déjà tenue à Québec, Montréal, Miami et New York. Elle poursuit sa route à Londres cette

semaine, pour une représentation de *Totem* au mythique Royal Albert Hall.

«Notre stratégie est d'ouvrir dans chacun de ces grands pays des cellules One Drop qui vont travailler dans leur propre communauté, parce qu'on croit que ça doit partir dans un axe Nord-Sud», rappelle le fondateur.

C'est apparemment autour d'une table de poker à Las Vegas que l'ancien cracheur de feu a convaincu Patrick Bruel de s'associer à l'aventure. «Il a suffi d'une phrase de Guy pour me convaincre: un enfant meurt toutes les huit secondes dans le monde, faute d'eau. Je ne le savais pas, a confié Bruel. L'eau n'est pas le pétrole de demain, comme on le dit parfois. Sans pétrole, on peut vivre, sans eau non.»

LE VIEUX CLOCHER

Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

| | |
|--|---|
| | François Massicotte Samedi 22 janvier |
| | Pierre Hébert Samedi 20 novembre et vendredi, samedi 28-29 janvier |
| | Nabila Ben Youssef Vendredi 4 février |
| | Ian Kelly Samedi 5 février |

www.vieuxclocher.com

ESTRIE PLUS CONWAY JACQUES
BELLE GUEULE La Tribune
cyberpresse.ca

Le réseau social fait le plein de statuette

MÉLANIE MARQUIS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le film *The Social Network* (*Le réseau social*) a détrôné *The King's Speech* (*Le discours du roi*) et déclassé *The Fighter* (*Le coup de grâce*) en repartant de la 68^e cérémonie des Golden Globes avec quatre prix, dont celui du meilleur film.

Le long métrage portant sur la vie du fondateur de Facebook, Mark Zuckerberg, a remporté certains des honneurs les plus prestigieux de la soirée d'hier: meilleure réalisation, meilleur scénario et meilleur film — un prix que le réalisateur David Fincher a reçu des mains de Michael Douglas, à qui les quelque 300 invités présents au Beverly Hilton de Los Angeles ont réservé une chaleureuse ovation debout. Il y a quelques jours, l'acteur a annoncé qu'il avait vaincu son combat contre le cancer de la gorge.

Le réseau social a effectué sa remontée dans le dernier droit de la cérémonie. Christian Bale avait mis la main sur le tout premier prix de la soirée, celui de meilleur acteur de soutien, pour son interprétation du boxeur Dickie Eklund dans le drame *Le coup de grâce*. L'actrice Melissa Leo, qui joue le rôle de la mère du personnage de Mark Wahlberg dans le long métrage, avait remporté le même honneur dans la catégorie féminine.

L'acteur britannique Colin Firth a sauvé l'honneur du film *Le discours du roi* en raflant le prix du meilleur acteur. C'est le seul prix qui a été accordé à ce drame historique racontant l'histoire du roi bégue George VI. Il avait été mis en nomination dans sept catégories différentes.

Plusieurs voyaient Natalie Portman remporter le prix de

la meilleure actrice. Ils ont vu juste. La jeune actrice de 29 ans, qui vient d'annoncer qu'elle se mariera et qu'elle attend un enfant, a été primée pour son rôle de ballerine torturée dans *Black Swan* (*Le cygne noir*).

Annette Bening a quant à elle raflé le prix de la meilleure actrice pour son rôle dans la comédie *The Kids Are All Right* (*Tout va bien*) — Julianne Moore, qui jouait le rôle de sa conjointe, était nommée dans la même catégorie.

En remportant le trophée du meilleur acteur pour son rôle dans *Barney's Version* (*Le monde de Barney*), Paul Giamatti a vanté les mérites de Montréal, où a été tourné le long métrage, en affirmant qu'il s'agissait d'un «endroit fantastique» qui se trouve dans «une grande nation», le Canada.

Au petit écran

Côté télévision, la nouvelle série télévisée *Boardwalk Empire* s'est distinguée en raflant aussi deux prix importants. *Boardwalk Empire*, une émission qui se déroule dans les années 1920 à Atlantic City, a eu le dessus sur des grosses pointures comme *Mad Men* et *Dexter*, qui ont connu leur part de succès au cours des dernières années aux Golden Globes.

Celui qui tient le rôle principal dans la série, Steve Buscemi, a remporté le prix du meilleur acteur dans une série dramatique, coiffant au passage les John Hamm (*Mad Men*) et Michael C. Hall (*Dexter*), qui avaient remporté l'honneur en 2009 et en 2010 respectivement.

Encore une fois cette année, *Glee* a remporté le prix de la meilleure comédie télévisée. Deux acteurs de soutien de la populaire série — Jane Lynch et Chris Colfer — ont également été

primés. Celui du meilleur acteur a échappé à Matthew Morrison, à qui les juges ont préféré Jim Parsons (*The Big Bang Theory*). Vers 22 h 15, la série télévisée avait remporté trois des cinq Golden Globes pour lesquels ils étaient en nomination.

Le prix hommage Cecil B. DeMille a été remis à Robert De Niro, qui a tenu l'affiche dans environ 70 films au cours de sa carrière. L'acteur Matt Damon, qui a prétendu ignorer qui était De Niro «jusqu'à ce que ce dernier lui demande de jouer dans son film *The Good Shepherd* il y a environ cinq ans», lui a présenté cet honneur.

«Merci, Matt, tu étais très bon dans *The Fighter*», a renchéri l'acteur en acceptant sa statuette alors que la vedette de *The Fighter* était Mark Wahlberg.

Dès son monologue d'ouverture, l'animateur Ricky Gervais n'a pas hésité à se moquer de la controverse qui entoure les Golden Globes. Cette semaine, un ancien publiciste de l'organisation qui chapeaute les Golden Globes — la HFPA — l'a envenimée en accusant plusieurs de ses membres de corruption. Dans la poursuite qu'il a déposée afin de dénoncer son congédiement et celui d'un collègue, Michael Russell affirme que les membres de la HFPA acceptent de soutenir certaines productions en échange de cadeaux.

The Tourist (*Le Touriste*), un film qui est loin d'avoir soulevé les foules (et encore moins les critiques) a été l'une des victimes des dommages collatéraux.

«Certains disent que la seule raison pour laquelle *Le Touriste* a été mis en nomination, c'était que les juges puissent passer du temps avec Depp et Jolie. C'est incorrect. C'est parce qu'ils ont accepté des pots-de-vin», a lancé Ricky Gervais.



HOLLYWOOD
FOREIGN
PRESS
ASSOCIATION

THE ASSOCIATED PRESS

Comme anticipé, Natalie Portman est allée cueillir le Golden Globe de la meilleure actrice pour son rôle dans *Le cygne noir*.

GAGNANTS DES 68^e GOLDEN GLOBES

CINÉMA

Meilleur film dramatique:
Le réseau social

Meilleure comédie ou comédie musicale:
Tout va bien

Meilleure actrice dans un film dramatique:
Natalie Portman (*Le cygne noir*)

Meilleur acteur dans un film dramatique:
Colin Firth (*Le discours du roi*)

Meilleure actrice — comédie ou une comédie musicale:
Annette Bening (*Tout va bien*)

Meilleur acteur — comédie ou comédie musicale:
Paul Giamatti (*Le monde de Barney*)

Meilleure actrice de soutien:
Melissa Leo (*Le coup de grâce*)

Meilleur acteur de soutien:
Christian Bale (*Le coup de grâce*)

Meilleur film d'animation:
Histoire de jouets 3

Meilleur film en langue étrangère:
In a Better World (Danemark)

Meilleur réalisateur:
David Fincher (*Le réseau social*)

Meilleur scénariste:
Aaron Sorkin (*Le réseau social*)

Meilleure trame sonore de film:
Trent Reznor et Atticus Ross (*Le réseau social*)

Meilleure chanson:
You Haven't Seen The Last Of Me (*Burlesque*)

TÉLÉVISION

Meilleure série télévisée dramatique:
Boardwalk Empire

Meilleure actrice dans une série télévisée dramatique:
Katey Sagal (*Sons of Anarchy*)

Meilleur acteur dans une série télévisée dramatique:
Steve Buscemi (*Boardwalk Empire*)

Meilleure série télévisée — comédie ou comédie musicale:
Glee

Meilleure actrice dans une comédie ou une comédie musicale télévisée:
Laura Linney (*The Big C*)

Meilleur acteur dans une comédie ou une comédie musicale télévisée:
Jim Parsons (*The Big Bang Theory*)

Meilleur téléfilm ou film fait pour la télévision:
Carlos

Meilleure actrice dans un téléfilm ou un film fait pour la télévision:
Claire Danes (*Temple Grandin*)

Meilleur acteur dans un téléfilm ou un film fait pour la télévision:
Al Pacino (*You Don't Know Jack*)

Meilleure actrice de soutien dans comédie ou une comédie musicale télévisée:
Jane Lynch (*Glee*)

Meilleur acteur de soutien dans une comédie ou une comédie musicale télévisée:
Chris Colfer (*Glee*)



THE ASSOCIATED PRESS

Christian Bale a mis la main sur le tout premier prix de la soirée, celui d'acteur de soutien, pour son interprétation du boxeur Dickie Eklund dans le drame *Le coup de grâce*, qui a aussi vu Melissa Leo rafler la distinction dans la catégorie féminine.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT



819 822-4822 819 446-7822 **819 822-2222**
Re/Max d'Abord inc.

• SECTEUR DU CHUS •



Pour faire place à un nouveau projet, le propriétaire offre aux connaisseurs une partie de ce qu'il a de plus précieux. Sa valeur est inestimable. Faites une offre!

Propriété tout briques sur terrain de 1,5 acres avec 5 ch. à c., planchers de bois, plafonds + de 20 pi, solarium, spa... Faut visiter avant d'acheter!



Cottage 2008 décoré au goût du jour avec 4 ch. à c., salle cinéma maison. Terrain 38 000 pi ca, piscine, près autoroute. Vendu en bas de l'évaluation!



www.maisonsenestrie.com

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

20 TERRES, TERRAINS

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$. 819 840-6123 ou 819-448-6123

DUPLEX (2 X 5½), au 253 Belvédère nord, bcp de rénovations faites, chauff. aux frais des locataires. 180,000\$. Tél: 819 563-1895.

INVESTISSEUR PRIVÉ CHERCHE de 3 à 30 logements 1980 et +. www.immo-universel.com 819 620-8320

SHERBROOKE 23 LOGEMENTS style condo, béton, revenus 129 660\$, demande 1 380 000\$. Possibilité de balance de vente. 450 682-3963 ou mobadr@yahoo.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

VIEUX NORD PLACE CONDONIA Grand impeccable, aire ouverte, 7 pces, 3 c.c., s. à manger distincte, s. bains refaite, aucun tapis, situé côté jardin. Imm. Diane Ricard Enr. ctr imm. agréé 819 564-1492

26 COMMERCES À VENDRE

ATELIER DE NETTOYAGE À SEC, franchise QUALINET, nettoyeur écologique, projet clé en mains. Info. Mme Pearson 1 888-715-9911 www.qualinet.ca

À QUI LA CHANCE ?
bâtisse commerciale bien située, 2580 pi ca, 2360 Belvédère Sud. Info: 819 346-9449.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

1015 Quatre-Saisons, 3½, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près CHUS, 4-Saisons, 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

** 1310 REPENTIGNY **
3½, 4½, 5½ -prix spécial, ch., eau ch., près dépanneur & autobus. 819 823-7176.

1er plancher, 4½ ADAPTÉ POUR FAUTEUIL ROULANT. 819 829-1781.

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE
***** 2 MOIS GRATUITS *****

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | |

HORIZONTALEMENT

- Pays d'Europe où il y a beaucoup de glaciers et de volcans - Grand-père.
- Personnage imaginaire de taille minuscule - Qui n'a ni début ni fin.
- Prolifération anormale de cellules, elle peut être maligne ou pas - Habillée.
- Il change chaque année, à notre anniversaire - Festin et réjouissances qui accompagnent un mariage.
- Symbole du chrome - Terreur - Passé à la poêle ou au four.

- Il tient mordicus à ses idées - Animal légendaire portant une corne au milieu du front.
- Agacés - Liste détaillée des plats servis à un repas au restaurant.
- Détérioré - Remettre en état un objet qui était cassé.

VERTICALEMENT

- Qui est restée en bon état, qui n'a pas été abîmée.
- Qui surprend par sa bizarrerie et son manque de logique.
- Petit citron de couleur verte - Qui sont à toi.

- Animal voisin du cheval - Qui n'est pas mélangée avec autre chose.
- C'est la première page d'un journal.
- Défaire, étendre ce qui était roulé.
- Conjonction qui marque une liaison - Manifestation soudaine d'une maladie.
- Mère d'Abel et de Caïn.
- Les vaches s'y plaisent - État d'une personne qui a perdu conscience.
- Mettre autour de quelque chose.
- Pas beaucoup - Qui existe dès la naissance.
- Personne qui a le droit de vote.

SOLUTION du dernier numéro

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | G | R | A | M | M | E | T | E | R | N | I | |
| 2 | R | O | I | A | D | D | I | T | I | O | N | |
| 3 | E | N | R | A | G | E | S | E | V | E | S | |
| 4 | C | D | M | I | N | E | S | I | L | E | | |
| 5 | E | L | U | E | P | U | R | E | N | | | |
| 6 | C | L | E | S | D | E | S | I | R | E | S | |
| 7 | A | L | G | E | B | R | E | R | E | V | E | |
| 8 | R | E | S | E | A | U | P | E | S | E | | |

42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT

1er PLANCHER, 4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. **819 820-8308.**

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. **819 829-0004, 819 562-2945.**

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. **819 563-2832, 819 822-3818.**

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. **819 812-4997, 819 566-1745**

2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude. **819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca**

**** 27 KENNEDY NORD ****

4 1/2 prix spécial, tout inclus, libre, céramique partout. **819 823-7176.**

2 1/2 à 5 1/2 - PROMO 2011
819 446-7800 / 819 563-0700

Visite virtuelle: www.carre100T.com

430 LAFONTAINE, 3 1/2 TOUT INCLUS semi-meublé, **1 mois gratuit**, 450\$/mois. Libre imm. **819 569-3594.**

4 1/2, 7 1/2 libres immédiatement
Non chauffés, modernes, pas d'animaux. **819 563-9732**

4 1/2 beau et refait à neuf, style contemporain, entrée lav.-séch., près service, poss. mois gratuit sous cond. **819 821-3993 / 575-9618.**

4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945..**

4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. **819 562-2945, 819 565-7757, www.gipb.ca**

42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. **819 820-8308.**

4 1/2 spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin, autobus. **819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca**

4 1/2 STYLE CONDO PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité. **819 346-7148, 819 566-1745**

5 1/2 MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. **819 346-6350, 819 347-9845.**

705, 13e AVE NORD 3 1/2 pces, semi-meublé, 440\$/mois tout inclus, **1er fév. 3 PCES** tout meublé, 440\$, **1er fév. 819 348-1874**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Terrill & De la Bruère 3 1/2 = 400\$/465\$ chauffé, eau chaude, poêle, frigo. Libres imméd. **FAITES VITE!!!**

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

STYLE CONDO, IDÉAL PROFESSIONNEL. Const. neuve, 5 1/2, stat. int. & ext., remise 12x12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

À 2 minutes du CHUS. 4 1/2 = 495\$. Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Près des Galeries Quatre-Saisons 4 1/2 = 540\$, chauffé, eau ch., stat. Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Beau GRAND 4 1/2 dans 8 log. Idéal pour étudiant. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5 1/2 de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. **819 446-6120.**

LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquillots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. **1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com**

NOUVELLE annonce

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3 1/2 de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! **819 446-6120**

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/4 - 4 1/2

Près univ. Prix très compétitif. Très bonne grandeur et meublés. Philippe : **819 580-1222**

1243 MC INTOSH - 4 1/2 dans triplex, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 525\$, libre imméd. **819 574-8530.**

1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et câble-vision inclus. **819 564-1200.**

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2 chauffé, eau chaude, béton, toit-terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900, www.gipb.ca**

★ 1 GR. 3 1/2 - JUILLET ★

Endroit propre/tranquille, tout rénové, céramique, pl. stratifié, frais peint, insonorisé, boisé avec jardin fleuri. Tél.: **819 823-1698.**

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2

À partir de 448\$, près de l'Univ. Sherbr., secteur paisible. Libres imméd. **819 566-8328**

4 1/2, 2e étage, entrée lav.-séch. Libre immédiatement. **488 St-Martin. Tél. 819 563-0290, 819 822-1600.**

4 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, entrée lav.-séch., Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault. **819 563-0290, 819 822-1600.**

4 1/2 GRAND, entrée lav.-séch. Près de tous les services, Université et centre-ville. 420\$/mois. Libre **819 578-7653.**

4 1/2 PRIX SPÉCIAUX 1125 des Seigneurs

475\$ à 535\$, poss. chauffés, tranquilles. Près services et Univ. de Sherb. Non-fum. **819 346-3022**

4 1/2, RUE WELLINGTON SUD, 490\$/mois, refait à neuf, rien d'inclus. Libre immédiatement. Tél.: **819 843-2253.**

★ 5 1/2 LIBRE IMM. ★

★ 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 POUR JAN. ★

Refaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. **819 345-1370** visite virtuelle: www.immeublesalexcellence.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

5 1/2 = 545\$, 1 1/2 = 385\$ (tout inclus), entrée laveuse-sécheuse. Libres. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

1 1/2 = 395\$ / 400\$ tout inclus, poêle et frigo. Libres. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

3 1/2 = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo. Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE Près des services. Libre imméd. **819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826, 819 572-0407**

CHAMBRES, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2. Disponibles selon le log. Rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude. Quelques poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles. Pour rendez-vous:

819 820-2286 poste #1 visitez notre site web

www.distributionsmatinales.com

GRAND 4 1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes chambres à coucher, chauffage et eau chaude inclus. Règlements de fonctionnement appropriés afin d'obtenir un endroit tranquille et propre. Aucun animal permis. **819 823-5453.**

48 APPART. ARRondissement Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2, 5 1/2 grands, modernes, style condo, très éclairés, plancher flottant. Endroit tranquille, près de tous les services. **Faut voir!** **819 564-7656, 819 560-1607, 819 574-7656**

5 1/2 et 8 1/2 NEUFS

Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$/mois. **819 574-6666**

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

4 1/2 = 535\$, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., stat. Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. **819 574-7785, 819 566-6778**
www.laureatrichard.com

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour **819 566-1745, autres 819 679-5058**

3 1/2, 4 1/2 et 6 PCES, près CARREFOUR au Faubourg du Nord
819 820-9993

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Col de la femme.
- 2 Le garde-boue au-dessus de la roue.
- 3 Sol du garage, sous le montant gauche de la porte.
- 4 Étagère plus large à gauche des bidons.
- 5 Une trace de roue en plus à droite sous la porte.
- 6 Le pied de l'arbre du milieu est plus long.
- 7 Une trace de roue en moins sous l'écriéau.
- 8 Forme de la cassure de l'arbre du fond.

NOIUTOS

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
N'écarter pas une alternative uniquement parce qu'elle vous est peu familière. Il y a une première fois pour toute chose, et comme la Lune s'apprête à arriver en Cancer, face au duo Mercure-Pluton en Capricorne, cela pourrait être aujourd'hui. Qu'est-ce qui vous empêche d'essayer quelque chose de nouveau? Votre ouverture d'esprit peut vous amener à effectuer un choix profitable et judicieux.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Avec l'appui de Mars en Verseau, les transformations pourraient s'effectuer plus rapidement que vous ne le pensez. Les changements auxquels vous songez depuis longtemps sont mieux indiqués que les coups de tête et il n'est pas recommandé de précipiter volontairement les évènements. Posez un geste concret, mais attendez de voir quelle réaction il suscite avant d'en poser un autre.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
La Lune au carré du duo Jupiter-Uranus encore fin Poissons, peut causer sa part de turbulences dans vos activités sociales. Vous ne pouvez pas tout contrôler, et vous vous amusez d'autant plus si vous consentez à lâcher prise. Un commentaire peut vous laisser perplexe, mais rappelez-vous que les vérités qu'on aime le moins entendre sont généralement celles que l'on a le plus d'intérêt à savoir...



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Les tensions et désaccords opposant des gens que vous côtoyez peuvent vous mettre mal-à-l'aise maintenant que la Lune est en voie d'arriver en Cancer et de s'opposer ainsi à la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne. Il n'est pas recommandé de vous interposer dans un conflit interpersonnel en ce moment. Il vaut mieux vous tenir sagement à l'écart et ne prendre ouvertement parti pour personne.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Dans le cadre de tout rapport d'ordre personnel ou professionnel, il vous suffit de demander pour recevoir. Évitez de disperser vos forces et de vous éparpiller aujourd'hui. Si vous faites plusieurs choses en même temps, les résultats de vos efforts risquent de s'en ressentir. Il vaut mieux terminer complètement une tâche avant d'en entamer une autre, sans quoi elle pourrait demeurer inachevée.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
Bénéficiant du trigone de Neptune en Verseau, la fin du cycle Lunaire en Gémeaux peut faire ressortir votre côté astucieux, coquin et un peu espiègle, ce qui promet de mettre du piment dans votre lundi! Cet aspect de votre personnalité devrait piquer la curiosité des gens que vous rencontrerez. Possibilité de développer une complicité quasi instantanée avec une personne nouvellement rencontrée.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
L'arrivée de la Lune en Cancer vous aidera à briser la glace plus aisément lors de n'importe quelle occasion sociale. Vu que personne ne saura alors égayer l'atmosphère aussi bien que vous, la tâche d'alléger une tension risque de vous incomber. Grâce à vos efforts de médiation des individus aux vues divergentes et aux intérêts opposés seront en mesure de marcher au même diapason.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
La seule chose qui puisse vous empêcher d'obtenir ce que vous désirez est une attitude défaitiste, car avec Mars maintenant en Verseau, face au Lion, plusieurs conditions gagnantes semblent être réunies. Ne vous repliez pas sur vous-même actuellement. Extériorisez-vous et entretenez vos contacts. Quelque chose pourrait vous démontrer à quel point votre situation est privilégiée.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Gardez-vous d'avoir les yeux plus gros que le ventre. La conjonction Jupiter-Uranus en face de votre 3e décan risque de vous donner envie d'entreprendre énormément de choses et de tout vouloir accomplir aujourd'hui même. Le manque de temps et la course contre la montre peuvent devenir des sources de frustration. Il sera préférable d'envisager des engagements et des réalisations plus modestes.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Il serait dommage de négliger vos responsabilités pour tenter de satisfaire une quête de plaisir quelconque. Les distractions peuvent vous faire perdre un temps précieux maintenant que la Lune entame son séjour en Cancer. Les situations que vous espérez se concrétiseront sans que vous n'essayiez d'en précipiter la concrétisation. Grâce à Mars en Verseau, il pourrait y avoir du mouvement dans l'air.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Ce lundi devrait s'annoncer favorable au Scorpion, notamment parce que la Lune y amorcera sa visite en Cancer, Signe d'Eau ami du vôtre. Vos propositions susciteront un certain enthousiasme dans l'entourage, un engouement qui peut également vous amener à occuper de nouvelles fonctions au sein d'un groupe. La dissidence se dissipe, ne faites rien qui puisse provoquer sa réapparition.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
La Lune termine de parcourir votre Signe complémentaire, les Gémeaux, mais à cause de son carré avec les astres en Poissons, les retards ne sont pas impossibles. Certains développements peuvent survenir hâtivement, mais pas forcément ceux que l'on attendait le plus impatientement. Toutefois Vénus en Sagittaire continue d'accroître votre charme et d'éveiller la curiosité à votre endroit.

Le sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 3 | 1 | | | | |
| | 1 | | 7 | | | 2 | | |
| | 6 | 5 | | | 4 | | 8 | 1 |
| | | 6 | | 3 | | | | |
| | | 7 | 1 | | | | 6 | |
| 8 | | | | | | | 4 | |
| | 4 | | 5 | 2 | | | 7 | |
| | | | | | | 8 | | 4 |
| 5 | | 3 | | | 9 | | | |

Niveau de difficulté : MOYEN

1700

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 6 | 9 | 2 | 1 | 3 | 8 | 4 | 7 |
| 1 | 7 | 3 | 4 | 9 | 8 | 5 | 2 | 6 |
| 8 | 2 | 4 | 7 | 6 | 5 | 3 | 1 | 9 |
| 3 | 5 | 2 | 6 | 4 | 1 | 9 | 7 | 8 |
| 7 | 4 | 6 | 8 | 3 | 9 | 2 | 5 | 1 |
| 9 | 8 | 1 | 5 | 2 | 7 | 6 | 3 | 4 |
| 6 | 9 | 7 | 3 | 5 | 4 | 1 | 8 | 2 |
| 4 | 1 | 5 | 9 | 8 | 2 | 7 | 6 | 3 |
| 2 | 3 | 8 | 1 | 7 | 6 | 4 | 9 | 5 |

Par Fabien Savary 1699

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |

17 janvier 2011

No 2652

HORIZONTALEMENT

- Grand conquérant de l'Antiquité.
- Qui est sous-entendu - Partie d'un cours d'eau.
- Demande de la précision - Est utilisée en confiserie.
- Le soleil fit fondre ses ailes - Très court - Erbium.
- Pronom personnel - Calme et serein - Il a tendance à répéter.
- Peine pécuniaire - En musique, silence d'une partie.
- Gros nuage épais - Jeu d'argent.
- Produire un effet discordant - Chef de bande.
- Résine d'odeur fétide - Le plus jeune des dieux - Elle fit meuh.
- Taux d'intérêt excessif - Proche.
- Partie du bréviaire - S'élève publiquement contre.
- Problème difficile à résoudre - Facile.

VERTICALEMENT

- Il fut le roi des Huns - Partie d'un oeuf.
- Indépendant de toute confession religieuse - Vent associé à des pluies abondantes.

- Complètement vaincu - Combiné.
- Sept plus quatre - Mammifère ruminant - Étendue très aride.
- On y met des bûches - Espace de temps.
- Venue au monde - Poisson comestible - Protège le doigt de la couturière.
- Consentement donné à - Épuisette.
- Protestant - Posture d'un yogi.
- Formulés - Petite pomme - Carte à jouer.
- Une des Cyclades - Ont vécu les Grand dérangement.
- Intercaler - 28,35 g.
- Répété plusieurs fois - Cheville fixée en terre.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1 | H | E | A | T | H | R | O | W | C | A | P | |
| 2 | O | G | R | E | E | C | O | N | O | M | E | |
| 3 | L | A | R | R | O | N | N | A | I | N | S | |
| 4 | L | I | E | K | O | B | U | S | E | E | | |
| 5 | Y | E | T | I | V | I | F | S | | | | |
| 6 | W | E | N | T | E | R | E | G | I | E | | |
| 7 | O | U | R | S | E | B | I | E | R | E | S | |
| 8 | O | N | T | E | N | U | S | U | P | | | |
| 9 | D | E | J | A | A | N | O | N | Y | M | E | |
| 10 | S | E | N | A | T | T | U | E | U | R | | |
| 11 | S | C | A | T | A | T | T | I | R | E | | |
| 12 | C | O | N | S | U | L | E | T | E | T | E | |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 10 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L | E | K | C | I | N | S | U | L | A | I | R | E | S | T |
| B | A | L | K | I | A | A | O | N | A | I | R | I | E | |
| R | A | D | E | V | R | C | L | R | A | J | T | R | B | M |
| I | U | L | A | P | L | E | I | E | O | U | O | A | O | A |
| P | U | N | I | N | H | H | B | C | M | N | M | S | L | L |
| A | E | R | A | O | G | A | E | O | N | A | G | S | G | S |
| T | I | K | U | B | M | A | N | G | N | U | G | A | A | I |
| I | E | E | A | B | N | T | Z | T | A | R | A | K | A | N |
| M | L | C | O | I | A | G | N | E | T | U | R | A | T | G |
| O | I | I | K | G | I | R | O | F | L | E | U | M | N | E |
| R | N | P | N | N | U | A | O | N | I | A | T | E | K | A |
| E | A | E | E | P | N | R | O | R | C | H | I | D | E | E |
| I | U | R | I | S | E | R | O | L | F | D | G | A | N | V |
| S | I | A | E | T | T | E | S | S | U | O | R | N | D | E |
| A | H | D | R | A | P | O | E | L | P | M | E | T | E | H |

Solution du dernier problème : ORATOIRE

17 janvier 2011

No 2615

- | | |
|-----------|-----------|
| ACEH | MAKASSAR |
| AGUNG | MEDAN |
| AMBOINE | MONTAGNE |
| ASIE | MUTIS |
| BALI | NICKEL |
| BUKIT | OCEAN |
| BURU | ORCHIDEE |
| CIREBON | PALU |
| DIENG | ROUSSETTE |
| ELEPHANT | RUPIAH |
| ENDE | RUTENG |
| EPICE | SAVANE |
| ETAIN | SIBOLGA |
| FLORES | SINGE |
| FORET | SLAMET |
| GAMELAN | SOJA |
| GARUT | SORONG |
| GAZ | TAPIR |
| GIBBON | TARAKAN |
| GIROFLE | TECK |
| HEVEA | TEK |
| INERI | TEMPLE |
| INSULAIRE | TIGRE |
| IRIAN | TIMOR |
| KAI | |
| LADANG | |
| LEOPARD | |
| LINAU | |

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ - 5½ **NORD, PRÈS CARREFOUR ch., eau ch., cul-de-sac**, près services, Info.: 205 Candiac app 1. **819 821-3772.**

4½, IMMEUBLE EN BÉTON. Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b. franc. et céramique, remise, 2 stationnements. Libre imm. **Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000**

4½ VIEUX NORD., ch., eau ch., bois franc, stat., non fumeur, pas d'animaux, rénové, 605\$/ms, janvier gratuit. 819 679-7779.

5½, 3129 RUE MÉZY Prix à discuter. Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Libre imméd. **819 566-7492, 819 572-4645**

5½, BAS DE DUPLEX, 253 Belvédère Nord. grand, propre et tranquille, cour et stat., 650\$ rien d'inclus. Libre imm. 819 563-1895.

5½ VIEUX NORD, 1490 Prospect (coin Argyl) près des arrêts d'autobus 12 et 16. 595\$ - 1000 pi ca, 2 balcons, 2 grandes chambres, 1 s.b., entrée lav.-séch., 3e et dernier étage. Visite sur rendez-vous. Aucun animal. Marc-André: 1 819 346-9784 laissez un message.

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Rue Cousineau, 3½ = 450\$ et 1½ = 435\$. Chauffés, eau chaude. Vieux nord, cul-de-sac 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: PROMOTION 599\$ maintenant, 685\$ en juillet
Beau grand 5½, 685\$, bois franc, 2 balcons. Secteur vieux nord. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 6 MOIS et +

Log. luxueux dans imm. prestigieux. 2 ch. - 2 s. b. + magnifique verrière 10x15 + garage + ascenseur. 1 seul disp. **Tél. : 819 822-4067.**

TRÈS GRAND CONDO 5½ NEUF
Foyer, climatisé, libre immédiatement Prix: 895\$/ mois. 819 574-6666.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 832-2218.

58 MAISONS À LOUER

MAISON NEUVE À LOUER avec garage 12 x 18. Vue magnifique sur Appalaches. À 30 min de Sherbrooke et de Victoriaville. 890\$/mois + écurie + 5 acres. 514 444-4999

PETITE MAISON à louer, équivalent d'un 3½, idéal pour personne seule, 483 Lemaire, libre 1er fév. Tél.: 819 674-7974 après 17 h.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, près Bishop, entièrement meublée. Disp. imm. 819 823-1300. ravspect211@yahoo.com

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison, très propre, lav.-séch. incl. Internet, 1 min à pieds du Cégep. Francis: 819 212-5124

CENTRE - TRANQUILLE
Tout inclus + Internet. Libre imméd. **250\$ à 350\$ par mois.** 819 345-3637, 819 674-7379.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ À 4½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble-télévision inclus. 819 564-1200.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

985 RUE GALT OUEST, environ 450 pi ca avec vitrine, chauffé, eau chaude, 1 stat. disponible, libre. 819 563-0290 / 819 822-1600.

AVIS DE RECHERCHE
vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Pucés en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

GRAND LOCAL INDUSTRIEL
à louer, très bien situé, coin Boul. Industriel et rue Léger, à Sherbrooke. 5600 pi car incluant garage avec 2 grandes portes et espace de bureau. **819 564-5151**

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car.
Info. : **819 564-2171**

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT 3000 PI CA HAUTEUR 20 PI avec débarcadère. Entreposage Sherbrooke **Guy : 819 864-8550 ou cell. 819 822-7717**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

F150 4X4 2002 king cab, boîte 6½ pi, 5.4 l., transmission autom., neuve, tout équipé, 8 pneus sur jantes, exc. cond., 7900\$ nég. **819 575-4347 ou 819 432-3002.**

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

TOYOTA TERCEL 1997 250 000 km, autom., 4 pneus d'hiver, démarreur à distance, overdrive, 1000\$ nég. **819 821-1398**

126 MOTONEIGES

SKI DOO BOMBARDIER TUNDRA 1985 très propre, bonne mécanique, 950\$. **819 875-3041 ou 819 446-3041**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(ÈRE) ET LIVREUR demandés. Apporter C.V. au restaurant. **PIZZA GUSTO, 293 ALEXANDRE**

BRASSERIE LE DAUPHIN PLONGEUR

Temps plein, du lundi au vendredi de jour. Pour entrevue, se présenter au 925 King Est, demander Michael ou Serge.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour **LA TRIBUNE**
à **WINDSOR**
(secteur St-Gabriel) (K.L.)
819 845-7994 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour **LA TRIBUNE**
à **WINDSOR**
pour les rues Fry et Rankin (K.L.)
819 845-7994 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour **LA TRIBUNE**
à **ST-ÉLIE**
pour le chemin Morin, Dion, Alouette et Grand Duc
819 843-9904
819 868-3614 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour **LA TRIBUNE**
à **DUDSWELL**
(L.G.)
819 564-5466

*** CONCIERGERIE ***
recherche couple retraité de 55 ans et plus pour l'entretien d'un immeuble adulte de 23 log., de qualité supérieure. Locataires de choix. Terrain boisé avec jardin fleuri. Devra demeurer sur les lieux. 4½ disp., moderne, 1er étage, céramique, pl. stratifié, possibilité d'effectuer de légers travaux. Envoyer C.V. au C.P. 21031, Sherbrooke Qc J1H 1B0.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS SOMMES PRÉSENTMENT A LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgés de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: (438) 380-4222**

PROMO DE JANVIER CHEZ AVON
125\$ de produits gratuits en devenant représentante. Se termine le 4 fév. **819 446-0377**

REPRÉSENTANT(E) AVEC EXPÉRIENCE recherché(e), jusqu'à 3000\$ de bonus par mois en débutant. Tél.: 418 263-7488

REVENUS supplémentaires \$\$\$ garantis Paiement rapide garanti
Livraison bottins téléphoniques à : Coaticook, St-Herménégilde, Dixville, Compton, Windsor, Val-Joli, Racine, Richmond, Ulverton, Asbestos, Danville, Tingwick, Wotton, East Angus, Cookshire, Sawyerville, St-Isidore-de-Clifton, Bury, Scotstown, La Patrie, St-Malo, Chartierville, Notre-Dame-des-Bois, Lingwick, Weedon, Bromptonville, St-Élie-d'Orford, North Hatley, Ste-Catherine-de-Hatley, Waterville et localités environnantes. **Âge minimal 18 ans requis. Posséder véhicule, permis de conduire, carte de sécurité sociale et preuve d'assurance.**
Composez : **1 800 735-0616 (Job #: 9563)**

153 FORMATION

L'AGIRA DE SHERBROOKE
offre des cours en psychologie spirituelle et méditation transcendentale. 819 446-4244 agira-sherbrooke@hotmail.com

162 ANIMAUX

À VENDRE FOIN
2e coupe, 100 balles carrées de 6 pi enrobées. Compton. 819 849-2423, 819 432-2979
FOIN POUR CHEVAUX 1re et 2e coupe, balles 3x3x8 **FOIN** pour vaches de boucherie 300 balles 3x3x8: 30\$/ch. **FOIN** pour vaches de boucherie, 100 balles rondes 4x5, 25\$/ch. Transport non incl. **819 574-6140**

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. **819 346-5755**

170 ÉLECTRONIQUE

*** AVANT LE 20 JANVIER ***
recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins). **1 418 405-0617 www.regimesplus.net**

210 TRACTEURS

TRACTEUR ALLIS CHALMERS D-15 1966 avec chargeur, pelle à neige 8 pi, très bon état, pas de rouille, moteur au gaz, 2x4, 4 cyl., chaînes, 6900\$ nég. **819 843-4642; 819 572-2594**

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire. **Le spécialiste du pin**
1837 Galt Est, 819 346-2525

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE 6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h **Aussi kiosque à louer à prix abordable.** Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

244 DIVERS À VENDRE

2 PORTES-FENETRES neuves, 5 pi, cadre 5½ po, entre 650\$ et 675\$. **FENÊTRE COULISSANTE** 43" x 45"; 275\$ et **fenêtre à manivelle** 47 po x 47 po, 200\$. **EXERCISEUR** de marche Bladez, 500\$. **VÉLO STATIONNAIRE** Mag 3, 350\$. Yvan: 819 566-2562

35% POUR 2 SEMAINES SUR TOUT Boutique pour dames se démarquant par son inventaire de vêtements de marque uniquement. Cela vaut le déplacement!
Consignerie Friperie BELLE MADAME 1305 ch. St-Roch S., Sherb. **819 612-0780**

CANADIENS DE MONTRÉAL vs BUFFALO voyage organisé au Centre Bell mardi 15 fév. 125\$ incluant : autocar, billet match, souper Cage aux Sports à Montréal. **819 571-3400**

NOUVEL ARRIVAGE PRODUITS ALIMENTAIRES À ½ PRIX et plusieurs autres items.
Liquidation PL, 2672 King Est.
www.liquidationpl.com

244 DIVERS À VENDRE

RIPE EN VRAC
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
Rabais des fêtes. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

266 MASSAGES

À BIEN Y PENSER...
pour un bon et doux massage.
Tél.: **819 563-6504**

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

VICKY
Massages érotiques.
Tél.: 819 345-7659

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE À 7\$ 1 place disponible à temps plein, 2½ ans et +, ouvert de 7h30 à 17h, près Université. Mélanie 819 566-2701

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER
dans résidences privées, avec expérience
819 835-0610; 819 578-0716.

320 SERVICES DIVERS

819 349-9650 SMG CONSTRUCTION
Reno et construction de tout genre. Meilleurs prix en ville. Licence RBQ.

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 348-2290.**

M.A.P. PLÂTRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures (ogee), "glazing" et céramique. Estimation gratuite. **819 875-2256 Michel.**

RÉNOVATION, 35 ans d'expérience, travail de tout genre, de qualité et rapide. **Meilleur prix en ville. Tél.: 819 832-2632**

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. **R.B.Q. 819 821-1718 Denis.**

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois, 0% d'intérêt.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

Éphémérides

C'est le 18 janvier 2011.

2010 — Mehmet Ali Ağca, qui avait tiré sur le pape Jean Paul II en 1981, retrouve la liberté après plus de 29 ans de prison.

2009 — Par un cessez-le-feu unilatéral, l'armée israélienne met fin à ses 22 jours d'offensive dans la Bande de Gaza.

2005 — Le constructeur européen Airbus présente à Toulouse-Blagnac l'A380, plus gros avion de l'histoire de l'aviation commerciale.

2005 — La FTQ obtient l'accréditation syndicale au magasin Wal-Mart de Saint-Hyacinthe.

2002 — Le dollar canadien clôture à son creux historique, 62,02 cents US.

2001 — Selon l'OTAN, l'uranium appauvri de munitions tirées dans les Balkans ne présente pas de danger significatif pour la santé.

1999 — La neige déchire la toile du Stade olympique, à Montréal; le Salon de l'auto et le Salon nautique sont annulés.

1997 — L'aventurier norvégien Borge Ousland est le premier à traverser l'Antarctique en solitaire, en 64 jours de marche.

1994 — Un séisme de 6,7 degrés tue 61 personnes dans le sud de la Californie.

1991 — Au lendemain des attaques alliées lançant la guerre du Golfe, l'Irak tire huit missiles contre Israël.

1990 — À Washington, le maire Marion Barry est arrêté; il avait été filmé en train d'acheter et de fumer du crack.

1989 — À Montréal, les brasseries Molson et O'Keefe annoncent leur fusion.

1987 — Le ministre fédéral André Bissonnette démissionne, dans l'affaire des terrains et de la société Oerlikon, à Saint-Jean.

1982 — À Londres, un comité parlementaire approuve la loi canadienne de rapatriement de la Constitution.

1971 — Le CRTC établit un minimum de contenu canadien pour les chansons à la radio, soit 30 pour cent entre 6h du matin et minuit.

1943 — Les Russes annoncent avoir brisé le siège de Leningrad par les Allemands, qui durait depuis 16 mois.

1938 — À Saint-Hyacinthe, l'incendie du collège Sacré-Coeur fait 47 morts.

1919 — À Versailles, s'ouvre la conférence où sera négocié le traité mettant fin à la guerre 1914-18.

1849 — Le gouverneur général James Bruce, lord Elgin, prononce le premier discours du trône en français et en anglais, à l'Assemblée du Canada uni.

Ils sont nés un 18 janvier:

Charles de Secondat, baron de la Brède et de Montesquieu, auteur de «L'Esprit des lois» (1689-1755)

Le pasteur anglais James Evans, qui créa une forme syllabique de la langue crie (1801-46)

L'acteur Cary Grant, né Archibald Leach, (1904-86)

Le coureur automobile Gilles Villeneuve, à Berthierville (1950-82)

L'acteur américain Kevin Costner (1955)

Ils nous ont quittés un 18 janvier:

2010: la chanteuse et musicienne québécoise Kate McGarrigle (1946)

1993: la militante des droits Simone Monet-Chartrand (1920)



Lucien MOREAU (1934 - 2011)

C'est avec une très grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Lucien Moreau, époux de Yolande Bourque, survenu le 7 janvier 2011 à son domicile, à l'âge de 77 ans. Il demeurait à Saint-Denis-de-Brompton.

La famille sera présente à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, au 905, rue de l'Ontario, Sherbrooke, le lundi 17 janvier 2011, jour des funérailles, dès 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré à 13 h 30, au même endroit.

Outre son épouse, M. Moreau laisse dans le deuil ses enfants : Carolle (André Houle), Monique (André Boire), Sylvie (Marcel Emond), Christiane (Michel Chapat), Manon (Pierre), Luc (Maryse,

amie), Jacques (Isabelle Baron). Ses petits-enfants : Karine, Tommy, Carolline, Vincent, Daniel, Jean-Philip, Andréa, Jimmy, Nicolas, Marie-Pier, Véronique, Olivier, Frédérique, Mélanie, Sébastien. Ses arrière-petits-enfants : Livia, Félix-Antoine, Charles-Elly. Il laisse également dans le deuil, ses soeurs et frères, ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères, cousins, cousines et amis.

La famille désire remercier le CLSC Windsor, pour les bons soins prodigués à notre père.

Jamais nous n'oublierons comme tu as été un homme courageux et combatif tout au long de ta vie et même dans la maladie. - *Merci Papa*

En guise de sympathie, envoyer vos dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Télé.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

In Mémoriam

BOILY (Alice)
90 ans, Coaticook
BOLDUC (Jeanne D'Arc (Lallier))
81 ans, Compton
HOULE (Yvonne (Lamoureux))
88 ans, Coaticook
MARTEL (Edgar)
66 ans, Stoke
MOREAU (Lucien)
77 ans, Sherbrooke

NADEAU (Lucile (Picard))
88 ans et 11 mois, Sherbrooke
PELLETIER (L'abbé Roger)
, Sherbrooke
PLANTE (Conrad)
86 ans, Sherbrooke
TRÉPANIÉ (Béatrice (Gauthier))
95 ans, Sherbrooke
WHEELER (Thomas)
76 ans, Windsor

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Alice BOILY

Au Centre de santé de Coaticook, le 14 janvier 2011, est décédée Mme Alice Boily à l'âge de 90 ans, fille de feu Roméo Boily et de feu Emma Dallaire, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, 228 rue Child, Coaticook, le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 17 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste Inhumation au cimetière St-Edmond, à une date ultérieure.

Madame Boily laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Noëlla (feu Jean-Paul Truchon) Germaine (feu Camille Bouchard); Fidèle (Fleurette Truchon); Gilberte (Laurent Hébert); Albert (Lise Beaulac), ainsi que feu

Ludivine (feu Philias Maltais); feu Lucienne (feu Léo Mercier) et de feu Esdras (Monique Grenier). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à **LA FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Roger PELLETIER (1926 - 2011)

À IUGS Pavillon d'Youville, le 9 janvier 2011, est décédé M. l'abbé Roger Pelletier, né le 26 juillet 1926, fils de feu Léonard Pelletier et de feu Alexina Brault, demeurant à Sherbrooke.

Il a été professeur au Séminaire de Sherbrooke, directeur de l'externat classique de Lac Mégantic, curé à St-Marc de Coaticook et curé à Ste-Famille de Sherbrooke pendant 18 ans.

L'abbé Pelletier sera exposé en chapelle ardente de 9 h à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Suivront les funérailles le mercredi 19 janvier 2011 à 10 h 30. Inhumation au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Monsieur l'abbé Pelletier laisse dans le deuil son frère l'abbé Claude Pelletier; ses soeurs Mmes Camille Gee (William) de Toronto et

Estelle Pelletier de Blainville; sa belle-soeur Nicole Péroquin (feu Léonard) de Granby; ses neveux et nièces Paul Légaré (Hélène), Estelle Gee (Kennet), William Gee jr (Cerys), Myriam Pelletier et Liam Gee; ses cousines Denise Gendreau (Jean-Yves) et Monique Gendreau (Fernand), ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu l'abbé Paul Pelletier.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital d'Youville, pour la grande qualité des soins prodigués à Roger. La famille remercie également les personnes qui l'ont accompagné et aidé durant sa longue maladie, en particulier Mmes Lucette Bouchard, Suzanne Dubois et M. Hervé Beaudry, ainsi que le personnel du Pavillon Mgr Racine.

Ceux qui aimeraient manifester leur sympathie, pourraient le faire par des **OFFRANDES DE MESSES** ou des dons à la **FONDATION MGR FORTIER**, 130, rue Cathédrale, Sherbrooke (Québec) J1H 4M1.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Jeanne D'Arc (Lallier) BOLDUC

À Sherbrooke, le 13 janvier 2011, aux soins palliatifs de l'Hôpital Hôtel-Dieu, est décédée Mme Jeanne d'Arc Lallier (Bolduc) à l'âge de 81 ans, épouse de M. Lucien Bolduc de Compton, fille de feu Léopold Lallier et feu Aldéa Cloutier.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire coopératif région de Coaticook (284, rue Child, Coaticook) vendredi le 21 janvier de 14h à 16h et 19h à 21h et samedi le 22 janvier à partir de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. La cérémonie religieuse sera célébrée SAMEDI le 22 janvier à 11h en la paroisse St-Thomas d'Aquin de Compton. Inhumation au cimetière de Compton à une date ultérieure.

Mme Bolduc laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Sylvain et son épouse Sopheakna Kuoch-Seng, Martine, Guylaine et Robin; ses petits-enfants : Jonathan, Mélissa, Ariane, Myriam, Jacob, Élizabéth et Ève-Marie; ses frères et leurs épouses : Bernardin (Aline Bouffard), John (Madeleine Pomerleau), Paul

(Mélédia Blais), Oriva (Rose Perreault), et Michel (Lucette Perreault), Robert (Rachel Fortier); ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Bolduc : feu Marguerite (feu Norbert Audet), feu André (feu Hélène Pomerleau), feu Joseph (Denise Cloutier), Françoise (feu Jean-Paul Audet), Marie-Marthe (feu Roger Grégoire), Solange, Cécile (Robert Bastien), Hélène (Clément Lachance), Claire (Ronald Grenier), Thérèse ainsi que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie chaleureusement toute l'équipe des soins palliatifs du 6eD de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les très bons soins prodigués à Jeanne d'Arc Lallier (Bolduc).

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Yvonne (Lamoureux) HOULE

À l'hôpital Fleurimont, est décédée Mme Yvonne Lamoureux Houle, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Wilfrid Houle, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, 228, rue Child, Coaticook, le mardi 18 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10h 40. Funérailles le mercredi 19 janvier à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au Cimetière St-Edmond.

Madame Lamoureux Houle laisse dans le deuil M. Michel Therriault, ses enfants : Bernard (Susan Munday), Denise (Jean-Paul Tanguay), Lucien (Christiane Martin), Jean-Claude (Diane St-Laurent), Jean-Paul (feu Huguette Viau, Nicole Fortin), Madeleine (Claude Boivin), Robert, Roger (Linda Isabelle). Ses petits-enfants Stéphane, Aline, Patrick, Nathalie, Karine, Véronique, Pascal, Natacha, Stéphanie, Mélanie, Jean-François, Sylvain, Maryse, Christian, Catherine, Éric, Jacob, Steve, Jacinthe et Francis, ainsi que leurs conjoints. Ses 32 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Albert (Lucienne) et de feu Jeanne (feu Philippe) et la belle-soeur de Sr Florence, Alphonse (Priscille) et Gonzague (feu Katie), ainsi que nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com

**Edgar MARTEL (1944 - 2011)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 janvier 2011, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Edgar Martel, époux de Claudette Heath Martel. Il demeurait à Stoke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le lundi 17 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles le mardi 18 janvier 2011 à 14 h, en l'église Saint-Philémon de Stoke, 413, rue Côte de l'église, Stoke.

Outre son épouse, M. Martel laisse dans le deuil, ses enfants Rock (Claire), Maryse (Claude), Carole (Michel), Annick (Jean). Ses petits-enfants : Simon, Magali, Félix, Kevin, Danika, Érika, Alexandre, Frédéric, Maxime, Bianca, Thomas, Léonard et Mathis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Windsor, pour les bons soins prodigués à M. Martel.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Béatrice (Gauthier) TRÉPANIER**

Au CSSS IUGS pavillon Argyll, le 15 janvier 2011, est décédée madame Béatrice Gauthier, à l'âge de 95 ans. Épouse de feu Delphis Trépanier et était la fille de feu Émile Gauthier et de feu Victoria Roy et native de St-Élie d'Orford, demeurant à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis (6207, ch. St-Élie, Sherbrooke, Qc.) mercredi le 19 janvier 2011 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h à 10h15. Funérailles, JEUDI le 20 janvier 2011 à 10h30 en l'église St-Élie d'Orford. Inhumation au cimetière de St-Élie d'Orford.

Madame Gauthier laisse dans le deuil ses frères et soeurs : feu Émilien (feu Alphéda Gaouette), feu Gérard (Fernande Beaudette), Carmen (feu Léo-Paul Beaudette), Pauline (feu Jean-Louis Bruneau), Normand (Gervaise Girardin) et Thérèse (Conrad Chamberland) de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis des familles Gauthier, Roy et Trépanier. La famille désire remercier le Dre Catherine Vanasse et les membres du personnel du 4ième étage pour les bons soins ainsi que Micheline et Richard Gingras, Mme et M. Gérard Bédard ses amis fidèles. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke, Qc J1J 3H5 seraient grandement appréciés.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

**Lucile (Picard) NADEAU (1922 - 2011)**

À Sherbrooke, le 15 janvier 2011, à l'âge de 88 ans et 11 mois, est décédée madame Lucile Picard, épouse de feu Joseph Nadeau, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Waterville.

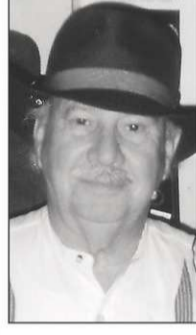
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, mardi 18 janvier 2011 de 14h à 16h et de 19h à 22h et mercredi 19 janvier 2011 de 9h jusqu'au départ du salon à 10h10. Le service religieux sera célébré, le MERCREDI 19 janvier 2011 à 11h en l'église Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Waterville. Mme Picard sera inhumée au cimetière de Waterville au printemps.

Mme Picard Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Angèle (Emilien Brochu), Gérard (Lise Lavigne), Nicole (Gilles Moisan), Gisèle, Laurent; ses petits-enfants: Yanic (France), Karine, Pierre, Annick (Jules), Josiane (André), Maryline, Yolène (Jean) et Alexandre (Isabelle); ses arrière-petits-enfants: Dannick, Henrick, Elie, Lambert, Coralie et Jérémie. Elle laisse ses soeurs Irène (Clement Paré) et Jacqueline (Normand Mercier), elle était la soeur de feu Noëlla (feu Gédéon Poirier) et la belle-soeur de Rosa (feu Fernand), Jeannette (feu Jean-Paul), Jacqueline (feu Paul-Émile), Léandre (Lisane), Claudette (feu Lucien), Rosario (feu Genviève), Normand (Denise), feu Henrie-Louis, feu Charles (Doria), feu Emilien (feu Alice), feu Gemma (feu Sylva), feu Antonio (feu Angèle). Ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et amis. La famille tient à remercier Dr Jobin ainsi que Mme Lapalme et le personnel de l'infirmierie Le Monstère pour les bons soins prodigués à Mme Picard Nadeau.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Thomas WHEELER**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 janvier 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Thomas Wheeler, fils de feu Thomas Baxter Wheeler et de feu Goldie Hartley. Époux de Diane Rollins, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le mardi, 18 janvier 2011 de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 et le mercredi, 19 janvier 2011 de 11h00 à 14h00. Cérémonie d'adieu le MERCREDI 19 janvier 2011 à 14h00 au salon Boisvert, 64, 3e Avenue, Windsor. Suivi de l'inhumation au cimetière Ste-Bibianne de Richmond.

Monsieur Wheeler laisse dans le deuil outre son épouse Diane Rollins, sa fille Shari-Lyn Wheeler. Ses soeurs, Béatrice (Douglas Martin) et Gladys (feu Charles Ellis). Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont et celui de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Wheeler. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION du CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Conrad PLANTE (1924 - 2011)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 janvier 2011, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Conrad Plante, fils de feu Jean-Baptiste Plante et de feu Laura Pouliot et époux de feu Anita Breton. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le dimanche 16 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le lundi 17 janvier 2011, jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le lundi 17 janvier 2011 à 11 h, en l'église Saint-Joseph, 1265, rue Belvédère Sud, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

M. Plante laisse dans le deuil ses enfants : Robert (Margareth Hazelton), Nicole (Gaétan Rouillard), Normande (Yvan Rodrigue), Jocelyne (Normand Sénécal), Rollande, Jacques et Yannick (Sylvia Paquette). Il était aussi le père de feu Rénald et feu Gabriel. Ses petits-enfants : Véronique et Marie-Élaine Lalonde, Étienne et Catherine Plante-Rodrigue, Julie et Mathieu Sénécal, Simon, Antoine, Marilynne et Sabrina Plante; son arrière-petite-fille Jade Voyer. Ses frères : Grégoire (Rose Gingues) et Lionel (Aline Côté). Il était aussi le frère de feu Cécile (Gérard Duplessis), feu Henri-Louis (Régina Gingues), feu Thérèse (feu Armand Gingues), feu Rosaire (Priscille Côté). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Breton : Jeanne (feu Lucien Roy) et Fernand (Jeannette Laliberté). Il était aussi le beau-frère de feu Léopold (feu Corinne Roy), feu Rose-Éva (feu Alfred Perron), feu Armand (feu Juliette Carrier), feu Albert (feu Delcia Rodrigue) et feu Marcel, de même que plusieurs neveux, nièces et amis. La famille tient à remercier les Dres Julie Blanchard et Marie-Claude Talbot et toute l'équipe des soins palliatifs et de l'unité de gastro-entérologie de l'Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

REMERCIEMENTS

La famille de Robert Gillis désire exprimer leurs sincères remerciements à toutes les personnes qui ont été si gentilles avec nous lors de la perte de Bob, papa, grand-papa, l'homme le plus important dans nos vies.

Merci à Barry Evans de chez Cass pour votre professionnalisme, à tous ceux qui sont venus au salon, au Père Benoît Houde, à la Section #15 de la Légion royale canadienne, à Lynn, Nathalie et Mike pour les lectures.

Merci aux amis et voisins de plusieurs années qui ont apporté nourriture, envoyé des fleurs et des plantes, des cartes de sympathies ou des dons à de bonnes causes.

L'amabilité de tous est très appréciée.

Nous aimerions aussi remercier le personnel de l'ambulance et de la police ainsi que le Dr Turcotte et l'équipe de l'Hôpital Asbestos pour leur professionnalisme et leurs bons soins.

La gentillesse de tous, à ce jour, ne sera jamais oubliée.

Sincèrement, Bernice Gillis
Anthony, Natalie, Alexander et Christopher
Andrew et Lynn

2451321

« Tout finit afin que
tout recommence, tout
meurt afin que tout
vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune

À un cheveu de la mort pour une sortie de route

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Une simple sortie de route, sur l'autoroute 55 à la hauteur de Drummondville, a failli coûter la vie à une dame d'une quarantaine d'années qui a été happée par un véhicule alors qu'elle était sortie de sa voiture pour attendre la remorqueuse.

L'accident est survenu samedi soir, vers 19h30, en direction nord de la 55, alors que les conditions de la météo étaient difficiles. Selon

ce que rapporte l'agente Geneviève Bruneau, de la Sûreté du Québec, il y a d'abord eu une collision entre la voiture de la dame et une déneigeuse. «La conductrice est sortie de sa voiture. Sur une chaussée glissante, un véhicule n'a pu l'éviter. Elle a subi des blessures sérieuses et elle a été transportée par ambulance à l'Hôpital Ste-Croix. On ne craint toutefois pas pour sa vie», a relaté la porte-parole de la SQ.

La victime était accompagnée

par une amie qui était restée dans la voiture, laquelle a aussi été endommagée dans la collision. «Il est important de rappeler qu'il n'est pas conseillé de sortir de sa voiture lorsque survient une situation semblable, mais si on doit le faire, on doit s'assurer d'aller dans un endroit sécuritaire, à l'écart de la route», a tenu à souligner l'agente Bruneau.

La passagère ainsi que le conducteur du deuxième véhicule ont été traités pour choc nerveux.

VAGUE D'INTRODUCTIONS PAR EFFRACTION DANS ARTHABASKA Des suspects arrêtés

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Sûreté du Québec a mis la main au collet d'une poignée d'individus suspectés d'avoir commis une série d'introductions par effraction, de vols et de vols de véhicules au cours des dernières semaines dans la MRC d'Arthabaska. Ils ont été interrogés ce week-end et pourraient faire face à des accusations en début de

semaine.

Les policiers ont effectué des perquisitions à Victoriaville au cours de la journée de vendredi et certaines auraient porté fruit. L'opération permettra possiblement de faire la lumière sur pas moins de 24 dossiers d'introduction par effraction survenus principalement à Victoriaville et Warwick. Dans certains cas, les méfaits se sont faits en plein jour et pendant que les occupants étaient sur place.

Dernière messe à Saint-Antoine de Padoue



IMACOM, MAXIME PICARD

M^{gr} André Gaumond a célébré, samedi, la messe de clôture de l'église Saint-Antoine de Padoue. Cette paroisse de l'arrondissement de Lennoxville qui avait été érigée canoniquement en 1890 et inaugurée en 1953 a été supprimée par décret le 1^{er} janvier 2011. L'édifice est maintenant en vente.

La route qui mène à l'islam



IMACOM, MAXIME PICARD

L'Association culturelle islamique de l'Estrie a invité la sœur Maryam Tétreault à venir donner sa conférence intitulée *Mon cheminement vers l'islam*, samedi à l'Université de Sherbrooke. L'argent récolté lors de la conférence de la sœur québécoise musulmane depuis 29 ans a été remis à la mosquée Al Rahmane.

34 / Actualités en photo

Banquet au profit des démunis



34 La Tribune - Sherbrooke lundi 17 janvier 2011

Chaque année, Denis Bisson (au centre) organise un grand banquet festif et profite de l'occasion pour remettre les sommes d'argent amassées au cours de l'année pour venir en aide aux plus démunis à divers organismes de la région sensibles à cette réalité. Cette année, l'activité a été mise sur pied par le biais de l'organisme récemment fondé par M. Bisson, c'est-à-dire les œuvres de Denis Bisson. Au cours de l'événement qui se déroulait samedi à l'Hôtellerie du Boulevard de Sherbrooke, les œuvres de Denis Bisson ont remis un chèque de 10 000 \$ à Daniel Fillion pour la Fondation des élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke et un autre de 5000 \$ à Denis Fortier pour la Fondation Rock-Guertin.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 819 564-8098

> **Moment Hom**, parler entre hommes pour s'aider soi-même, le 19 janvier en soirée, et en matinée le 21 janvier. Info: 819 563-0303; www.momenthom.com

> **Le Regroupement des aidants naturels de Sherbrooke propose un café-rencontre** le 26 janvier, 13 h, sous le thème «Lâcher prise par le mouvement». Inscription: 819 562-2494, poste 34.

> **Groupe de soutien et d'information Cœur-en-tête**, pour les personnes atteintes d'une tumeur cérébrale et leurs proches, le 27 janvier, 18 h 30, au CHUS Fleurimont, avec le Dr David Mathieu, qui abordera la question des traitements de radiothérapie et *gamma knife* des tumeurs cérébrales. Différents modes de participation disponibles: sur place, par voie téléphonique et sur le Web. Info: 819 822-2125.

> Sercovie, en collaboration avec la Société Alzheimer et le Réseau d'Amis, propose des ateliers d'art-thérapie aux personnes proches aidantes accompagnant un proche souffrant de la maladie Alzheimer

ou autres affections connexes; ces ateliers se déroulent le mardi, 13 h, au 300 du Conseil, Sherbrooke. Inscription: 819 565-1066.

> **Brunch-bénéfice au profit du Corps de Cadets de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville** le 30 janvier, 9 h 30, au Centre communautaire, 6670 Fontaine, Sherbrooke. Info: 819 864-6650.

> **Partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle cercle Saint-Louis 662 East Angus** le 30 janvier, 19 h, et réunion mensuelle le 7 février, 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb.

> **La Maison des grands-parents de Sherbrooke** recherche des grands-parents, aînés et retraités, pour partager amour, tendresse et savoirs avec les enfants et pour créer des liens intergénérationnels grâce à différentes activités. Info: 819 820-9803.

> L'abbé Michel-André Chenard prononcera une **conférence au sujet de la préadolescence et de l'adolescence**, le 31 janvier, 19 h 15, au Centre communautaire du Cœur-Immaculé, 987 du Conseil, Sherbrooke. Invitation aux parents pour discuter d'une période où les jeunes vivent des changements importants.

> **Séance d'information sur la guérison par voie spirituelle** selon l'enseignement de Bruno Gröning le 2 février, 19 h, Bibliothèque Eva-Sénécal, 420 Marquette, Sherbrooke. Info: 819 251-0608.

IMACOM, MAXIME PICARD

VERT & OR INVITATION

Bon début de saison pour les Sherbrookoïsi

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Départ encourageant pour la saison d'athlétisme, alors que les athlètes de l'Université de Sherbrooke ont offert des performances à la hauteur des attentes, samedi, au Vert & Or Invitation.

Prestation à tout casser pour la recrue Sébastien Sévigny, qui a éclipsé ses adversaires au 60 mètres pour décrocher l'or. Il a aussi gravi la plus haute marche du podium avec ses coéquipiers du relais 4 X 400 mètres et a terminé deuxième au saut en longueur.

«C'est très satisfaisant. Nous connaissons son talent de sprinter, mais au moment de faire le saut au niveau universitaire, nous ne savions pas comment il réagirait», a commenté l'entraîneur Richard Crevier.

Au fil d'arrivée du 60 mètres, Sévigny a coiffé son coéquipier Harold Vulgaire. Celui qui devait survoler la discipline, Ben-Youssef Méité, n'a finalement pas pris le départ, lui qui s'est blessé à l'entraînement vendredi.

«Il s'est enfargé dans une haie alors qu'il faisait des exercices. Nous ne voulions pas prendre de chances. Il devrait être au *Team Challenge* de McGill dans deux semaines», précise M. Crevier.

Chez les hommes, des médailles d'or ont également été remportées par Maxime



IMACOM, MAXIME PICARD

Myriam Dumont-Breton a réussi un doublé en remportant l'or au lancer du marteau et au lancer du poids.

Fredette au saut en longueur, avec un saut de 6,69 m, par Moïse N'ken au 600 m et par Jean-Gabriel Ferragne au saut en hauteur.

À la compétition par équipes, les athlètes masculins parés de vert et d'or ont pris la troisième place.

À noter les excellents résultats d'Alexandre Gagné et de Marc-Antoine Dugas, tous deux du club civil, qui ont fait écarquiller bien des yeux. Le premier, qui disputait une première compétition au niveau senior, a devancé toute compétition au lancer du poids,

Dugas finissant deuxième. Avec 15,38 mètres, Gagné a réalisé un résultat standard qui lui vaudrait une place au championnat canadien s'il était admissible.

Les deux hommes ont inversé leurs rangs au lancer du marteau, discipline où ils

ont tous deux battu le record du Vert & Or. Le projectile de Dugas a atterri à 16,6 m.

Les femmes premières

Chez les femmes, le Vert & Or a fini en tête du classement général. Myriam Dumont-Breton a particulièrement brillé en ajoutant deux médailles d'or à sa collection. Elle a donc été imbattable au lancer du marteau et au lancer du poids.

L'or a aussi échoué dans les mains de Valérie Kodo-Ella au triple saut, et d'Alexandra Desmarais Gagnon. Pascale Délisle a échappé la pôle de peu au pentathlon.

«Pour Pascale, c'est une meilleure performance que l'année dernière au même moment. Elle sera une pièce importante de l'équipe aux championnats provinciaux», a raconté Richard Crevier.

Dans l'ensemble, l'entraîneur du Vert & Or s'est dit satisfait de la tenue de ses ouailles. «C'est ce qui était espéré, parce que nous ne savions pas du tout à quoi ressemblerait l'opposition de McGill et Laval. On se rend compte que ce sera très serré du côté masculin d'ici les championnats provinciaux. Mais il reste un mois et demi pour bien nous préparer.»

En mars, le Vert & Or sera en quête d'un 14^e titre provincial consécutif chez les hommes et d'un quatrième de suite chez les femmes.

SKI ACROBATIQUE

Bilodeau et Dufour-Lapointe triomphent!

MICHEL MAROIS

MONTREAL — Le champion olympique Alexandre Bilodeau et la jeune Justine Dufour-Lapointe ont offert au Québec un superbe doublé, samedi au Mont-Gabriel, dans l'épreuve des bosses en duel du Grand Prix Postes Canada de ski acrobatique. Et l'équipe canadienne a donné une remarquable démonstration de force en plaçant 15 skieurs parmi les 32 finalistes.

Chez les femmes, Justine Dufour-Lapointe a été impériale toute la journée. À 16 ans, la plus jeune des trois soeurs Dufour-Lapointe a montré qu'elle avait tout un potentiel.

«Remporter la victoire à ma quatrième épreuve de Coupe du monde est étonnant, mais je suis tellement contente de l'avoir obtenue, a-t-elle raconté avec tout l'enthousiasme de l'adolescente quelle est encore.

«J'ai skié toute la journée au maximum de mes capacités, sans penser à mes adversaires et sans me mettre de pression. À quoi bon: je n'ai que 16 ans et toute la vie devant moi!»

L'étonnante Russe Anastasia



Alexandre Bilodeau

Gunchenko a pris la deuxième place, devant la Canadienne Jennifer Heil. Cette dernière a reconnu: «J'ai connu une bonne journée dans l'ensemble, mais je n'ai pas été en mesure de passer la vitesse supérieure quand cela aurait été nécessaire de le faire, en demi-finale.»

La double médaillée olympique peut se consoler en pensant que sa grande rivale

Hannah Kearney a été éliminée dès la première ronde.

Chloé Dufour-Lapointe a obtenu le quatrième rang après avoir été surprise par Gunchenko en demi-finale. «Je soigne encore une blessure à un genou, mais cette performance montre que je suis en bonne voie de retrouver ma meilleure forme. Cela annonce de belles choses pour la suite de la saison.

Audry Robichaud (5^e) et Kristi Richards (6^e) un complété un remarquable tir groupé des skieuses canadiennes qui ont raflé cinq des six premières places.

Le «retour» d'Alexandre

Alexandre Bilodeau a devancé en finale son coéquipier Mikaël Kingsbury, tandis que le Français Guilbaut Colas, le meneur de la Coupe du monde, a pris la troisième place.

«J'ai toujours aimé skier ici et affronter Mikaël en finale a réveillé ma fierté», a raconté le très populaire champion olympique. «J'ai déjà eu de belles rivalités avec des coéquipiers et ce sera aussi intéressant avec lui. Il me pousse toujours à l'entraînement

et c'est très sain. Et il a déjà trois podiums cette saison!»

Seulement sixième du classement de la Coupe du monde, Bilodeau n'avait certes pas connu un début de saison à la hauteur de ses ambitions. Il savait toutefois que ce n'était qu'une question de temps avant qu'il retrouve les podiums. «Le ski était là, a-t-il expliqué. J'ai travaillé fort durant les fêtes pour améliorer ma préparation mentale et corriger les petites erreurs qui ne m'avaient pas permis d'obtenir de bons résultats dans les trois premières coupes du monde cette saison.

«Je n'ai pas à être à 110 % de mes possibilités pour monter sur le podium, je n'ai qu'à être régulier. Skier ici, de cette façon, m'a permis de retrouver ma confiance. J'ai déjà hâte aux épreuves de Lake Placid, la semaine prochaine.»

Kingsbury était heureux de sa deuxième place. «Skier contre Alexandre ne m'intimide pas, bien au contraire. En finale, j'ai dû prendre le couloir rouge alors que j'avais toujours eu le bleu jusque-là. Ça m'a un peu dérangé, mais je crois avoir quand même offert une bonne performance.»

(La Presse)

Pierre-Alexandre Rousseau 11^e au mont Gabriel

DRUMMONDVILLE — Le skieur acrobatique drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a décroché la 11^e position, samedi, au mont Gabriel, lors d'une épreuve présentée sous forme de duels en Coupe du monde des bosses. Le vétéran bosseur fut éliminé en huitième de finale. «Même si je n'ai pas eu le résultat voulu, j'ai au moins eu la chance de me produire une dernière fois au Québec», a-t-il souligné. Le champion olympique Alexandre Bilodeau a remporté l'or devant son coéquipier québécois Mikaël Kingsbury. Le Français Guilbaut Colas a obtenu le bronze. À 31 ans, P.-A. Rousseau tient tête à la relève et occupe le 7^e rang au classement cumulatif mondial. Deux épreuves (en solo) de la Coupe du monde des bosses seront présentées samedi et dimanche prochains, à Lake Placid, aux États-Unis.

— Danny Allard

ISOTHERMIC

Trois buts pour Kevin Hamel contre Sorel-Tracy

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le réserviste Kevin Hamel a inscrit trois buts pour la première fois dans la LNAH, dont le but gagnant, et a permis à l'Isothermic de Thetford Mines de vaincre le GCI de Sorel-Tracy 6-4 hier. Une victoire qui permet aux Thetfordois de demeurer en troisième place du classement,

sur un pied d'égalité avec le Saint-François.

«Notre ligne a bien joué, ce qui a créé des chances offensivement, a mentionné la première étoile de la partie qui a insisté sur la profondeur dans l'équipe. C'est important si on veut se rendre loin dans les séries éliminatoires. Lorsque nous avons des blessés, les réservistes doivent monter leur jeu d'un cran et c'est qu'on

a fait», a ajouté Kevin Hamel qui a évolué en compagnie de Fabien Laniel, qui disputait un premier match avec l'Isothermic, et Patrick Nadeau qui

en était qu'à son troisième.

Bobby Baril a commenté la performance du héros du match d'une façon imagée. «Il avait les pieds dans le sable à ses deux premières présences mais il est sorti de la plage

assez vite par la suite.» L'Isothermic menait par 2-0 grâce aux filets de Hamel et Nicolas Robillard quand les visiteurs ont nivelé la marque à mi-chemin en deuxième en l'espace de 79 secondes. «On a joué une bonne première et demi. On s'est mis dans le trouble mais on jouait sans sept joueurs réguliers. On vient d'amasser deux points importants», a noté l'entraîneur.

De l'autre côté, Éric Morin a vu les siens s'écrouler au dernier tiers. «C'était 2-2 après 40 minutes et on avait une bonne partie. Donner quatre buts en troisième, c'est inacceptable», a-t-il lâché. François Groleau et Nicolas Corbeil, dans une cage abandonnée, ont complété le pointage pour l'Isothermic qui recevra vendredi la visite du Caron et Guay de Trois-Rivières.

Les Tigres obtiennent trois points contre Lewiston

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont remporté trois points sur une possibilité de quatre le week-end dernier, alors qu'ils disputaient un programme double à domicile face aux MAINEIacs de Lewiston. Ils ont remporté le match de samedi 7-5 avant de s'incliner 4-3 en fusillade, hier soir.

Dans les deux affrontements, les Félines ont pris les devants avant de voir leurs adversaires revenir de l'arrière en fin de match. Samedi, ils menaient 6-2 avec moins de 12 minutes quand les Américains ont marqué trois fois. Phillip Danault a scellé l'issue en fusillade.

Hier, les hommes de Yanick Jean ont joué sur les talons pendant les cinq dernières minutes de jeu et les MAINEIacs en ont profité pour créer l'égalité 3-3 et pour forcer la prolongation, puis la fusillade. «Nous avons eu quelques difficultés à sortir la rondelle de notre zone. Nous avons joué un peu au ping-pong et ils en ont profité, mais ça



Guillaume Goulet a été volé par Andrey Makarov en fin de match.

LA TRIBUNE YANICK POISSON

n'a pas été aussi contagieux que la veille», a analysé l'entraîneur-chef des Victoriavillois.

Pendant que les Tigres cafouillaient dans leur zone, le gardien Antonio Mastropietro multipliait les arrêts. Malheureusement, le lancer d'Olivier Dame-Malka devait finir par se faufiler entre ses jambières.

Les deux nouveaux défenseurs des Tigres, Bohumil Jank et Troy Vance ont bien fait à leurs débuts à Victoriaville, obtenant respectivement quatre et trois mentions d'aide.

Un coup vicieux

Le jeune espoir Benjamin Laliberté a quitté la rencontre en fin de deuxième période après qu'il eut été sauvagement attaqué par le défenseur Ian Saab. Ce dernier lui a asséné un coup de poing en pleine figure alors qu'il était étendu sur la patinoire sans casque.

«La bande va être envoyée à la Ligue c'est sûr. Il y a un coup de porté alors qu'il est au sol. Laliberté a été coupé et il a une commotion. Tu n'as pas le droit de frapper quand quelqu'un est sur la glace», a indiqué Jean.

Les Voltigeurs matent les Wildcats

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Un but de Jonathan Brunelle, inscrit tard en troisième période, a brisé une égalité de 4-4 et les Voltigeurs de Drummondville (29-12-5-1) l'ont finalement emporté 6-4 face aux Wildcats de Moncton (23-16-2-4), hier, au Nouveau-Brunswick. Les fusiliers centricos ont ainsi complété leur périple de quatre parties en cinq jours dans les Maritimes avec trois gains et un échec. Samedi, les Voltigeurs avaient surpris la meilleure formation de la LHJMQ, les Sea Dogs de Saint John, en les défaisant 3-2 en période de prolongation.

«Beaucoup se sont signalés durant notre voyage, mais Sean Couturier, lui, était tout feu tout flamme. Très dominant, il avait de la magie cette semaine. Il est revenu du championnat mondial



Marc-Olivier Vachon

avec une grande confiance», a souligné le pilote Mario Duhamel.

Le gardien recrue Domenic Graham, 16 ans, fut le partant lors des deux victoires des siens. Le vétéran Guillaume Nadeau, relevé trois fois à ses quatre derniers départs, connaît actuellement des ratés.

«Graham est dans une bulle

et ça survient à un bon moment puisque Nadeau traverse une mauvaise passe. Nadeau demeure cependant notre homme de confiance. Il a déjà prouvé sa valeur», a assuré Duhamel.

300 matchs pour Vachon

À Moncton, hier, le capitaine Marc-Olivier Vachon a disputé un 300^e match dans l'uniforme des Voltigeurs pour surpasser le défenseur Éric Tremblay (1984-1989) au deuxième rang des joueurs ayant disputé le plus de parties avec la formation drummondvilloise. À sa cinquième saison, le Thetfordois de 20 ans s'approche lentement mais sûrement du record absolu de 315, détenu par l'attaquant Éric Plante (1989-1994). S'il ne rate aucune partie, Vachon deviendra le joueur le plus titularisé de l'histoire des Voltigeurs le 4 mars à Shawinigan.

Sharapova défait Tanasugarn

JOHN PYE
THE ASSOCIATED PRESS

MELBOURNE, Australie — Maria Sharapova a remporté son premier match à Melbourne Park depuis qu'elle a décroché le titre aux Internationaux d'Australie en 2008, disposant de la Thaïlandaise Tamarine Tanasugarn 6-1, 6-3, sur le court central.

Sharapova, l'ancienne favorite mondiale qui a raté les Internationaux d'Australie en 2009 à cause d'une blessure à une épaule et qui avait été éliminée au premier tour l'an passé par sa compatriote Maria Kirilenko, a éprouvé des ennuis avec son service et a manqué de constance au deuxième set. Après avoir été brisée lors du premier jeu du match sans inscrire le moindre point, Sharapova a remporté sept jeux d'affilée pour prendre les

devants 6-1, 1-0.

Dans les autres matchs du premier tour chez les dames, la Russe Evgeniya Rodina a éliminé l'Australienne Olivia Rogowska — qui avait obtenu un laissez-passer pour le tournoi — 6-3, 6-1.

Par ailleurs, la favorite Caroline Wozniacki affrontera l'Argentine Gisela Dulko aujourd'hui. En raison de l'absence de la championne en titre Serena Williams — en raison d'une blessure à un pied — Kim Clijsters est considérée comme étant la favorite pour remporter le titre du côté féminin à Melbourne Park.

Chez les messieurs, le Français Julien Benneteau a abdicé avant son match de premier tour en raison d'une infection à un doigt de la main droite. Benneteau, âgé de 29 ans, devait affronter l'Argentin Juan Monaco, 26^e tête de série.

Les meilleures voitures sont cotées cinq étoiles. Nous vous en offrons six.

Toyota est le premier fabricant à offrir les six éléments du Système de sécurité Star^{MC} sur tous ses modèles 2011.

COROLLA CE 2011 manuelle

0%[†] ET 1500 \$^{*}

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT POUR
36 MOIS

DE RABAIS



MATRIX 2011 manuelle traction avant

0%[†] ET 1500 \$^{*}

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT POUR
36 MOIS DE RABAIS



RAV4 2011

0%[†] DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS OU 1500 \$^{*}

3,51%[†] DE TAUX DE FINANCEMENT EFFECTIF DE RABAIS



Modèle Sport illustré

VENZA 2011

0%[†] DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS OU 1500 \$^{*}

2,97%[†] DE TAUX DE FINANCEMENT EFFECTIF DE RABAIS



Modèle V6 4RM illustré

STAR

SYSTÈME DE SÉCURITÉ^{MC}

Toyota est le premier fabricant d'une gamme complète de véhicules à inclure tous les éléments du Système de sécurité Star^{MC} dans l'équipement de série de chaque véhicule 2011 neuf.

Cette intégration de six caractéristiques de sécurité active a pour but de protéger les occupants en aidant le conducteur à éviter un accident dès le départ.

VSC

Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule

TRAC

Régulateur de traction

ABS

Système de freins antiblocage

BA

Assistance au freinage

EBD

Répartiteur électronique de force de freinage

SST

Technologie d'arrêt intelligent

JUSQU'À **6 000 \$** DE RABAIS À L'ACHAT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

toyotaquebec.ca **Pensez plus, dépensez moins^{MD}** Programme de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule et en prennent possession entre le 4 et le 31 janvier 2011 chez un concessionnaire participant où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Financement aux taux de crédit annuels effectifs de 0 % / 0 % / 3,51 % / 2,97 % pour des termes de 36 mois. Exemple de financement de 15 000 \$ à 0 % / 3,51 % / 2,97 % sur 36 mois: la mensualité est de 416,67 \$ / 439,60 \$ / 436,02 \$, les frais de crédit de 0 \$ / 825,51 \$ / 696,71 \$ et l'obligation totale est de 15 000 \$ / 15 825,51 \$ / 15 696,71 \$. Aucun acompte requis. Le taux effectif de 3,51 % et de 2,97 % tient compte du rabais de 1 500 \$ auquel renonce l'acheteur. * Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat après déduction du rabais. L'offre [rabais et 0 %] s'applique seulement aux modèles Corolla CE 2011 manuelle 5 vitesses de base (BU42EMA) et Matrix 2011 manuelle traction avant 5 vitesses de base (KU4EEMA). * Le rabais de 6 000 \$ à l'achat s'applique aux modèles Highlander 2010, Tundra CrewMax 2010 et Tundra Double Cab 5,7L 2010. Les rabais varient selon les véhicules. Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat après déduction du rabais. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$) peut différer selon le modèle. ^{MD} Marque déposée de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec. ^{MC} Marque de commerce de Toyota Canada.

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC

TOYOTA
faire toujours mieux

Partez
confiant

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA ^{***}

Hockey

LIGUE NATIONALE

| Association de l'Est | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|-------|
| Section Nord-Est | | | | | | | | | | | | |
| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Étranger | 10 dern. | Série |
| Boston | 44 | 24 | 13 | 2 | 5 | 132 | 101 | 55 | 11-8-1-2 | 13-5-1-3 | 5-2-1-2 | P1 |
| Montréal | 45 | 25 | 17 | 3 | 0 | 112 | 107 | 53 | 15-6-3-0 | 10-11-0-0 | 5-4-1-0 | G1 |
| Buffalo | 44 | 19 | 20 | 5 | 0 | 121 | 131 | 43 | 10-11-1-0 | 9-9-4-0 | 5-4-1-0 | P1 |
| Toronto | 44 | 18 | 21 | 2 | 3 | 114 | 132 | 41 | 9-10-2-2 | 9-11-0-1 | 5-4-0-1 | P2 |
| Ottawa | 46 | 17 | 23 | 6 | 2 | 102 | 142 | 40 | 9-13-1-1 | 8-10-3-1 | 3-6-0-1 | P2 |
| Section Atlantique | | | | | | | | | | | | |
| Philadelphie | 45 | 29 | 11 | 2 | 3 | 155 | 120 | 63 | 13-6-0-2 | 16-5-2-1 | 7-3-0-0 | G2 |
| Pittsburgh | 46 | 28 | 14 | 2 | 2 | 146 | 109 | 60 | 14-9-1-0 | 14-5-1-2 | 4-4-0-2 | G2 |
| NY Rangers | 47 | 26 | 18 | 2 | 1 | 132 | 115 | 55 | 11-10-1-1 | 15-8-1-0 | 5-4-1-0 | P2 |
| NY Islanders | 43 | 14 | 22 | 3 | 4 | 106 | 143 | 35 | 8-8-1-3 | 6-14-2-1 | 5-4-0-1 | G1 |
| New Jersey | 44 | 12 | 29 | 2 | 1 | 85 | 138 | 27 | 7-13-1-1 | 5-16-0-0 | 3-6-2-0 | P1 |
| Section Sud-Est | | | | | | | | | | | | |
| Tampa Bay | 46 | 26 | 15 | 3 | 2 | 137 | 148 | 57 | 13-4-1-1 | 13-11-2-1 | 4-5-0-0 | P2 |
| Washington | 46 | 25 | 14 | 4 | 3 | 131 | 121 | 57 | 16-5-2-3 | 9-9-2-0 | 5-2-1-1 | G1 |
| Atlanta | 47 | 22 | 18 | 3 | 4 | 143 | 151 | 51 | 11-9-1-2 | 11-9-2-2 | 3-6-1-0 | P4 |
| Caroline | 44 | 22 | 16 | 2 | 4 | 135 | 135 | 50 | 11-7-1-1 | 11-9-1-3 | 6-2-2-0 | G1 |
| Floride | 43 | 21 | 20 | 1 | 1 | 119 | 113 | 44 | 11-8-1-1 | 10-12-0-0 | 5-3-1-1 | G3 |
| Association de l'Ouest | | | | | | | | | | | | |
| Section Centrale | | | | | | | | | | | | |
| Detroit | 45 | 28 | 11 | 4 | 2 | 157 | 131 | 62 | 14-5-3-1 | 14-6-1-1 | 6-2-1-1 | G1 |
| Nashville | 45 | 24 | 15 | 4 | 2 | 119 | 109 | 54 | 11-4-3-2 | 13-11-1-0 | 7-3-0-0 | P1 |
| Chicago | 47 | 25 | 18 | 2 | 2 | 150 | 130 | 54 | 16-11-0-0 | 9-7-2-2 | 5-4-0-1 | G1 |
| St. Louis | 44 | 21 | 17 | 2 | 4 | 119 | 128 | 48 | 14-8-0-2 | 7-9-2-2 | 4-5-0-1 | G1 |
| Columbus | 45 | 21 | 20 | 3 | 1 | 118 | 142 | 46 | 12-10-0-1 | 9-10-3-0 | 4-5-1-0 | P1 |
| Section Nord-Ouest | | | | | | | | | | | | |
| Vancouver | 45 | 29 | 10 | 3 | 3 | 149 | 109 | 64 | 15-3-1-2 | 14-7-2-1 | 7-2-0-1 | P1 |
| Colorado | 45 | 23 | 16 | 6 | 0 | 148 | 143 | 52 | 12-8-3-0 | 11-8-3-0 | 4-4-2-0 | G1 |
| Minnesota | 45 | 22 | 18 | 1 | 4 | 113 | 127 | 49 | 11-11-0-2 | 11-7-1-2 | 6-4-0-0 | G1 |
| Calgary | 45 | 20 | 20 | 1 | 4 | 122 | 132 | 45 | 11-8-0-1 | 8-12-1-4 | 6-2-0-2 | G2 |
| Edmonton | 44 | 14 | 23 | 1 | 6 | 112 | 151 | 35 | 7-11-2-2 | 7-12-1-3 | 2-7-0-1 | P2 |
| Section Pacifique | | | | | | | | | | | | |
| Dallas | 45 | 27 | 13 | 1 | 4 | 133 | 118 | 59 | 14-6-1-3 | 13-7-0-1 | 6-3-0-1 | G4 |
| Phoenix | 45 | 23 | 13 | 6 | 3 | 132 | 126 | 55 | 10-5-3-2 | 13-8-3-1 | 7-1-1-1 | G4 |
| Anaheim | 48 | 25 | 19 | 2 | 2 | 129 | 135 | 54 | 17-7-0-1 | 8-12-2-1 | 7-3-0-0 | G1 |
| Los Angeles | 44 | 24 | 19 | 1 | 0 | 132 | 113 | 49 | 15-8-1-0 | 9-11-0-0 | 3-7-0-0 | G1 |
| San Jose | 46 | 22 | 19 | 4 | 1 | 127 | 129 | 49 | 11-10-2-1 | 11-9-2-0 | 3-7-0-0 | G1 |

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

| | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|-----------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Saint-Georges | 28 | 7 | 0 | 1 | 1 | 117 | 79 | 41 |
| Trois-Rivières | 28 | 8 | 2 | 0 | 0 | 125 | 94 | 38 |
| Theftford Mines | 27 | 14 | 10 | 2 | 1 | 110 | 105 | 31 |
| Sherbrooke | 28 | 14 | 11 | 1 | 2 | 113 | 102 | 31 |
| Saguenay | 28 | 13 | 12 | 1 | 1 | 123 | 134 | 29 |
| Sorel-Tracy | 28 | 10 | 13 | 2 | 3 | 100 | 124 | 25 |
| Rivière-du-Loup | 27 | 8 | 16 | 0 | 3 | 88 | 138 | 19 |

Dimanche 16 janvier

| |
|---------------------------------|
| Sorel-Tracy 4 Theftford Mines 6 |
| Rivière-du-Loup 0 Sherbrooke 8 |

Jeudi 20 janvier

| |
|-------------------------------------|
| Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30. |
|-------------------------------------|

Vendredi 21 janvier

| |
|--|
| Saint-Georges-de-Beauce à Sherbrooke, 20h00. |
| Trois-Rivières à Theftford Mines, 20h30. |
| Sorel-Tracy à Rivière-du-Loup, 20h30. |

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Section Atlantique

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts |
|-----------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Saint-Jean | 43 | 35 | 5 | 1 | 2 | 204 | 111 | 73 |
| Acadie-Bathurst | 44 | 29 | 14 | 0 | 1 | 163 | 124 | 59 |
| Moncton | 45 | 23 | 16 | 2 | 4 | 148 | 152 | 52 |
| L.-P.-E. | 45 | 21 | 19 | 2 | 3 | 133 | 144 | 47 |
| Halifax | 45 | 14 | 29 | 1 | 1 | 130 | 181 | 30 |
| Cap-Breton | 46 | 13 | 30 | 1 | 2 | 118 | 184 | 29 |

Section Est-Telus

| | | | | | | | | |
|---------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| Québec | 45 | 34 | 8 | 1 | 2 | 188 | 121 | 71 |
| Lewiston | 47 | 30 | 15 | 0 | 2 | 192 | 150 | 62 |
| Victoriaville | 46 | 24 | 18 | 1 | 3 | 183 | 159 | 52 |
| Rimouski | 47 | 23 | 21 | 1 | 1 | 162 | 169 | 48 |
| Chicoutimi | 45 | 16 | 20 | 3 | 6 | 131 | 152 | 41 |
| Baie-Comeau | 47 | 7 | 31 | 5 | 4 | 106 | 186 | 23 |

Section Ouest-Telus

| | | | | | | | | |
|---------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| Montréal | 45 | 31 | 7 | 4 | 3 | 185 | 130 | 69 |
| Drummondville | 47 | 29 | 12 | 2 | 1 | 168 | 131 | 64 |
| Gatineau | 46 | 29 | 12 | 2 | 3 | 166 | 138 | 63 |
| Shawinigan | 42 | 25 | 14 | 2 | 1 | 146 | 120 | 53 |
| Val-d'Or | 44 | 16 | 23 | 4 | 1 | 146 | 177 | 37 |
| Rouyn-Noranda | 45 | 8 | 34 | 2 | 1 | 98 | 238 | 19 |

Samedi 15 janvier

| |
|----------------------------------|
| Gatineau 5 Halifax 2 |
| Baie-Comeau 5 Rimouski 2 |
| Victoriaville 7 Lewiston 5 |
| Acadie-Bathurst 3 L.-P.-E. 2 (P) |
| Moncton 2 Chicoutimi 1 |
| Drummondville 3 Saint-Jean 2 (P) |
| Rouyn-Noranda 4 Val-d'Or 3 (P) |

Dimanche 16 janvier

| |
|--------------------------------|
| Montréal 5 Halifax 2 |
| Shawinigan 4 Gatineau 3 (F) |
| Drummondville 6 Moncton 4 |
| Acadie-Bathurst 8 Chicoutimi 4 |
| Cap-Breton 5 L.-P.-E. 3 |
| Lewiston 4 Victoriaville 3 (F) |

Mardi 18 janvier

| |
|------------------------------------|
| Victoriaville à Shawinigan, 19h00. |
|------------------------------------|

Mercredi 19 janvier

| |
|---|
| Match des espoirs de la Ligue canadienne de hockey |
| Équipe Cherry (les rouges) c. Équipe Orr (les blancs), 19h00. (à Toronto) |
| Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00. |

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sher-Wood

| | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Longueuil | 35 | 26 | 7 | 0 | 2 | 194 | 119 | 54 |
| Valleyfield | 36 | 24 | 11 | 0 | 1 | 164 | 117 | 49 |
| Vaudreuil-Dorion | 36 | 19 | 15 | 1 | 1 | 165 | 162 | 40 |
| Lachine | 37 | 12 | 23 | 1 | 1 | 129 | 198 | 26 |
| Kahnawake | 37 | 7 | 30 | 0 | 0 | 95 | 196 | 14 |

Section S.W.D.

| | | | | | | | | |
|---------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| w-Terrebonne | 36 | 23 | 10 | 1 | 2 | 157 | 113 | 51 |
| Saint-Jérôme | 37 | 24 | 10 | 1 | 2 | 183 | 105 | 51 |
| Joliette | 36 | 22 | 10 | 2 | 2 | 173 | 137 | 48 |
| Sainte-Agathe | 37 | 16 | 18 | 1 | 2 | 171 | 187 | 35 |
| wz-Laval | 36 | 16 | 17 | 1 | 2 | 135 | 150 | 33 |

Section MB30

| | | | | | | | | |
|-------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| Sherbrooke | 38 | 27 | 9 | 1 | 1 | 174 | 141 | 56 |
| Granby | 40 | 19 | 21 | 0 | 0 | 165 | 207 | 38 |
| Princeville | 37 | 18 | 18 | 2 | 1 | 149 | 142 | 35 |
| z-La Tuque | 40 | 8 | 29 | 2 | 1 | 118 | 193 | 19 |

Dimanche 16 janvier

| |
|-------------------------------|
| Princeville 3 Laval 5 |
| Sherbrooke 4 Granby 6 |
| Perry, Ana 11 Sainte-Agathe 7 |
| Lachine 11 Sainte-Agathe 7 |
| La Tuque 1 Vaudreuil-Dorion 4 |
| Valleyfield 5 Kahnawake 1 |
| Terrebonne 1 Joliette 3 |

Lundi 17 janvier

| |
|---------------------------------------|
| Joliette à Laval, 20h00. |
| Mardi 18 janvier |
| Princeville à Sherbrooke, 19h30. |
| Mercredi 19 janvier |
| Vaudreuil-Dorion à Terrebonne, 19h30. |
| Lachine à Saint-Jérôme, 19h45. |
| Jeudi 20 janvier |
| Longueuil à Valleyfield, 19h30. |
| Vendredi 21 janvier |
| Laval à Sainte-Agathe, 19h30. |
| Ignia, Cal 19h30. |
| Sherbrooke à Terrebonne, 19h30. |
| Saint-Jérôme à Kahnawake, 19h45. |

LIGUE JR AA ESTRIE/MAURICIE/RICHELIEU

Internet: junior.c.la

| |
|--|
| Samedi 15 janvier |
| Mustang de St-Tite c. Pneu Juftras Nicolet |
| Dimanche 16 janvier |
| St-Cyrille 1 V Boutin de Plessisville 11 |
| Ribeiro, Dal 9 |
| Visnovsky, Ana 8 |
| J.Carter, Phi 19 |
| Dubinsky, NVR 17 |
| Ladd, Atl 16 |
| P.Stastny, Col 16 |

Vendredi 21 janvier

| |
|------------------------------------|
| 20h30 St-Cyrille c. Windsor |
| Dimanche 23 janvier |
| 19h10 Windsor c. Plessisville |
| 20h30 St-Cyrille c. Sharp de l'est |

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP

| | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|--------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Collège Notre-Dame | 35 | 24 | 9 | 2 | 0 | 168 | 111 | 50 |
| Lévis | 34 | 17 | 13 | 1 | 3 | 127 | 128 | 38 |
| Trois-Rivières | 35 | 17 | 15 | 1 | 2 | 117 | 130 | 37 |
| Jonquière | 32 | 13 | 14 | 1 | 4 | 106 | 129 | 31 |
| Sém.Saint-François | 34 | 13 | 18 | 2 | 1 | 87 | 125 | 29 |

Section Reebok

| | | | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| Lac-Saint-Louis | 35 | 24 | 9 | 1 | 1 | 142 | 97 | 48 |
| Magog | 35 | 20 | 10 | 2 | 3 | 126 | 107 | 45 |
| C.Antoine-Girouard | 34 | 20 | 12 | 1 | 1 | 118 | 111 | 42 |
| C.Charles-LeMoine | 34 | 17 | 12 | 1 | 4 | 141 | 112 | 39 |
| Châteauguay | 35 | 14 | 14 | 3 | 4 | 122 | 144 | 35 |

Section C.C.M.

| | | | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|---|---|-----|-----|----|
| Laval-Montréal | 35 | 24 | 8 | 2 | 1 | 145 | 108 | 51 |
| Saint-Eustache | 36 | 20 | 12 | 1 | 3 | 132 | 134 | 44 |
| C. Esther-Blondin | 35 | 14 | 19 | 1 | 1 | 111 | 149 | 30 |
| Amos | 34 | 12 | 17 | 3 | 2 | 112 | 137 | 29 |
| Gatineau | 34 | 10 | | | | | | |

LIGUE NATIONALE

Edmonton 2 Anaheim 3

Première période

1. Anaheim, Sbsa 2 (Lydman, Lupul) 9:23 (an)
2. Anaheim, Selanne 13 (Visnovsky, Blake) 17:00
Pénalité – MacIntyre Edm 8:00.

Deuxième période

3. Anaheim, Selanne 14 (Visnovsky, Fowler) 17:32 (an)
4. Edmonton, Paajarvi 5 (Gagner, Chorney) 18:18
5. Edmonton, Gagner 11 (Omark) 18:44
Pénalités – Beleskey Ana 2:58, Koivu Ana 6:25, Sbsa Ana 14:29, Chorney Edm 16:30, Peckham Edm 19:20.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Peckham Edm (double min.) 10:17, Lydman Ana 16:48, Lija Ana 18:28.

Tirs au but

Edmonton4 12 12 – 28
Anaheim12 9 7 – 28
Gardiens – Edmonton: Khabibulin (P8-19-2); Anaheim: McElhinney, Hiller (à 11:36 de la 2e période) (3-3), McElhinney (retour à 14:29 de la 2e période) (G,3-4-1) (25-23).
Avantages numériques – Edmonton: 0-5; Anaheim: 2-5.
Arbitres – Kelly Sutherland, Kyle Rehman. Juges de lignes – Brad Lazarovich, Jay Sharrers.
Assistance – 15 764 (17 174).

Philadelphie 3 N.Y. Rangers 2

Première période

1. Philadelphie, Carter 19 (Carle, Leino) 6:14
2. Philadelphie, Leino 11 (Meszaros, Carle) 14:54
Pénalités – Dubinsky NYR 4:02, van Riemsdyk Phi 7:52, Gilroy NYR 12:48.

Deuxième période

3. Philadelphie, Richards 15 (Giroux) 4:25 (dn)
Pénalités – Meszaros Phi 2:34, Walker Phi (double min.), Carle Phi (majeure), Avery NYR (majeure), Newbury NYR (double min.) 8:32.

Troisième période

4. N.Y. Rangers, Wolski 8 (Zuccarello, Stepan) 9:13
5. N.Y. Rangers, Stepan 13 (Zuccarello, Wolski) 11:37
Pénalités – Prust NYR 1:01, Meszaros Phi 2:25, Newbury NYR 6:28.

Tirs au but

Philadelphie10 14 3 – 27
N.Y. Rangers7 19 10 – 36
Gardiens – Philadelphie: Boucher (G,11-5-2); N.Y. Rangers: Biron (P,7-4-0).
Avantages numériques – Philadelphie: 0-4; N.Y. Rangers: 0-3.
Arbitres – Eric Furlatt, Dan O'Rourke. Juges de lignes – David Brisobello, Jean Morin.
Assistance – 18 200 (18 200).

Nashville 3 Chicago 6

Première période

1. Nashville, Erat 6 (Franson, Sulzer) 2:04 (an)
2. Chicago, Bolland 8 (Bickell) 6:38
3. Nashville, Dumont 5 (Weber, Suter) 14:15 (an)
Pénalités – Toews Chi 0:16, Weber Nash 7:18, Brouwer Chi 7:30, Keith Chi 13:35, Sharp Chi 14:57.

Deuxième période

4. Chicago, Bolland 9 (Koeppel) 11:58
Pénalités – Bickell Chi 2:04, Seabrook Chi 12:31, Sulzer Nash 14:34.

Troisième période

5. Nashville, Dumont 6 (Mueller) 3:45
6. Chicago, Brouwer 12 (Keith, Koeppel) 9:19 (an)
7. Chicago, Brouwer 13 (Kane) 9:59
8. Chicago, Bickell 12 (Campbell, Seabrook) 14:08
9. Chicago, Toews 17 16:25
Pénalités – Suter Nash 8:38, Weber Nash 11:56.

Tirs au but

Nashville8 10 5 – 23
Chicago6 10 18 – 34
Gardiens – Nashville: Lindback (P,10-4-2); Chicago: Turco (G,10-1-2).
Avantages numériques – Nashville: 2-6; Chicago: 1-4.
Arbitres – Marc Joannette, Gord Dwyer. Juges de lignes – Steve Miller, Bryan Panchic.
Assistance – 21 387 (19 717).

Samedi 15 janvier

Rangers 2 Montréal 3

Première période

1. N.Y. Rangers, Boyle 15 (Prust, Fedotenko) 6:58
2. Montréal, Hamrik 4 (Wisniewski) 13:19 (an)
3. Montréal, Plekanec 14 (Subban, Wisniewski) 14:50 (an)
4. Montréal, Kostitsyn 11 (Halpern) 16:03
Pénalités – Subban Mon 7:41, Dubinsky NYR 12:10, Sauer NYR 14:02, Newbury NYR, Moen Mon (majeures) 16:06.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Spack Mon 2:35, N.Y. Rangers banc (purgée par Stepan) 7:24, Dubinsky NYR 15:00, Lundqvist NYR, Dubinsky NYR, Gionta Mon, Pacioretty Mon (closing hand on puck, goaltender interference) 17:47.

Troisième période

5. N.Y. Rangers, Zuccarello 2 (Stepan, Girardi) 6:57
Pénalité – Gill Mon 18:55.

Tirs au but

N.Y. Rangers6 6 21 – 33
Montréal16 13 12 – 41
Gardiens – N.Y. Rangers: Lundqvist (P,19-14-3); Montréal: Price (G,22-15-3).
Power plays (goals-changes) – N.Y. Rangers: 0-4; Montréal: 2-4.
Arbitres – Wes McCauley, Don Van Massenhoven. Juges de lignes – Michel Cormier, Scott Driscoll.
Assistance – 21 273 (21 273).

Pittsburgh 3 Boston 2

Première période

1. Pittsburgh, Kunitz 15 (Staal, Cooke) 10:57
Pénalités – Dupuis Pit 2:12, Ryder Bos 5:20, Cooke Pit 8:44, Adams Pit, Campbell Bos (majeures) 15:10.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Dupuis 9 (Michalek, Malkin) 0:41
3. Boston, Seidenberg 3 (Thornton, Campbell) 11:28
4. Boston, Ryder 13 (Savard, Seidenberg) 11:41
Pénalité – Dupuis Pit (double min.) 0:57.

Troisième période

5. Pittsburgh, Staal 2 (Cooke, Kennedy) 3:25
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Pittsburgh12 13 11 – 36
Boston12 14 20 – 46
Gardiens – Pittsburgh: Fleury (G,20-11-2); Boston: Rask (P,4-9-1).
Avantages numériques – Pittsburgh: 0-1; Boston: 0-4.
Arbitres – Dave Jackson, Frederick L'Ecuyer. Juges de lignes – Brian Murphy, Greg Devorski.
Assistance – 17 565 (17 565).

Calgary 2 Toronto 1 (F)

Première période

Aucun but.
Pénalités – Kulemin Tor 10:24, Bourque Cal 12:31.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Glencross Cal 5:39, Giguère Tor (purgée par Mueller) 8:06.

Troisième période

1. Calgary, Stajan 3 (Hagman, Glencross) 13:07
2. Toronto, Grabovski 18 (MacArthur, Kulemin) 19:47 (an)
Pénalité – Kotalik Cal 17:48.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Kulemin Tor 2:12.

Fusillade

Calgary remporte la fusillade par la marque de 3-2
Toronto (2) Bozak, marqué; Kessel, raté; Armstrong, marqué; Grabovski, raté. Calgary (3) – Bourque, raté; Tanguay, marqué; Kotalik, marqué; Jokinen, marqué.

Tirs au but

Calgary11 11 7 4 – 33
Toronto5 6 18 3 – 32
Gardiens – Calgary: Kiprusoff (G,17-17-2); Toronto: Giguère (P,8-7-3).
Avantages numériques – Calgary: 0-3; Toronto: 1-3.
Arbitres – Dan O'Rourke, Brian Pochmara. Juges de lignes – Scott Cherrey, Tony Sericolo.
Assistance – 19 462 (18 819).

Buffalo 3 Islanders 5

Première période

Aucun but.
Pénalités – Montador Buf 14:48, Jurcina NYI 19:26, Martinek NYI 19:44.

Deuxième période

1. Buffalo, Vanek 17 (Ennis, Pominville) 0:17 (an)
2. N.Y. Islanders, Tavares 16 (Parenteau, Moulson) 7:50
3. N.Y. Islanders, Tavares 17 (Moulson, MacDonald) 10:34 (an)
4. N.Y. Islanders, Tavares 18 (Moulson, Parenteau) 13:36
5. N.Y. Islanders, Comeau 13 (Bailey, Gervais) 15:25
Pénalités – Niedermayer Buf 3:44, Niedermayer Buf 10:27, Colliton NYI 17:38.

Troisième période

6. Buffalo, Ennis 10 (Leopold, Pominville) 5:55 (an)
7. N.Y. Islanders, Grabner 10 (Martin, Jurcina) 16:52 (dn)
8. Buffalo, Hecht 7 (Pominville, Vanek) 18:15
Pénalités – Jurcina NYI 4:36, Bailey NYI 15:19.
Tirs au but
Buffalo14 14 15 – 43
N.Y. Islanders15 18 4 – 37
Gardiens – Buffalo: Miller (P,17-14-4); N.Y. Islanders: DiPietro (G,7-6-4).
Avantages numériques – Buffalo: 2-5; N.Y. Islanders: 1-3.
Arbitres – Justin Saint-Pierre, Eric Furlatt. Juges de lignes – Derek Amell, Jean Morin.
Assistance – 12 223 (16 234).

Tampa Bay 4 Caroline 6

Première période

1. Tampa Bay, Stamkos 33 (Downie, Kubina) 1:44
2. Caroline, LaRose 8 (Corvo, Cole) 4:42 (an)
3. Caroline, Skinner 16 (Ruutu, White) 17:23
4. Tampa Bay, Lecavalier 8 (St. Louis, Malone) 19:37
Pénalités – LaRose Car 2:35, Tampa Bay banc (purgée par Downie) 3:30, Gleason Car 10:01, Boychuk Car 12:45.

Deuxième période

5. Tampa Bay, Gagné 5 (Stamkos, Hedman) 1:02
6. Caroline, McBain 2 (Jokinen, E.Staal) 4:19 (an)
7. Caroline, Jokinen 9 (Samsonov, Skinner) 6:31 (an)
8. Caroline, E.Staal 22 (Cole) 12:51 (dn)
Pénalités – Hedman TB 3:28, Stamkos TB 5:05, Ohlund TB 5:16, Carter Car 11:56, LaRose Car 17:19.

Troisième période

9. Tampa Bay, Gagné 6, 11:05
10. Caroline, Jokinen 10 (E.Staal, Cole) 19:53 (an, fd)
Pénalité – Stamkos TB (unsportsmanlike conduct, holding/purgée par Ritola) 18:31.

Tirs au but

Tampa Bay13 10 11 – 34
Caroline6 19 6 – 31
Gardiens – Tampa Bay: Roloson (P,9-16-1); Caroline: Ward (G,19-12-5).
Avantages numériques – Tampa Bay: 0-5; Caroline: 4-5.
Arbitres – François Saint-Laurent, Dan O'Halloran. Juges de lignes – Mike Cvik, Ryan Galloway.
Assistance – 18 680 (18 680).

New Jersey 2 Floride 3 (P)

Première période

1. New Jersey, Palmieri 2 (Zajac, Salmela) 5:01
2. Floride, Dadonov 4 (Weiss, Wideman) 15:07 (an)
Pénalités – Tallinder NJ 13:10, Allen Flo 15:36.

Deuxième période

3. Floride, Wideman 5 (Santorelli, Kulikov) 2:15 (an)
Pénalités – Rolston NJ 1:28, Dadonov Flo 6:16, Fraser NJ 9:34, Hordichuk Flo 13:01, White NJ 19:54.

Troisième période

4. New Jersey, Clarkson 8 (Sestito) 8:47

Pénalité – Floride banc (purgée par Dadonov) 13:26.

Prolongation

5. Floride, Kulikov 4 (Weiss, Stillman) 3:36
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

New Jersey12 12 11 0 – 35
Floride12 5 4 1 – 22
Gardiens – New Jersey: Brodeur (P,7-18-2); Floride: Clemmensen (G,5-5-1).
Avantages numériques – New Jersey: 0-4; Floride: 2-4.
Arbitres – Brad Meier, Kevin Pollock. Juges de lignes – Thor Nelson, Mark Shevchuk.
Assistance – 17 825 (17 040).

Columbus 5 Détroit 6 (P)

Première période

1. Columbus, Brassard 10 (Nash) 0:33
2. Columbus, Clitsome 2 (Voracek, Nash) 4:12
3. Détroit, V.Flipula 11 (Bertuzzi, Hudler) 17:34
4. Détroit, Miller 3 (Helm, Draper) 19:20
Pénalités – Brassard Clb 7:31, Lidstrom Det 11:39.

Deuxième période

5. Columbus, Calvert 2 (Voracek, Hejda) 2:57
6. Détroit, Ericsson 3 (Helm) 3:57
7. Détroit, Rafalski 4 (Miller, Ericsson) 8:02
Pénalité – Zetterberg Det 19:50.

Troisième période

8. Columbus, Umberger 15 (Tyutin, Brassard) 1:10 (an)
9. Détroit, Draper 4 (Miller, Lidstrom) 3:32
10. Columbus, Nash 21 (Clitsome, Vermette) 18:56
Pénalité – Aucune.

Prolongation

11. Détroit, Franzen 19 (Zetterberg, Kronwall) 0:45
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Columbus9 14 7 0 – 30
Détroit9 14 10 1 – 34
Gardiens – Columbus: Mason (P,13-11-2); Détroit: MacDonald (G,1-1-1).
Avantages numériques – Columbus: 1-2; Détroit: 0-1.
Arbitres – Dennis LaRue, Gord Dwyer. Juges de lignes – Dan Schachte, Bryan Panchic.
Assistance – 20 066 (20 066).

Chicago 2 Nashville 3 (F)

Première période

1. Chicago, Koeppel 8 (Bolland, Campbell) 14:59 (an)
Pénalité – Hornqvist Nash 13:15.

Deuxième période

2. Chicago, Stalberg 7 (Dowell, Skille) 4:29
Pénalités – Seabrook Chi 1:16, Hossa Chi 5:58, Thuresson Nash 17:02.

Troisième période

3. Nashville, Smithson 5 (Spaling, Ward) 9:46
4. Nashville, Weber 8 (Suter, Ward) 12:20
Pénalité – Aucune.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Nashville remporte la fusillade par la marque de 1-0
Chicago (0) – Toews, raté; Kane, raté; Sharp, raté.
Nashville (1) – Goc, marqué; Erat, raté.

Tirs au but

Chicago9 14 7 3 – 33
Nashville7 5 13 1 – 26
Gardiens – Chicago: Crawford (P,15-8-2); Nashville: Rinne (G,14-11-4).
Avantages numériques – Chicago: 1-2; Nashville: 0-2.
Arbitres – Chris Rooney, Stéphane Auger. Juges de lignes – Pierre Champoux, Tim Nowak.
Assistance – 17 113 (17 113).

Atlanta 1 Dallas 6

Première période

1. Dallas, Daley 4 (Benn, Richards) 9:31 (an)
Pénalités – Barch Dal 2:56, Stewart Atl 7:48, Boulton Atl, Barch Dal (majeures) 9:34, Fistrich Dal 17:49.

Deuxième période

2. Atlanta, Lad 16 (Enstrom, Antropov) 6:21
3. Dallas, Burish 5 (Robidas, Grossman) 13:58
4. Dallas, Daley 5 (Ribeiro, Lehtonen) 19:05 (an)
Pénalités – Woywitka Dal 7:35, Thorburn Atl, Sutherby Dal (majeures) 10:30, Boulton Atl 17:43.

Troisième période

5. Dallas, Neal 17 (Eriksson, Richards) 11:09
6. Dallas, Neal 18 (Robidas, Benn) 16:54 (an)
7. Dallas, Woywitka 1 (Morrow, Ribeiro) 18:52
Pénalités – Kane Atl 8:04, Stewart Atl (double min.) 14:58, Stewart Atl (inconduite) 18:52.

Tirs au but

Atlanta13 10 7 – 30
Dallas6 10 11 – 27
Gardiens – Atlanta: Mason (P,7-8-2) (3-3), Pavelec (7:48 first) (24-18); Dallas: Lehtonen (G,19-10-5).
Avantages numériques – Atlanta: 0-3; Dallas: 3-5.
Arbitres – Stephen Walkom, Tom Kowal. Juges de lignes – Darren Gibbs, Brian Mach.
Assistance – 17 702 (18 532).

Anaheim 2 Phoenix 6

Première période

1. Phoenix, Whitney 9 (Vrbata) 7:35
2. Anaheim, Beleskey 3 (Ryan, Perry) 9:18
Pénalités – Selanne Ana (double min.) 9:29, Perry Ana 17:51.

Deuxième période

3. Phoenix, Aucoin 2 (Stempniak, Fiddler) 0:31
4. Phoenix, Pyatt 12 (Yandle, Stempniak) 12:29
5. Phoenix, Lepisto 4 (Whitney, Hanzal) 18:19
Pénalités – Aucoin Pho 3:21, Sutton Ana 9:50.

Troisième période

6. Phoenix, Whitney 10 (Vrbata, Lepisto) 7:01
7. Anaheim, Perry 23 (Visnovsky, Blake) 12:10 (an)
8. Phoenix, Stempniak 10 (Ekman-Larsson, Korpiokski) 15:59
Pénalités – Ryan Ana, Beleskey Ana, Fiddler Pho (majeures) 1:39, Turriss Pho 2:50, Schlemko Pho 10:27.

Tirs au but

Anaheim7 14 7 – 28
Phoenix13 13 8 – 34

Gardiens – Anaheim: Hiller (P,22-15-3) (26-22), McElhinney (18:19 second) (8-6); Phoenix: Bryzgalov (G,17-8-6).

Avantages numériques – Anaheim: 1-3; Phoenix: 0-5.
Arbitres – Brad Watson, Ian Walsh. Juges de lignes – Lonnie Cameron, Pierre Racicot.
Assistance – 10 951 (17 135).

Edmonton 2 Los Angeles 5

Première période

1. Edmonton, Penner 14 (Hemsky, Hall) 6:02
2. Los Angeles, Sturm 4 (Doughty, Simmonds) 11:13
3. Los Angeles, Kopitar 16 (Williams) 14:49
4. Edmonton, Cogliano 6 (R.Jones, Reddix) 15:56
Pénalités – Johnson LA 2:47, Clifford LA 7:18.

Deuxième période

5. Los Angeles, Stoll 12 (Brown, Sturm) 7:08
Pénalités – Penner Edm 1:19, Brown LA 4:57, Peckham Edm 18:28.

Troisième période

6. Los Angeles, Doughty 3, 2:44
7. Los Angeles, Stoll 13 (Brown, Scuderi) 18:10 (fd)
Pénalités – Brown LA 11:16, Foster Edm 11:55, Handzus LA 12:41.

Tirs au but

Edmonton8 10 8 – 26
Los Angeles8 9 6 – 23
Gardiens – Edmonton: Dubnyk (P,4-4-5); Los Angeles: Bernier (G,5-7-0).
Avantages numériques – Edmonton: 0-5; Los Angeles: 0-2.
Arbitres – Tim Peel, Kyle Rehman. Juges de lignes – Brad Lazarovich, Jay Sharrers.
Assistance – 18 118 (18 118).

St. Louis 2 San Jose 4

Première période

1. St. Louis, Crombeen 5 (Winchester, Polak) 5:23
2. San Jose, Heatley 16 (Thornton, Pavelski) 14:18 (an)
Pénalités – Reaves STL, Mashinter SJ (majeures) 2:04, Wallin SJ 2:31, D.Boyle SJ 6:22, Polak STL 13:52.

Deuxième période

3. San Jose, Thornton 12 (D.Boyle, Couture) 11:57 (an)
4. St. Louis, Johnson 4 (Steen, Berglund) 17:53
Pénalités – Cole STL 2:41, Cole STL 10:46, Brewer STL 14:04, Cole STL, Ferrero SJ (majeures) 17:46.

Troisième période

5. San Jose, Heatley 17 (Vlasic, Demers) 4:35
6. San Jose, McGinn 1 (Nichol) 12:57
Pénalités – Sobotka STL 7:57, Backes STL, Vlasic SJ 19:00.

Tirs au but

Les Steelers combinent un déficit de 14 points

ALAN ROBINSON
THE ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Ben Roethlisberger a décoché une passe de 58 verges en direction d'Antonio Brown en situation de troisième essai et 19 verges à franchir, Rashard Mendenhall a marqué de la ligne de 2 tandis qu'il restait 1:33 à faire au match et les Steelers de Pittsburgh sont venus de l'arrière pour finalement l'emporter 31-24 contre les Ravens de Baltimore, samedi.

Les Steelers, qui présentent une fiche de 9-0 contre des rivaux de section en éliminatoires, ont atteint le match de championnat de l'Américaine pour une cinquième fois au cours des 10 dernières saisons.

Les Steelers croiseront désormais le fer avec les Jets de New York au Heinz Field de Pittsburgh. Ils joueront dans l'espoir de participer à un troisième Super Bowl en six saisons.

«J'ai vu un des gars décoller, alors je me suis dit que j'allais lui envoyer le ballon», a commenté Ben Roethlisberger à propos de sa passe à Brown, qui n'était même pas de la formation partante avant la mi-saison.

Les Steelers (13-4) tiraient de l'arrière 21-7 à la mi-temps, après que deux revirements eurent entraîné autant de touchés des Ravens.

Ils sont toutefois revenus de l'arrière, grâce notamment à trois revirements des Ravens durant l'un des pires troisièmes quarts de l'histoire de la concession. Et la perte de quatre verges en attaque des Ravens durant ce quart n'a pas été la pire nouvelle.

Les Ravens ont été dominés 263-126 au chapitre des gains, notamment en raison des 16 passes complétées en 30 tentatives de Joe Flacco, pour des gains de seulement 125 verges.



Joe Flacco (5) des Ravens de Baltimore est plaqué par le joueur de ligne des Steelers de Pittsburgh James Harrison (92).

Les Ravens sont ainsi devenus la huitième équipe de l'histoire des éliminatoires de la NFL à ne pas avoir été en mesure d'engranger au moins 100 verges de gains au cours des trois premiers quarts d'un match. Ces huit équipes se sont toutes inclinées dans de telles circonstances.

La dernière occasion des Ravens de battre les Steelers — ils n'y sont pas parvenus en trois tentatives d'après-saison — a pris fin lorsque le receveur de passes T.J. Houshmandzadeh

a échappé la passe de Flacco lors d'un quatrième essai au 38 des Steelers, avec 1:03 à écoulé au match.

Les Ravens n'ont pas été en mesure de protéger le ballon durant la rencontre — même s'ils ont inscrit deux touchés en moins de 30 secondes en première demie.

«Quelle belle façon de sortir les Ravens de ce tournoi, a déclaré le receveur de passes Hines Ward. Ils s'entêtent à vouloir nous affronter, et nous n'arrêtons pas

de les éliminer. Ils se rappelleront de celle-là pendant longtemps.»

Tandis que les Ravens menaient 21-7, Ryan Clark a provoqué un rare échappé de Ray Rice sur une passe voilée, et LaMarr Woodley a récupéré le ballon au 23 des Ravens. Ce jeu a ravivé l'espoir de la foule de 64 879 spectateurs, qui était jusque-là silencieuse en raison des deux touchés rapides des Ravens.

«Vous savez quoi, notre attaque s'est dirigée vers le vestiaire (à la mi-temps) et s'est dit "Nous avons

joué de façon atroce, nous leur avons offert le ballon dans la zone payante beaucoup trop souvent", a raconté Roethlisberger. Nous devons faire quelque chose pour régler le problème.»

Mendenhall a franchi 14 verges au sol et mis la table pour une passe de touché de neuf verges de Roethlisberger à Heath Miller. Ce dernier avait raté deux matchs après avoir subi une commotion cérébrale à la suite d'un plaqué de Jameel McClain, lors d'un match qui s'est soldé par un gain de 13-10 des Steelers à Baltimore le mois dernier.

Quelques minutes plus tard, Flacco a manqué de précision lorsqu'il a décoché une passe à l'ailier rapproché Todd Heap, et Clark a retourné l'interception sur 17 verges jusqu'à la ligne de 25 en territoire ennemi. Trois jeux plus tard, Roethlisberger a repéré Ward seul dans la zone des buts et créé l'égalité 21-21.

Roethlisberger a bouclé la soirée avec 19 passes complétées en 32 tentatives pour 226 verges de gains. Il a défait les Ravens pour la septième fois d'affilée, et ce, en dépit du fait que les deux équipes avaient remporté deux matchs chacune par une marge de trois points au cours des deux dernières campagnes. Seul précision à apporter au tableau: Roethlisberger n'était pas de la formation lorsque les Steelers se sont inclinés.

Après un autre revirement — cette fois causé par une mauvaise remise du centre des Ravens Matt Birk — les Steelers se sont retrouvés en position pour un placement. Shaun Suisham, qui avait raté une première tentative de placement plus tôt dans le match, a réussi son botté de 35 verges tandis qu'il restait 12:15 au match et offert du même coup la première avance des Steelers depuis celle sur leur première progression du match.

Les Packers écrasent les Falcons

PAUL NEWBERRY
THE ASSOCIATED PRESS

ATLANTA — Aaron Rodgers a lancé trois passes de touché, en a inscrit un autre au sol et a mené les Packers de Green Bay vers une étonnante victoire de 48-21 aux dépens des Falcons d'Atlanta, samedi soir.

Pour les Packers (12-6), il s'agissait de leur deuxième victoire d'affilée à l'extérieur en éliminatoires cette saison. Ils devront en empêcher une autre sur la route pour compléter un parcours improbable qui les mènerait directement au Super Bowl, bien que de la façon dont joue Rodgers ces derniers temps, rien ne semble impossible. Il mènera donc les Packers au match de championnat de l'Association nationale à Chicago, ou Seattle, la fin de semaine prochaine.

«C'est de ça dont j'ai toujours rêvé, a mentionné Rodgers.

Réussir à connaître une aussi belle performance à l'attaque, c'est quelque chose de tout simplement incroyable.»

Rodgers a complété 31 de ses 36 tentatives de passe pour des gains de 366 verges, soit plus que ce que Brett Favre — le quart qu'il a remplacé à Green Bay — ait jamais récolté dans un match éliminatoire en carrière. Après avoir éliminé Michael Vick et les Eagles à Philadelphie, il a dominé Matt Ryan et les Falcons à Atlanta. Rodgers est donc en train de fonder sa propre légende à Tittletown, États-Unis.

Les Packers ont inscrit 35 points consécutifs, incluant un retour d'interception de 70 verges de Tramon Williams sur le dernier jeu de la première demie qui a laissé les Falcons (13-4) — ainsi que leurs 69 000 partisans — en état de choc tandis que les équipes rejetaient au vestiaire.

«C'était un de ces soirs où



Le quart-arrière des Packers Aaron Rodgers (12) contourne le joueur de ligne Curtis Lofton (50) pour une course de sept verges qui a mené à un touché.

tout va bien, a ajouté Rodgers. Je me sentais vraiment dans

ma bulle.»

Ryan, qui a devancé Rodgers

au scrutin pour un poste lors du prochain Pro Bowl, a connu une soirée atroce. Il a aussi été intercepté dans la zone des buts, coûtant ainsi une belle occasion aux Falcons de faire tourner le vent en leur faveur tôt en deuxième demie. Ryan a également commis un échappé sur une remise de routine du centre. En deux matchs éliminatoires en carrière, Ryan présente une fiche de 0-2 avec six revirements et un touché de sûreté.

Les Falcons étaient entrés en éliminatoires forts du titre de favoris dans la Nationale pour la deuxième fois seulement dans l'histoire de la concession. Le résultat a toutefois été le même que la première fois: un match et les vacances.

Les Falcons n'ont tout simplement pas été en mesure de stopper Rodgers, lui qui a démolé la défensive de ses adversaires avec quatre séries de jeux d'au moins 80 verges chacun.

Ryan et les Jets tiennent parole



THE ASSOCIATED PRESS

Le receveur éloigné Antonio Holmes réussit un touché malgré les efforts du demi de coin Kyle Arrington.

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Ridiculisé par à un peu près tout le monde au cours des dernières semaines, Rex Ryan a finalement eu le dernier mot, hier. L'entraîneur-chef des Jets de New York avait dit qu'il devrait être supérieur à Bill Belichick afin que son équipe puisse surprendre les Patriots, à Foxborough, et c'est exactement ce qu'il a été.

Au final, la décision de Belichick de tenter un jeu-surprise dans les dernières minutes du deuxième quart a grandement aidé les visiteurs. Les Patriots ont feinté un botté de dégagement, mais Patrick Chung a été arrêté avant d'obtenir le premier essai. Braylon Edwards a marqué un touché de 15 verges alors qu'il restait 33 secondes à la demie, ce qui a gonflé l'avance des Jets à 14-3. Et de la façon que leur défense jouait, une avance de 11 points était substantielle.

L'attaque des Patriots a été neutralisée pendant la majeure partie du match. Tom Brady a été victime de sa première interception en trois mois au premier quart, ce qui n'annonçait rien de bon pour les Patriots. Brady a également encaissé cinq sacs, et a terminé le match avec un coefficient d'efficacité de 89.

Celui de Mark Sanchez a été de 127,3 grâce à ses trois passes de touchés.

La victoire des Jets aurait pu être remportée plus facilement, mais ils n'ont marqué aucun point à leurs trois premières possessions du match.

Le majeur d'Edwards a été extrêmement important, mais c'est celui de Antonio Holmes avec 13 minutes à faire au quatrième quart qui a scié les jambes des Patriots, qui venaient tout juste de réduire l'écart à trois points, 14-11. Le receveur a réussi un attrapé semblable à celui qui avait permis aux Steelers de remporter le Super Bowl, il y a deux ans. Jerricho Cotchery avait placé les Jets en excellente position grâce à un jeu de 58 verges avant le touché d'Holmes.

L'attaque a réussi plusieurs jeux-clés et n'a commis aucune erreur coûteuse. C'est néanmoins la défense qui a permis aux Jets de poursuivre leur

route en séries. Darrelle Revis, Antonio Cromartie, et le reste de la tertiaire ont été excellents, tout comme le secondeur David Harris, qui a réussi l'interception aux dépens de Brady et qui a mené son équipe avec 12 plaqués.

Or, le meilleur joueur de l'unité a été le vétéran Shaun Ellis, qui a peut-être disputé son meilleur match en carrière. En plus de réussir deux sacs, l'ailier défensif a fait sentir sa présence tout au long de la rencontre.

La victoire des Jets aurait pu être remportée plus facilement, mais ils n'ont marqué aucun point à leurs trois premières possessions du match - même s'ils se sont retrouvés dans le territoire des Pats à chaque fois. Sanchez et l'attaque ont démontré des signes de nervosité au premier quart: passes imprécises, passes échappées, punitions, coéquipiers qui entrent en collision l'un avec l'autre... Mais ils ont retrouvé leur aplomb à partir du deuxième quart, et affronteront maintenant les Steelers, dimanche prochain à Pittsburgh, en finale de la Conférence américaine.

Pour les Patriots, il s'agissait d'une troisième défaite consécutive en séries, et une deuxième à domicile. (La Presse)

Les Bears dévorent les Seahawks

BARRY WILNER
THE ASSOCIATED PRESS

CHICAGO — La plus vieille rivalité de la NFL offrira un nouveau gros lot: une participation au Super Bowl.

Jay Cutler a inscrit deux majeurs au sol, a lancé deux passes de touché, et la défense des Bears de Chicago a taillé en pièces les Seahawks de Seattle 35-24, hier, propulsant ainsi l'équipe de l'entraîneur-chef Lovie Smith vers le match de championnat de l'Association nationale contre leurs vieux rivaux, les Packers de Green Bay.

Les Bears (12-5), qui ont devancé les Packers pour le titre de la section nord de la Nationale, présenteront le match de championnat à domicile dimanche prochain.

Les Bears mènent cette rivalité vieille de 90 ans 92-83-6, et chaque formation l'a emporté cette saison sur son propre terrain. Il s'agira par ailleurs d'un premier affrontement entre ces deux équipes en finale de la Nationale.

Hier, l'offensive des Bears est parvenue à inscrire 21 points uniquement en première demie. De son côté, la défense des Bears a été monstrueuse dans les moments-clés, menottant une attaque qui avait pourtant marqué 41 points contre les Saints de La Nouvelle-Orléans la semaine passée. Cette fois, les Seahawks ne sont parvenus

qu'à récolter 111 verges de gains en trois quarts au Soldier Field, où ils avaient triomphé 23-20 aussitôt qu'en octobre dernier.

Même si l'écart s'est rétréci en fin de match, ce fut le résultat que plusieurs observateurs attendaient de la première équipe championne de section avec une fiche perdante, ce qui signifie qu'il est encore difficile d'évaluer la qualité de la troupe de Smith. La NFL connaîtra la réponse la semaine prochaine contre les Packers, qui ont éliminé les Eagles de Philadelphie et les Falcons d'Atlanta sur la route ce mois-ci. Mais on est encore loin de pouvoir comparer les Bears d'aujourd'hui avec le «Super Bowl Shuffle», qui a remporté le seul Super Bowl de l'histoire de la concession de l'Illinois il y a 25 ans.

«Maintenant que nous avons battu les Seahawks, on ne peut rien demander mieux, de mon point de vue, que de disputer le match de championnat contre les Packers sur notre terrain, a commenté Smith. Les Packers et les Bears ont des choses à régler.»

Cutler, à son premier match d'après-saison, n'a pas démontré le manque de jugement qui lui est parfois reproché depuis le début de sa carrière de cinq saisons. Il a réalisé quelques belles manœuvres lors d'une course de six verges qui portait la marque à 21-0, et qui confirmait en quelque sorte l'identité des prochains adversaires des

Bears.

«Nous nous connaissons bien, alors il n'y aura pas de surprise, a dit Cutler. Nous savons à qui nous avons à faire.»

Ainsi, le quart des Bears a franchi six et neuf verges pour inscrire ses touchés au sol, Chester Taylor a ajouté une course d'une verges dans la zone des buts et Greg Olsen a capté une passe de touché de 58 verges de Cutler dès le troisième jeu du match en attaque pour les Bears. Kellen Davis a aussi participé au festival offensif en captant une passe de 39 verges tandis qu'il restait 4:40 au cadran.

La défense des Bears s'est ensuite occupée de maîtriser l'attaque des Seahawks (8-10) — la première équipe à remporter un titre de section en dépit d'une fiche perdante —, qui n'a pu se mettre en marche avant que l'issue de la rencontre soit scellée.

«Nous sommes de retour, nous jouons en équipe, et nous espérons réaliser notre meilleure performance de la saison au bon moment», a confié le secondeur des Bears Brian Urlacher.

Mais contrairement aux Falcons et aux Steelers de Pittsburgh, ils n'ont démontré aucun manque de synchronisme après avoir bénéficié d'un laissez-passer pour la première semaine des éliminatoires. Puis, d'un autre côté, les Seahawks ont été incapables de générer de l'intensité et de gros jeux en attaque



THE ASSOCIATED PRESS

Le porteur de ballon Matt Forte (22) rate de peu la ligne des buts sur ce plongeon dans le match contre les Seahawks de Seattle.

— contrairement à la semaine passée contre les Saints.

Olindo Mare a finalement

permis aux Seahawks de s'inscrire au tableau avec un placement de 30 verges.

Les Cantonniers écartés de la finale à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Les Cantonniers de Magog ont conclu leur participation au 47^e Tournoi international midget de Drummondville en vainquant les Lions du Lac Saint-Louis 6-1 samedi. Avant la partie, les Magogois savaient déjà qu'ils ne pouvaient plus se qualifier pour la finale tandis que les Lions étaient sûrs d'y participer. Les Cantonniers (2-1-1) ont terminé ex-aequo au deuxième rang du classement cumulatif du tournoi à la ronde (cinq équipes) avec les Phénix du collège Esther-Blondin (2-1-1), mais ces derniers ont remporté le bris d'égalité en raison de leur gain de 2-0, jeudi dernier, face à la troupe magogoise. L'inconstance aura marqué l'aventure des Cantonniers au TIMD. Blanchis à leurs deux premières parties, ils ont ensuite explosé pour 13 buts en deux matchs. Le Lac Saint-Louis a vaincu le collège Esther-Blondin 4-2, hier, en finale.

— Danny Allard



ALEXANDRE MICHAUD

Le Titan s'incline encore

VICTORIAVILLE — Le Titan de Princeville a subi un troisième revers consécutif, hier soir au Colisée de Laval, face à l'Arctic, la pire équipe de la section S.W.D de la Ligue de hockey junior AAA du Québec. La rencontre s'est soldée par la marque de 5-3.

Après une première période sans histoire, les locaux ont ouvert la marque en avantage numérique. Les deux équipes se sont ensuite échangé deux buts, avant que l'Arctic ne mette le match hors de portée des Princevillois avec trois buts sans riposte. Louis-Charles Hallé a bien tenté de ramener son équipe dans le match en marquant en milieu de troisième, mais c'était trop peu trop tard.

Envoyé dans la mêlée après deux matchs de congé, le gardien numéro du Titan, Jean-Michel Fortier, a mieux fait qu'Alexandre Michaud, cédant cinq fois sur 44 tirs. Princeville a maintenant accordé 22 buts à ses trois dernières rencontres.

— Yanick Poisson

Un tremplin vers une semaine bien remplie

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Le Canadien amorce une semaine bizarre alors qu'il disputera des matchs consécutifs, ce soir et mardi, contre Calgary et à Buffalo avant de se rendre à Ottawa, vendredi, et de recevoir Saku Koivu, Maxim Lapierre et leurs coéquipiers des Ducks d'Anaheim samedi au Centre Bell. Il s'agira de la première visite de l'ancien capitaine à Montréal depuis son départ à la fin de la saison 2009.

Histoire de bien terminer la dernière semaine et de se donner un tremplin pour amorcer celle qui commence du bon pied, le Canadien s'est offert une victoire de 3-2 samedi aux dépens des rangers de New York. Après une accalmie de quatre matchs au cours desquels l'attaque massive s'était contentée d'un but en 13 occasions, les spécialistes de l'attaque massive ont fait payer aux Rangers leurs écarts de conduite samedi. Le Canadien a enfilé deux buts sur les quatre attaques massives obtenues.

Roman Hamrlik, avec un tir de la pointe qui a dévié sur le défenseur Dan Girardi avant de déjouer Henrik Lundqvist, et Tomas Plekanec, à qui P.K.

Subban a servi une passe parfaite, ont marqué. Ces deux buts ont effacé l'avance de 1-0 que les Rangers s'étaient offerte en première période alors que Brandon Prust et Brian Boyle avaient profité du jeu passif de Jaroslav Spacek, Yannick Weber, Michael Cammalleri et Tomas Plekanec pour prendre le filet de Carey Price d'assaut et pousser la rondelle derrière lui.

«Nous avons marqué deux fois, mais aurions pu ajouter deux autres buts ce soir tellement la rondelle bougeait rapidement lors de nos attaques massives. C'est une grosse victoire», assurait le capitaine Brian Gionta après la rencontre.

«Nos unités spéciales ont fait du travail remarquable. En attaque à cinq comme en désavantage numérique. Sans le brio de Lundqvist (Henrik) devant leur filet, on aurait pu mettre le match hors de portée bien plus tôt», a souligné Jacques Martin.

Au lieu de profiter d'une fin de match facile, le Canadien en a toutefois arraché devant les assauts répétés des Rangers en troisième. Limités à 12 tirs au cours des 40 premières minutes, ils en ont obtenu 21 au



LA PRESSE CANADIENNE

Le gardien Henrik Lundqvist garde un œil sur un Max Pacioretty (67) chancelant devant le filet.

dernier tiers. «J'ai rarement vu un match qui était aussi tranquille avec une avance de 3-1 se transformer autant. Et lors-

qu'ils sont revenus à un but, ils ont vraiment foncé», a reconnu Carey Price qui s'est dressé devant son but pour récolter

sa 22^e victoire de la saison. Mats Zuccarello a marqué le deuxième but des Rangers. (La Presse)

Andrei Kostitsyn retrouve sa confiance

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Andrei Kostitsyn, heureux chez le Canadien? Oui, c'est possible.

Croyez-le ou non, mais l'attaquant biélorusse de 25 ans semblait détendu, hier, après la réunion d'équipe tenue au Complexe sportif Bell de Brossard. Il a même laissé paraître un léger sourire à son entrée dans le vestiaire.

En fait, ceux qui auront vu sa réaction, après son but de samedi - son premier après une léthargie de neuf matchs - ne seront pas si surpris. Kostitsyn a alors célébré son 11^e filet en 44 matchs avec une joie, une hargne et un soulagement qu'on n'avait jamais vus aupara-

vant chez lui. C'était là un comportement qui montrait que quelque chose avait changé chez lui.

Du moins, c'est ce qu'espèrent les dirigeants - et les partisans - du Tricolore.

«J'étais content parce que ça faisait longtemps (que j'avais marqué). Je vivais beaucoup d'émotions», a expliqué Kostitsyn, un joueur reconnu pour ses saisons en dents de scie depuis qu'il s'est joint au Canadien en 2005-06.

Kostitsyn a avoué qu'il avait perdu confiance en ses moyens dernièrement. Mais sa rencontre avec Jacques Martin, vendredi, suivie de sa prestation face aux Rangers de New York, samedi, lui ont permis de refaire le plein.

«Quand tu te retrouves sur le quatrième trio et que tu n'as plus de temps de jeu sur le jeu de puissance, c'est sûr que tu te poses des questions, a affirmé Kostitsyn. (Samedi), j'ai eu droit à un peu plus de temps de jeu sur la patinoire, alors je me suis senti plus à l'aise et ça a eu une influence sur l'ensemble de mon jeu.»

Kostitsyn a eu droit à 14:21 minutes de jeu, samedi au Centre Bell. Il n'a pas participé au jeu de puissance, sauf qu'il s'agissait d'une amélioration nette par rapport aux 10:36 minutes de l'affrontement de jeudi contre les Penguins.

Le total contre Pittsburgh était son deuxième plus bas de la saison, après les 9:55 du 31 décembre

contre les Panthers de la Floride.

Kostitsyn n'a pas révélé le contenu de la réunion à huis clos avec Martin. Il a toutefois reconnu qu'elle a eu un effet positif.

«Ce qui s'est dit reste entre lui et moi. Sauf que maintenant, je suis heureux parce que j'ai parlé à l'entraîneur, je sais ce qu'il veut. Je sais ce qu'il veut que je fasse quand je vais sur la glace, a souligné celui qui a été le premier choix du Tricolore, le 10^e au total, en 2003. On se comprend l'un l'autre. On est sur la même longueur d'ondes.»

Et ce que veut Martin de la part du hockeyeur de six pieds et 213 livres, c'est qu'il s'implique physiquement, force davantage au filet et lance plus souvent. Bref, qu'il ne prenne pas 36 détours pour

faire ce qu'il fait du mieux, c'est-à-dire décerner de solides mises en échec et décocher des boulets de l'enclave.

Martin a dit avoir aimé la façon dont Kostitsyn a répondu à l'appel, samedi. D'ailleurs, selon l'entraîneur, la présence du Biélorusse aux côtés de Jeff Halpern et Travis Moen permet au Canadien de miser sur un trio intéressant.

«Ça nous permet d'avoir un trio qui est solide défensivement, qui est costaud, a dit Martin. C'est un trio qui a bien joué dans nos deux matchs de la semaine contre les Rangers, alors qu'il était opposé à des joueurs qui sont grands et forts.»

«C'est un trio qui est vraiment utile à notre équipe.»



VERT & OR INVITATION
Sébastien Sévigny
file vers la victoire
page 35

Le Saint-François s'offre un festival

Simon Robidas obtient deux points contre Donald Brashear

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les amateurs ne se sont pas présentés en très grand nombre au Palais des sports en fin d'après-midi hier, mais les 1154 fidèles ont obtenu quelques bonnes raisons de célébrer puisque le Saint-François a servi une leçon, 8-0, aux 3L de Rivière-du-Loup, pour clore son week-end sur deux victoires en autant de matchs.

Jean-François Laplante a réussi son premier tour du chapeau dans l'uniforme sherbrookoïse, le gardien Louis Ménard a inscrit son premier blanchissage de la saison et le capitaine Yannick Tremblay a ajouté une paire de buts à sa fiche. Les amateurs se sont aussi permis de huer à satiété Donald Brashear, qui a écopé de trois punitions mineures pour rudesse.

Mais le grand moment de réjouissance est survenu en fin de troisième période quand l'entraîneur Éric Dandenault a décidé d'opposer Simon Robidas à Brashear. Non! Les deux joueurs ne se sont pas battus, mais Robidas a fait 2-0 en marquant un but et en obtenant une passe pendant cette même présence.

Martin Houle, le gardien du Rivière-du-Loup, n'a pas apprécié lui... Dès le son de la sirène à la fin du match, il est rapidement rentré au vestiaire, sans même accueillir les coéquipiers qui s'approchaient pour lui manifester leur soutien...

Simon Robidas, lui, prenait le temps d'apprécier chaque moment. «Deux points pendant la même présence, c'est le summum. C'est l'*fun* quand ça arrive, confiait-il. Moi, j'étais là juste pour protéger les gars. Quand on s'est parlé sur la glace, je lui ai dit qu'on ne ferait pas de niaiseries et qu'il finirait par tuer quelqu'un s'il ne faisait pas attention, comme lorsqu'il a donné un coup de poing à Jean-François Boutin qui ne s'attendait jamais à être reçu de la sorte. D'ailleurs, Brashear s'est excusé pour ce



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Auteur de deux buts, le capitaine Yannick Tremblay n'a pas toujours eu la vie facile hier soir. Sur ce jeu, il tente de se faufiler entre Hugo Lévesque (55) et Jimmy Grondin (10).

geste auprès de Jean-François Boutin», ajoutait Robidas.

Brashear est imposant physiquement et il lui arrive que son instinct de dur à cuire remonte à la surface comme c'est arrivé deux fois dans le match d'hier. «Il n'est pas là pour cela et il veut seulement jouer au hockey pour s'amuser, relate Robidas. Même s'il porte peu d'équipement, il est vraiment imposant. Dans les corps à corps, il nous tasse comme des feuilles de papier.»

Pas un grand match

À part le fait que ce fut un match bon pour les fiches

personnelles qui pourrait redonner confiance à une équipe qui a éprouvé des difficultés à marquer des buts depuis quelque temps, l'entraîneur Éric Dandenault n'a pas été très impressionné par cette rencontre. «Une partie typique de ce que les 3L nous donnent lorsqu'ils viennent à Sherbrooke. Pourtant, chez eux, ils jouent avec beaucoup d'intensité.» Justement, hier, Dandenault a craint que ses joueurs tombent dans le piège face à une formation qui ne démontrait aucune intensité sur la patinoire.

«En tout cas, ce n'est pas un

match que nous allons garder dans nos archives.»

L'attaquant Jean-François Laplante conservera, lui, un bon souvenir de cette rencontre où il a récolté quatre points (3-1). «J'obtiens des points pas mal dans tous les matchs, mais c'est la première fois, à Sherbrooke, que j'ai un match de quatre points. Il faut dire que nous n'avons pas souvent de tel festival offensif. Ce soir, c'était bon pour le spectacle et bon pour nos partisans», de confier l'attaquant qui se dit toujours très heureux à Sherbrooke.

Yannick Tremblay (2-1),

Alexandre Carignan (1-2), Yann Joseph (0-3), Jonathan Gauthier (0-3), Simon Robidas (1-1), Bobby Mazerolle (1-0) et Philippe Bolduc (0-2) ont tous profité de la fête pour ajouter à leur fiche. Les seuls points qu'Éric Perricone a pu obtenir, ce sont des points de suture au menton. Il a été atteint par une rondelle et il a dû prendre le chemin de l'hôpital.

Deux gros matchs attendent le Saint-François cette semaine puisqu'il se rend à Trois-Rivières jeudi et qu'il accueillera le Cool-FM de St-Georges vendredi soir.

Jean-Christophe Plouffe freine ses anciens coéquipiers

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jean-Christophe Plouffe, l'ex-gardien des Cougars du Collège Champlain, a donné raison hier aux Inouk de Granby d'avoir transigé pour l'obtenir en menant sa nouvelle équipe à une victoire de 6-4 aux dépens de ses anciens coéquipiers.

Hier après-midi, à Granby,

les Inouk ont rapidement pris les devants 4-0 en première période pour se diriger vers une victoire de 6-4. Sébastien Dalpé a marqué les trois premiers buts des locaux pour chasser le gardien Charles-Étienne Martin qui a été relevé par Alexandre Alain-Rajotte.

Les Sherbrookoïses ont bien tenté de revenir dans la rencontre en bombardant leur ex-coéquipier Plouffe de 13

lancers en deuxième période et de 18 au dernier vingt, mais l'effort n'a pas suffi.

«On n'a pas eu un gros début de match et notre gardien Charles-Étienne Martin a déjà connu de meilleurs moments, reconnaissait l'entraîneur Judes Vallée. Martin n'est toutefois pas le seul responsable. On a voulu faire trop de signologie et on a cafouillé. On a oublié ce qui nous avait permis de gagner

à La Tuque et à Joliette. Toutefois, on venait d'en gagner six de suite... Si on en gagne encore six avant notre prochaine défaite, ce sera parfait.»

Toutefois, puisque les Cougars recevront le Titan de Princeville demain et qu'ils se rendront à Terrebonne vendredi, Vallée espère que ses joueurs apprendront de la défaite d'hier et qu'ils éviteront les mêmes erreurs.

Parmi les points positifs dans le revers, l'avantage numérique des Cougars a fourni trois autres buts en sept occasions. Alex Gagnon (2) et Jérôme Anctil ont été les auteurs de ces trois filets tandis que Maxime Nadeau inscrivait l'autre but. Quant à la tenue de Plouffe devant le filet des Inouk, Vallée s'est contenté de noter que ses joueurs «ne lui avaient pas mis ça trop compliqué...»

